

Richard Brown had completely given himself up to drinking since he lost his job as a police detective due to his blunder in a case. And finally, he was deserted even by his family. Having recovered his spirits, Richard decided to start his life anew as a private detective.

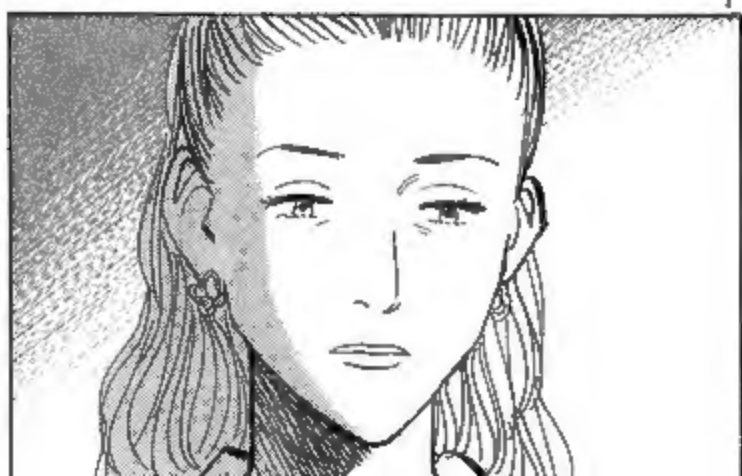
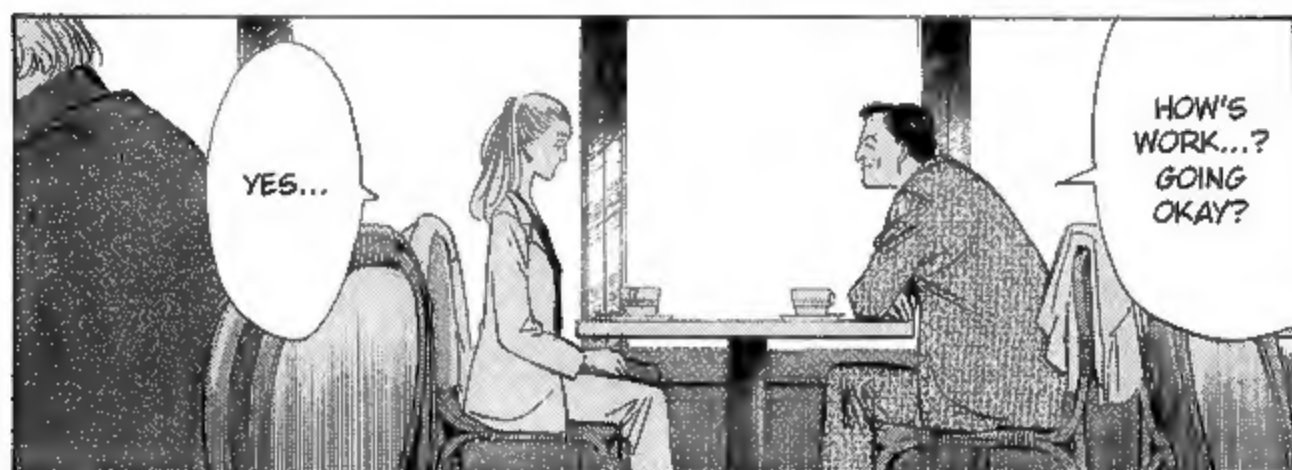
CHAPTER 7. RICHARD

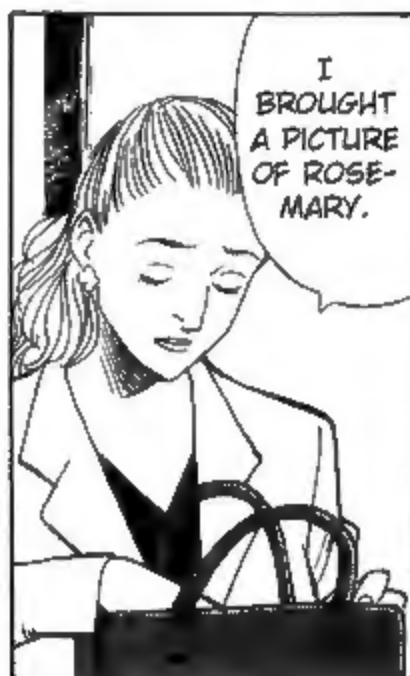
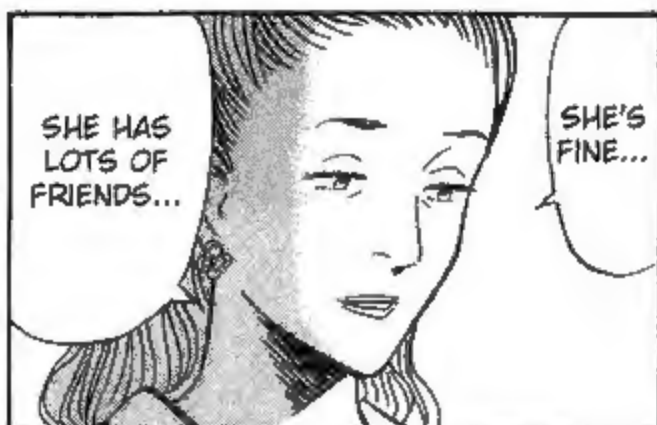
- Chapter 1 Richard 5
- Chapter 2 Article of Evidence 27
- Chapter 3 In Broad Daylight 51
- Chapter 4 Just One Case 73
- Chapter 5 Johan's Journey 95
- Chapter 6 Execution 117
- Chapter 7 A Decision 141
- Chapter 8 Reichwein's Days 165
- Chapter 9 Into Broad Daylight 187

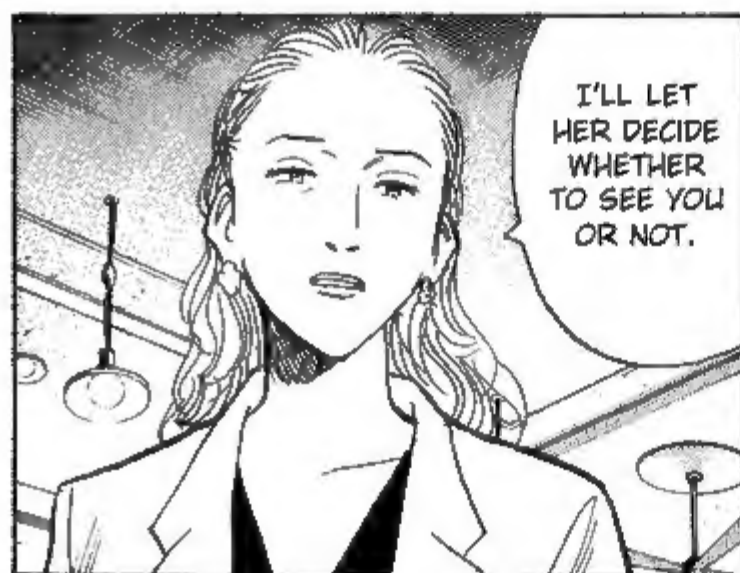
NAOKI URASAWA PRESENTS

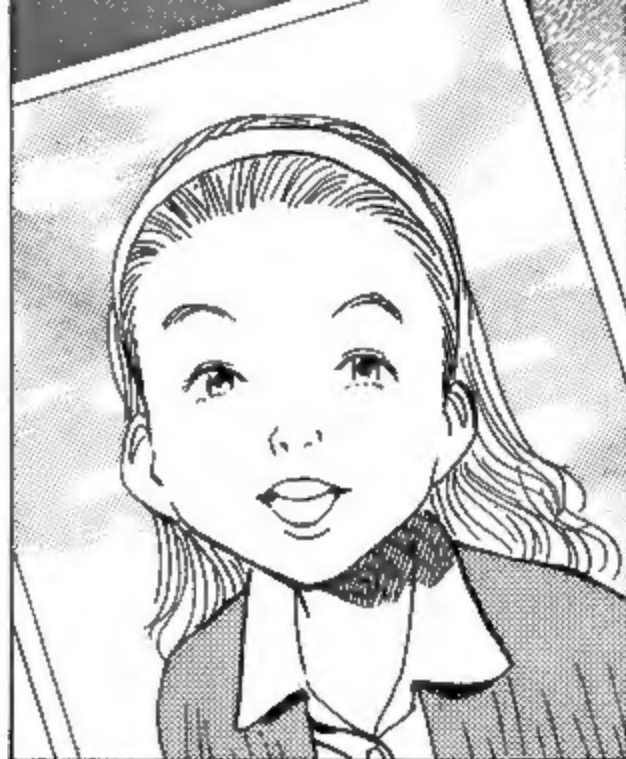
Horrible Story

浦沢直樹 (MONSTER) 第7章 / 利亞特











<http://www.mangascreener.com>

Coordinator: ami-chan

Translator: Stephen Paul

Scanner: hyah213

Editor: ndrizzl

CHAPTER 51

RICHARD





REICHWEIN COUN-
SELING CENTER

WHAT DO
YOU THINK
ABOUT HIM,
DOCTOR?



TO RECEIVE
MY COUN-
SELING,
THAT'S
WHAT!

WHAT ARE
YOU HERE
TO DO?!



WHAT?



HEY,
RICHARD
!!



6

THE
FIRST
ONE TO
SEE THE
BODY.



HMPH!!
SO WHO'S
THE KID...?



BUT YOUR
PERCEPTION
IS SUCH A
BIG HELP
WITH MY
WORK.

IT'S
YEARS OF
EXPERI-
ENCE WITH
CLIENTS,
RIGHT?



I'M NOT A
FORTUNE
TELLER,
ALREADY!!



MONSTER 7





OHO...



I MAY...

BE ABLE TO
SEE MY
DAUGHTER.



ALWAYS
KEEP THAT
IN THE
BACK OF
YOUR
MIND!

HOWEVER...
EVEN WHEN
YOU MEET
HER, YOU
CANNOT
BRING BACK
WHAT IS
LOST...



YES!!

WELL
THAT'S A
DELIGHT.



YES, I
WILL...



YES...

GOING BACK
FOR MORE
WORK,
NOW?



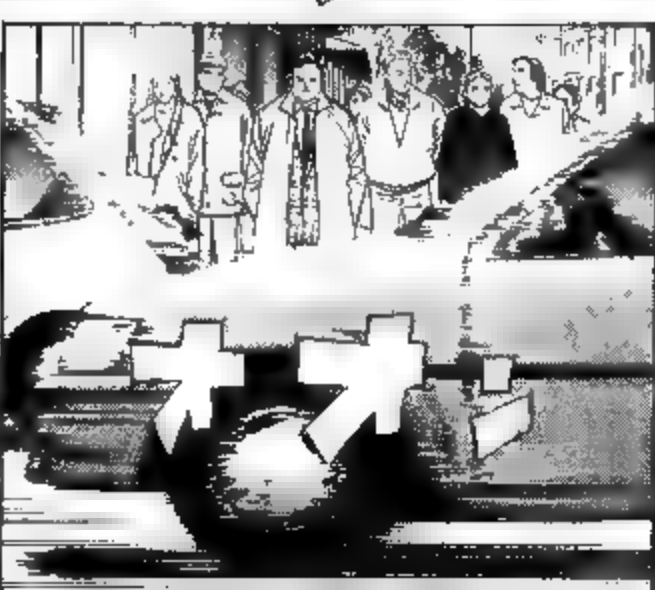
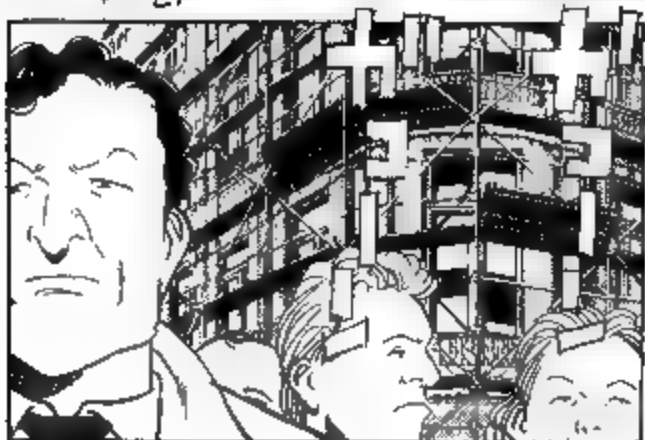
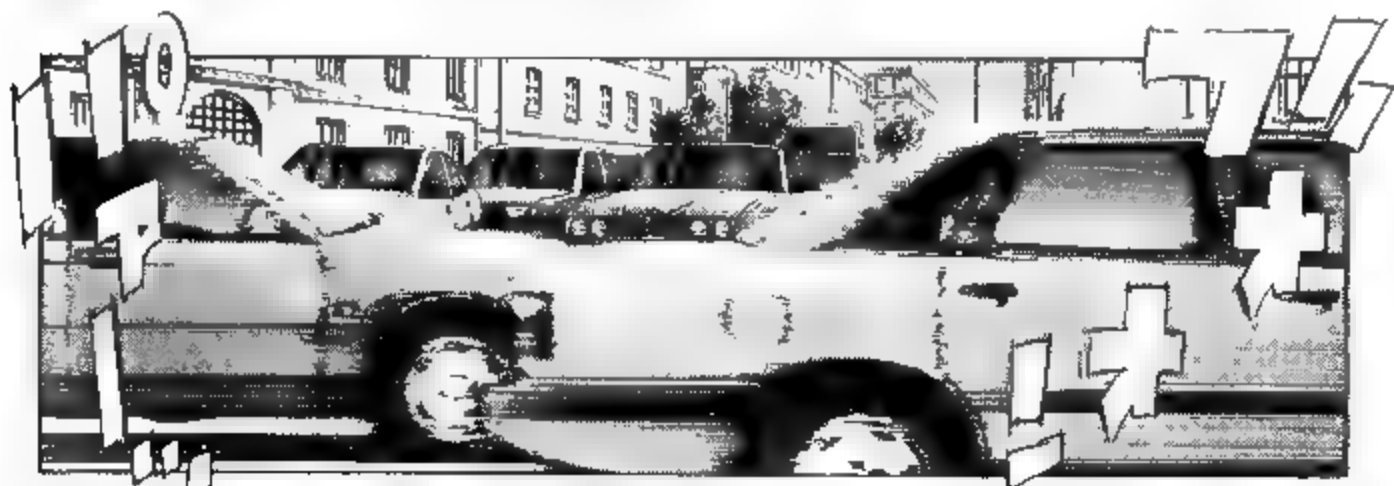
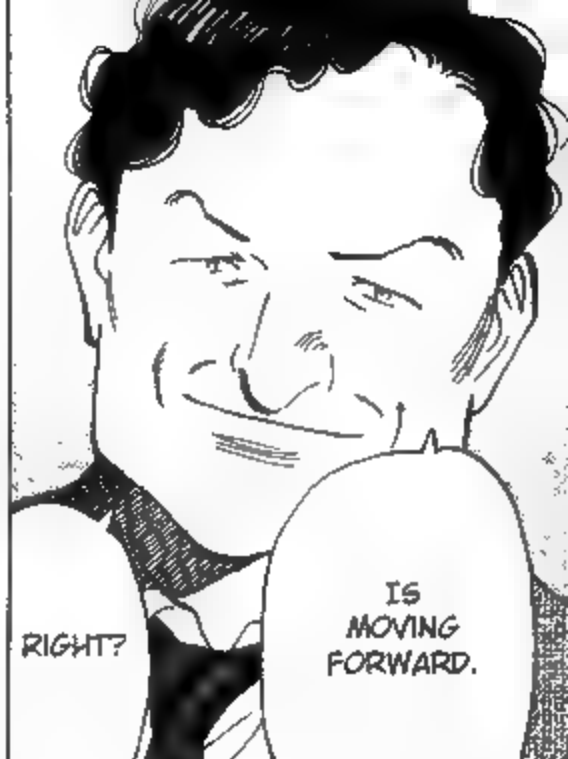
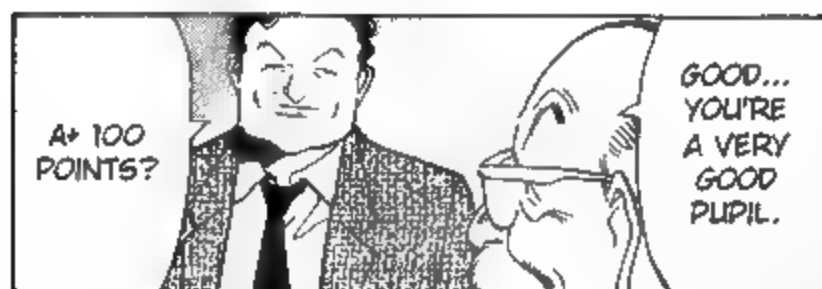
NO NEED
TO
WORRY!!

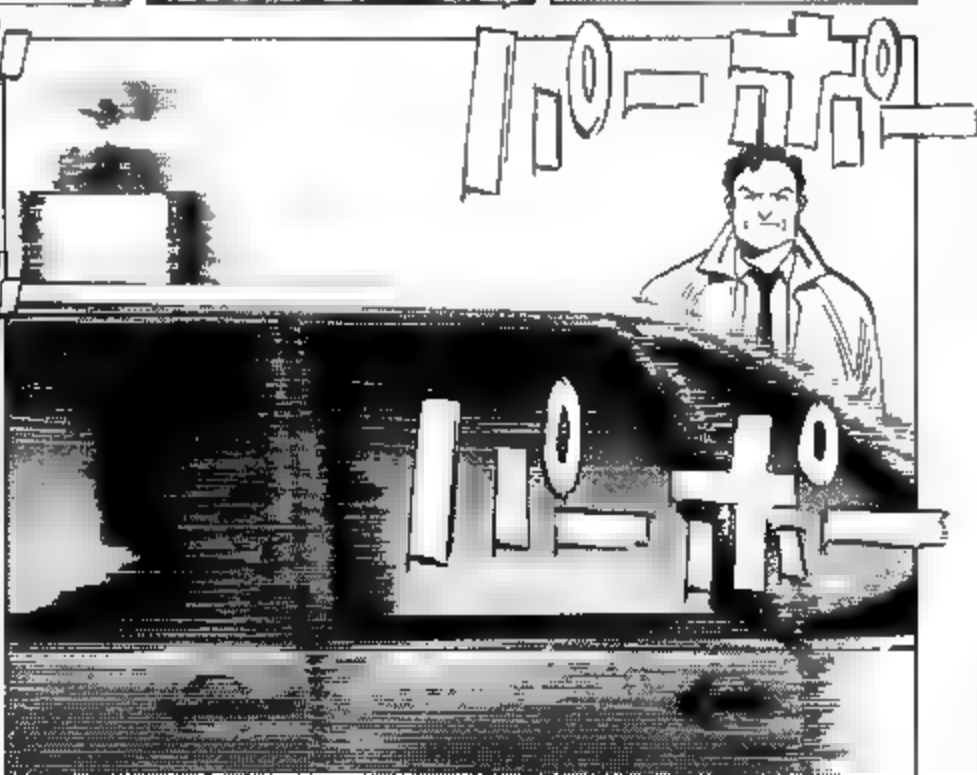
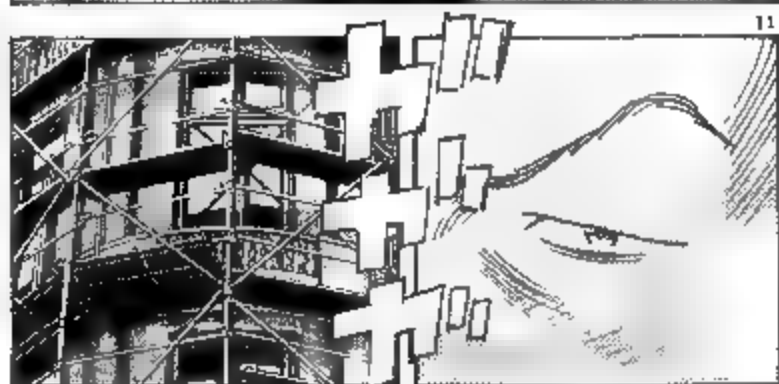
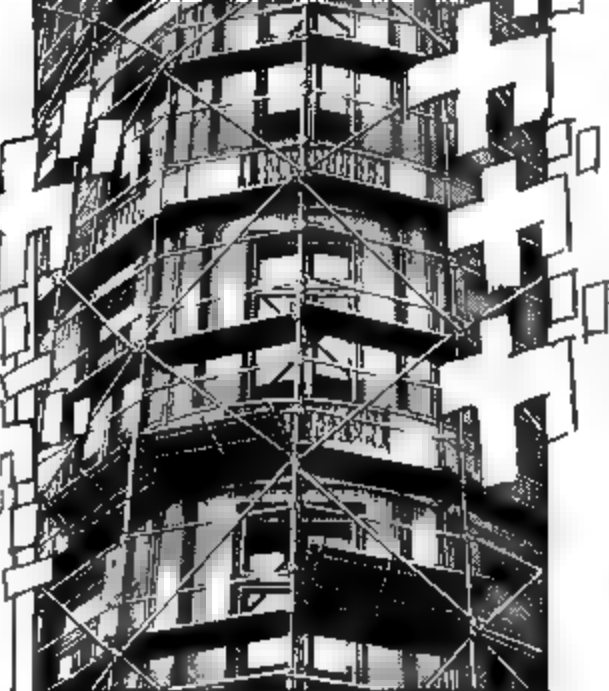
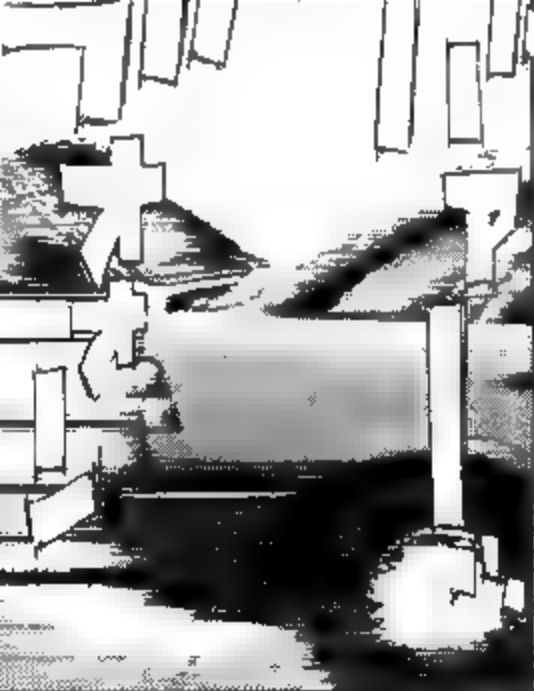


GOT
THAT?!

NO MATTER
WHAT
HAPPENS,
DON'T YOU
DARE TOUCH
ALCOHOL
AGAIN!



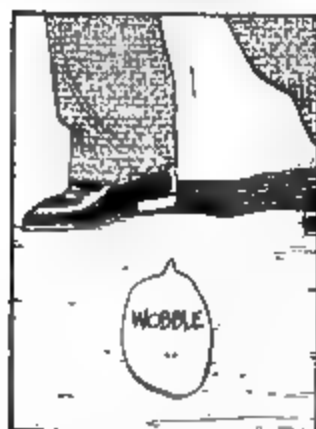


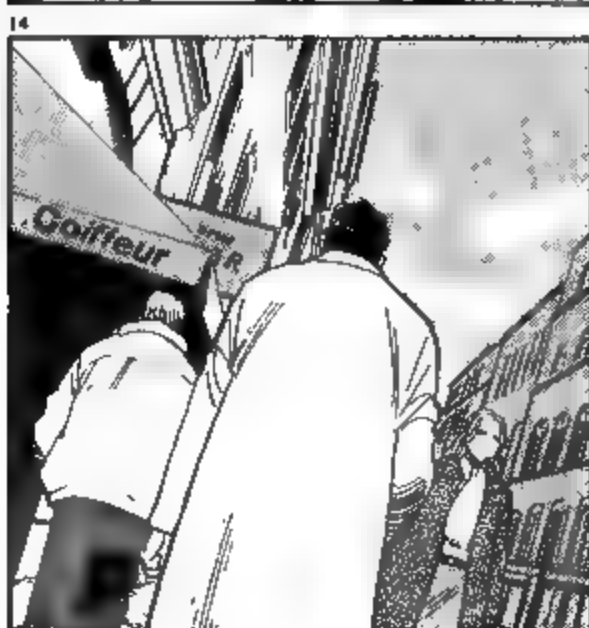






13





KARL
NEUMAN...
MANAGEMENT
STUDIES
MAJOR AT
MUNICH UNI-
VERSITY...





BUT THIS BOY CERTAINLY HAS SOMETHING TO DO WITH THIS CASE...



LIKE FAHREN, HE ALSO VISITED THAT BROTHEL AND CALLED HIMSELF SCHLWALD'S SON...

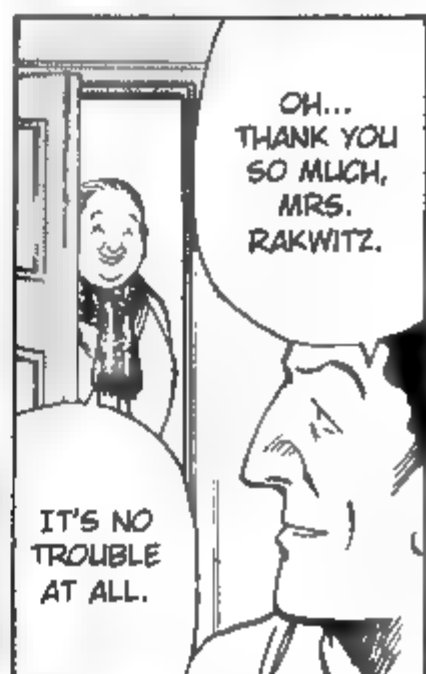


MR. RICHARD, I'M DONE CLEANING SO I'LL BE GOING NOW...

IT'S STILL NOT CLEAR WHETHER THAT'S TRUE OR NOT.



YOU LIVE SO NEATLY FOR A SINGLE MAN THAT I DON'T HAVE MUCH TO DO.



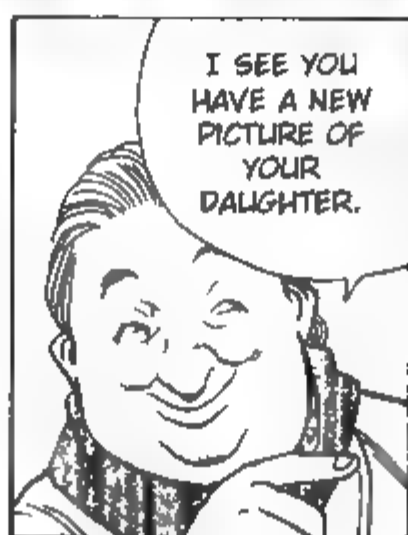
OH... THANK YOU SO MUCH, MRS. RAKWITZ.

IT'S NO TROUBLE AT ALL.



I'LL BE ABLE TO SEE HER SOON.

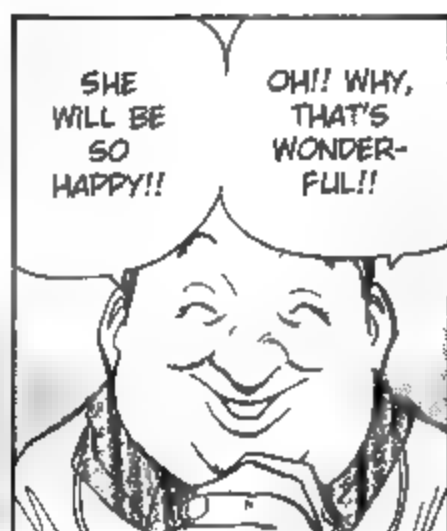
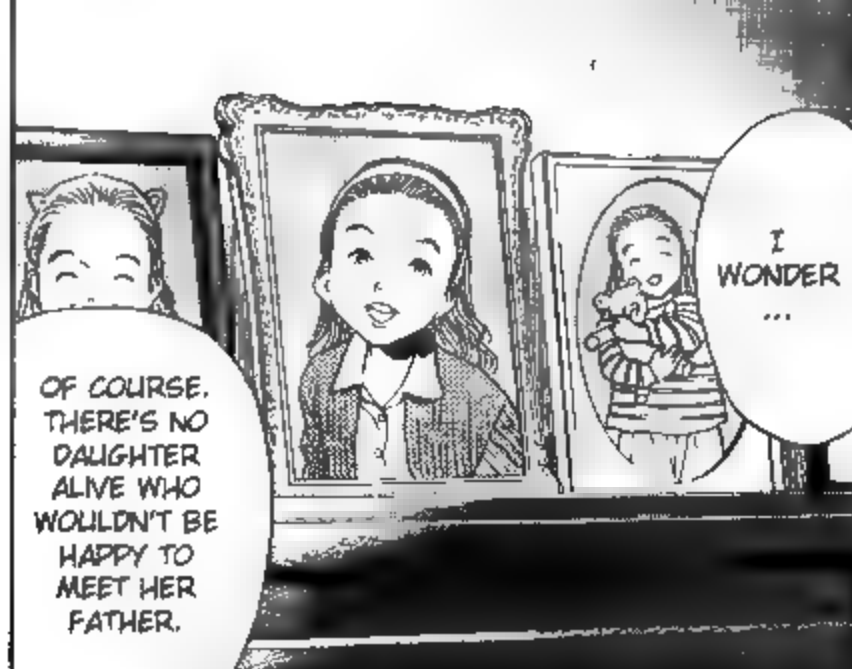
YES...



I SEE YOU HAVE A NEW PICTURE OF YOUR DAUGHTER.



WELL, YOU SHOULD HAVE SEEN IT BEFORE.



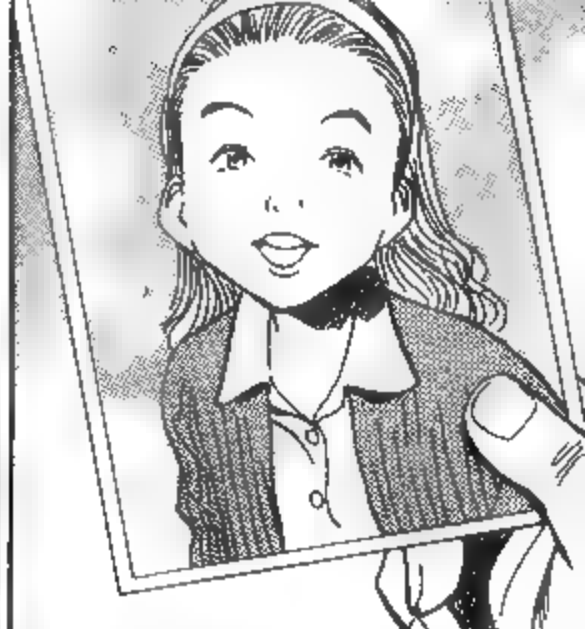


OR THE
REAL
THING..?

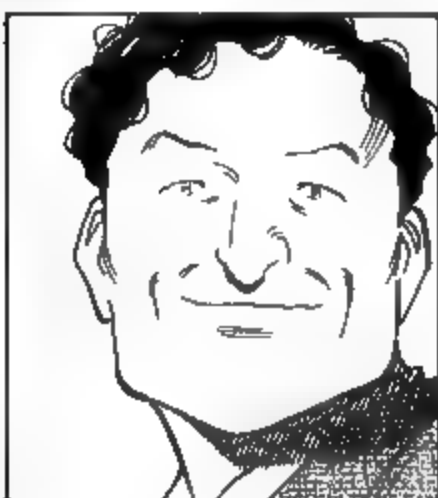


17





MONSTER 7



19





20





2.





22



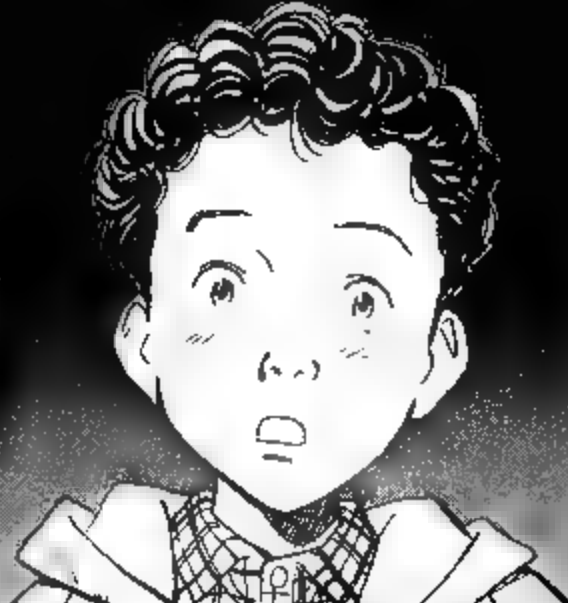


THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER

I'LL GO
SEE DAD

SHE SAID
I WAS
"ABAN-
DONED"
BY MY
FATHER



BUT YOU
MUSN'T
WANT
ANYTHING
FROM
HIM!

DON'T
TREAT
HIM
COLDLY
OR HATE
H.M.!!



IF YOU
WANT TO
SEE HIM
ONCE
YOU'RE A
GROWN-UP

NOT
NOW.



YOUR FATHER
GAVE THAT TO
YOU WHEN
YOU WERE
BORN



BECAUSE
MOMMA
DOESN'T
HATE HIM



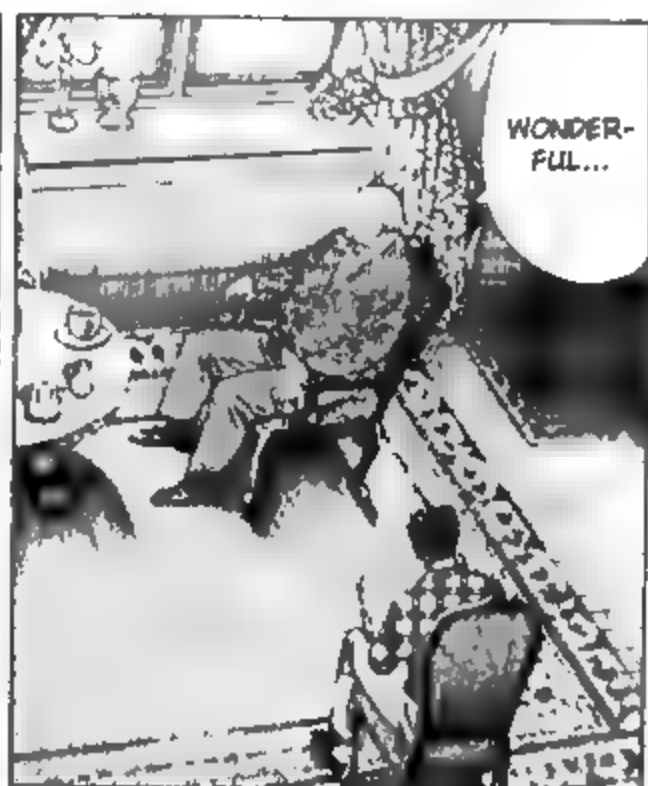
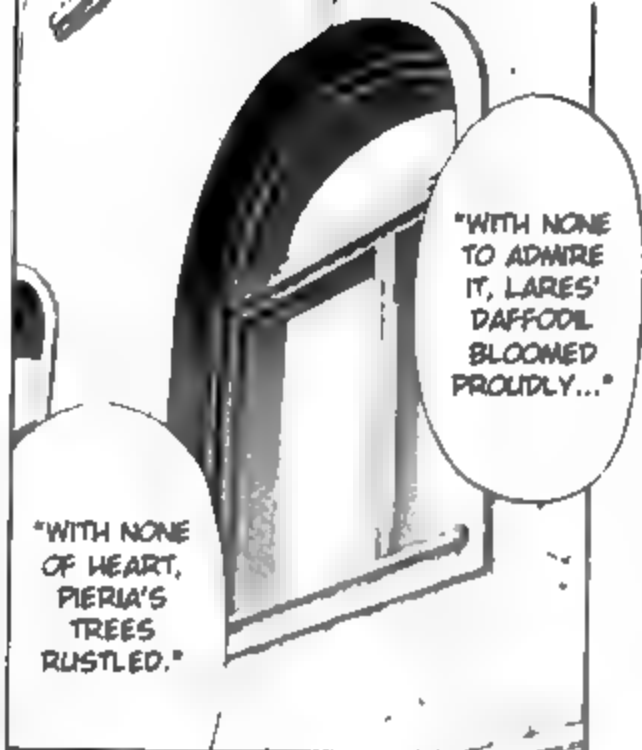
OH! HERE,
TAKE THIS

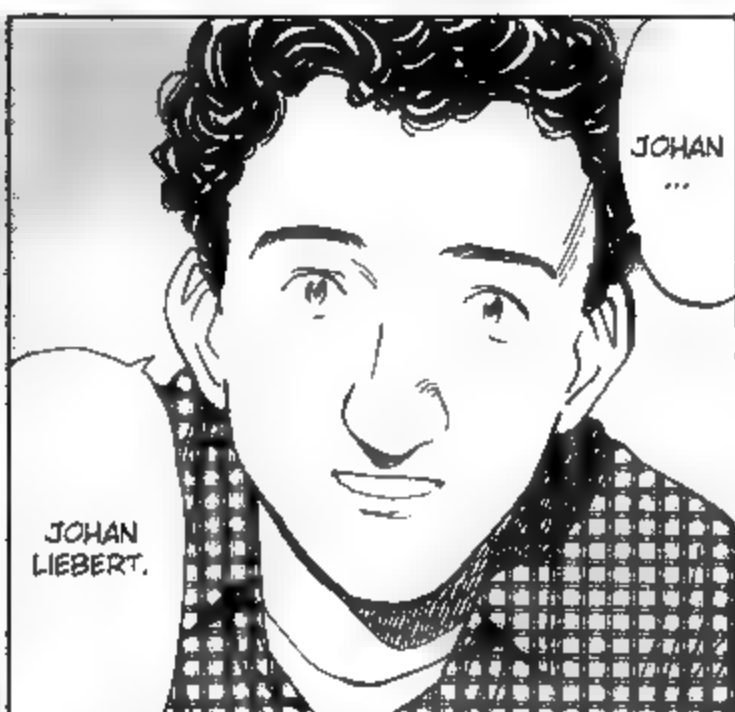


CHAPTER 52
ARTICLE OF EVIDENCE



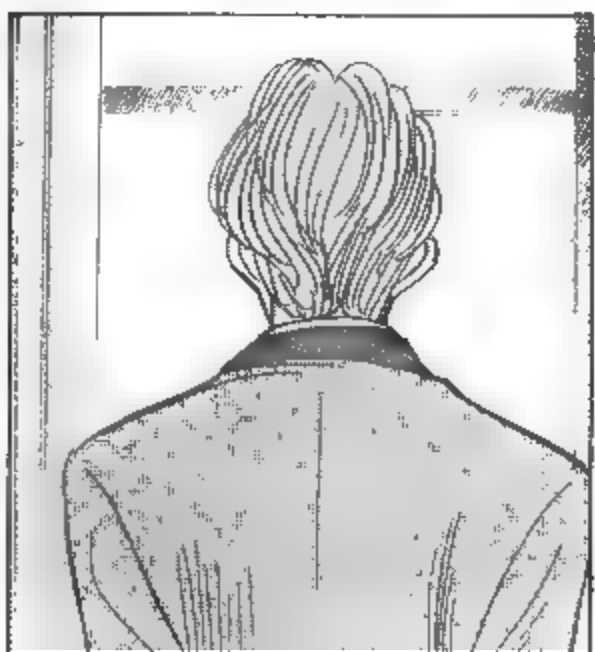
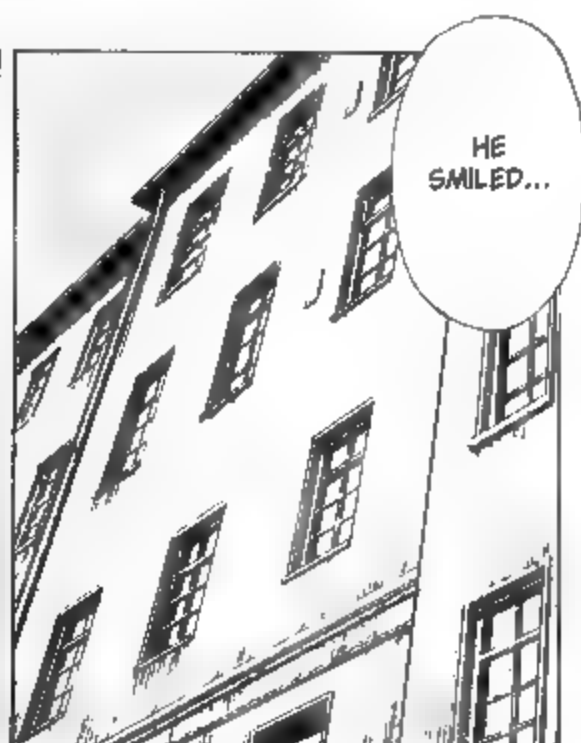
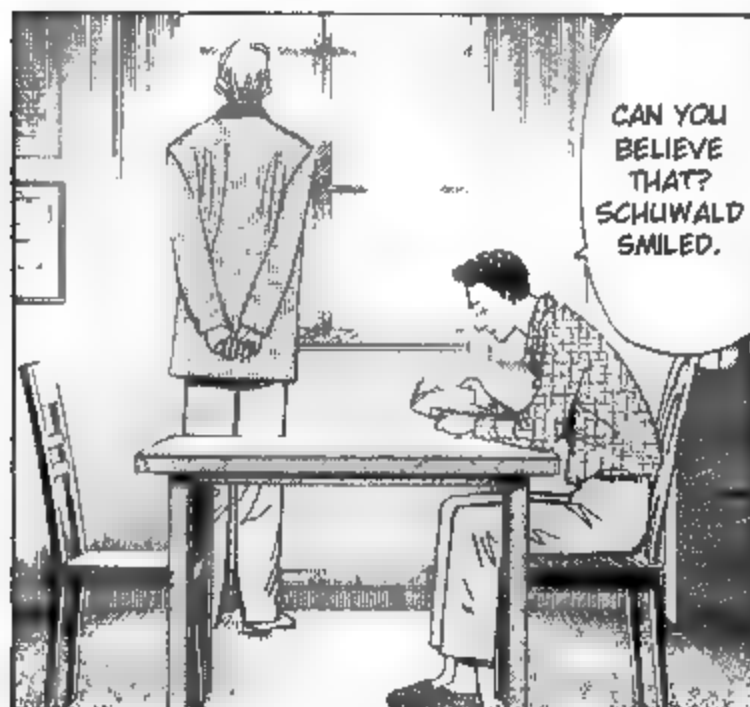
MONSTER7

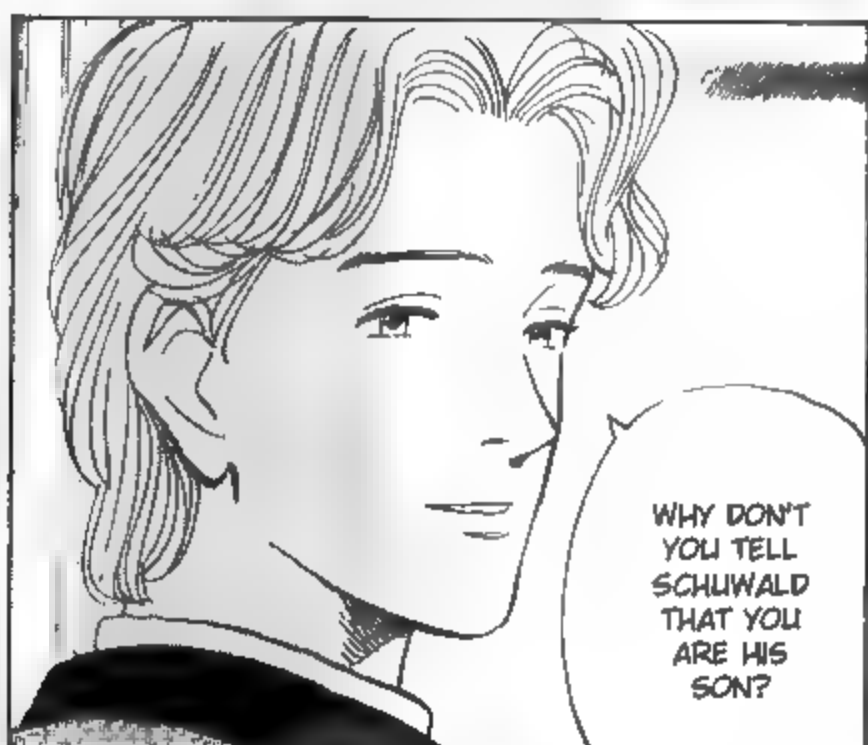




MONSTER 7









SO TELL HIM.

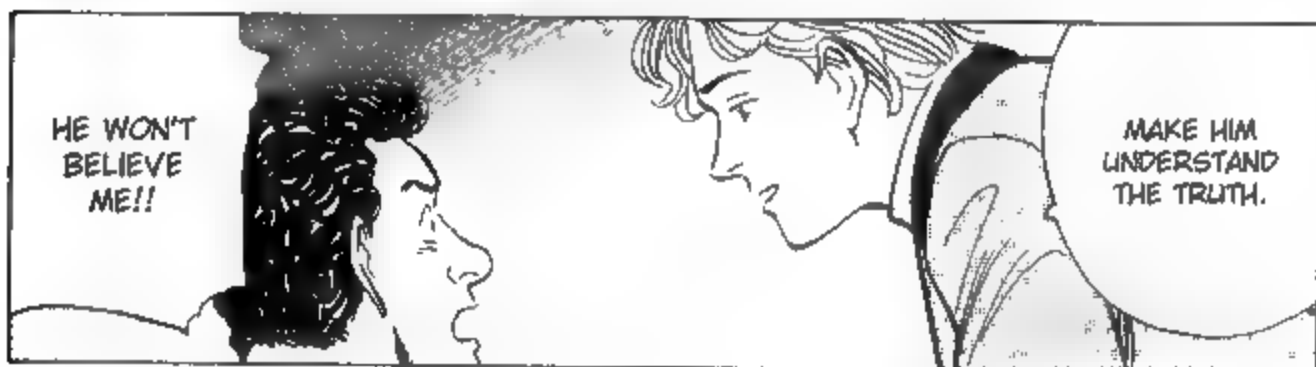
WITHOUT
KNOWING
HOW I'VE
FELT TO
COME THIS
FAR...!!



WITHOUT
KNOWING
HOW MY
MOTHER
DIED TO
KEEP ME
ALIVE...!!



I DON'T WANT
HIM TO THINK
OF ME THAT
WAY WITHOUT
KNOWING THOSE
THINGS!!



HE WON'T
BELIEVE
ME!!

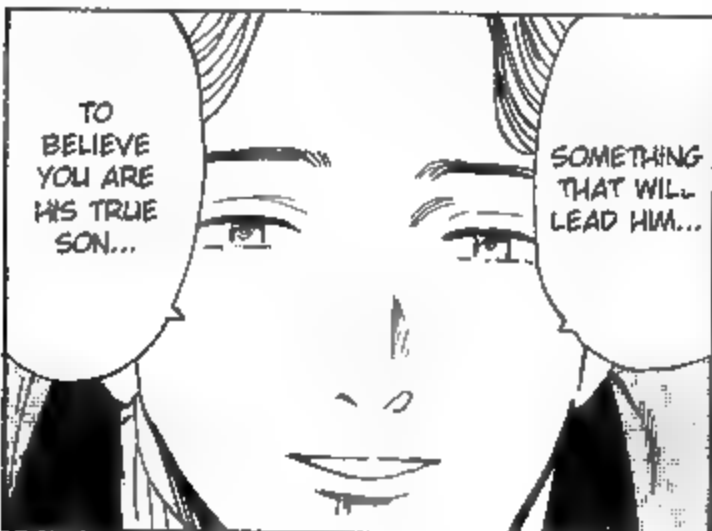
MAKE HIM
UNDERSTAND
THE TRUTH.



HUH?



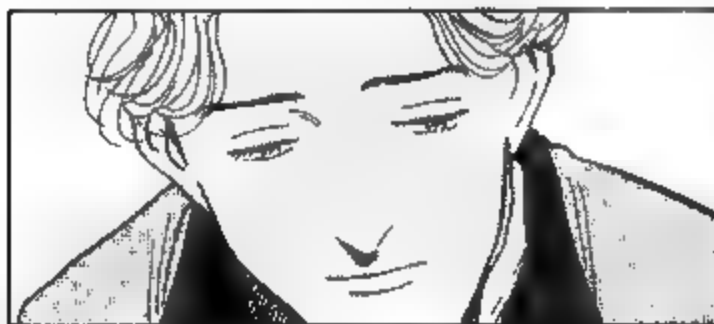
THERE HAS
TO BE SOME-
THING THAT'LL
FORCE HIM
TO BELIEVE!



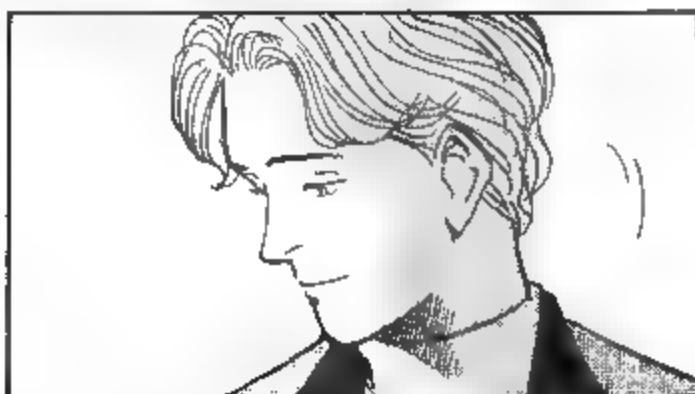
TO
BELIEVE
YOU ARE
HIS TRUE
SON...

SOMETHING
THAT WILL
LEAD HIM...



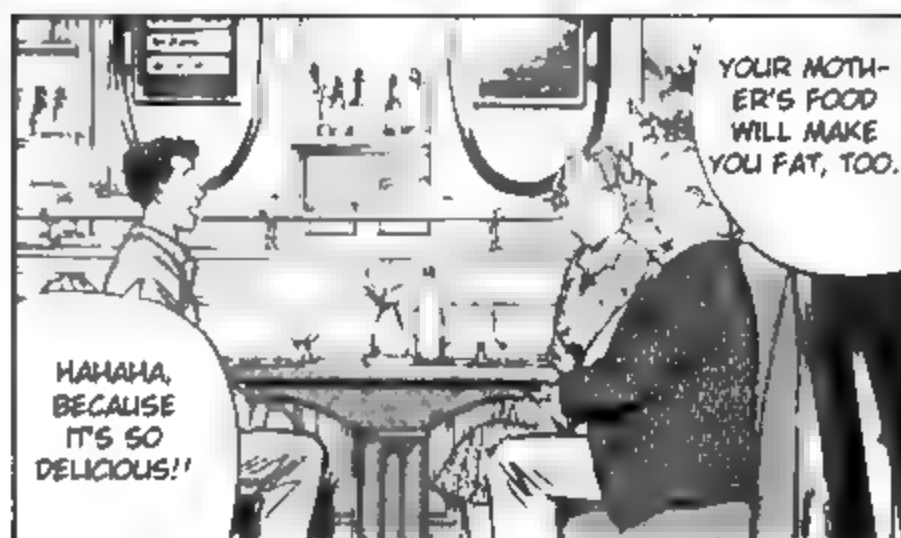


10

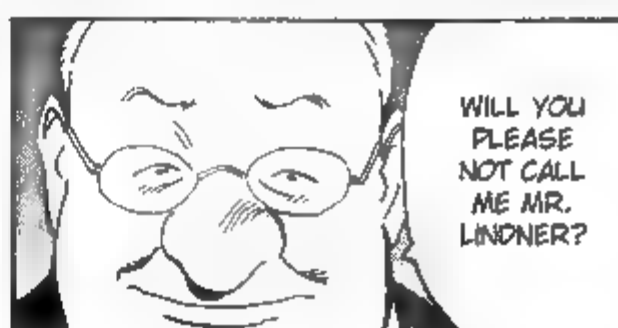
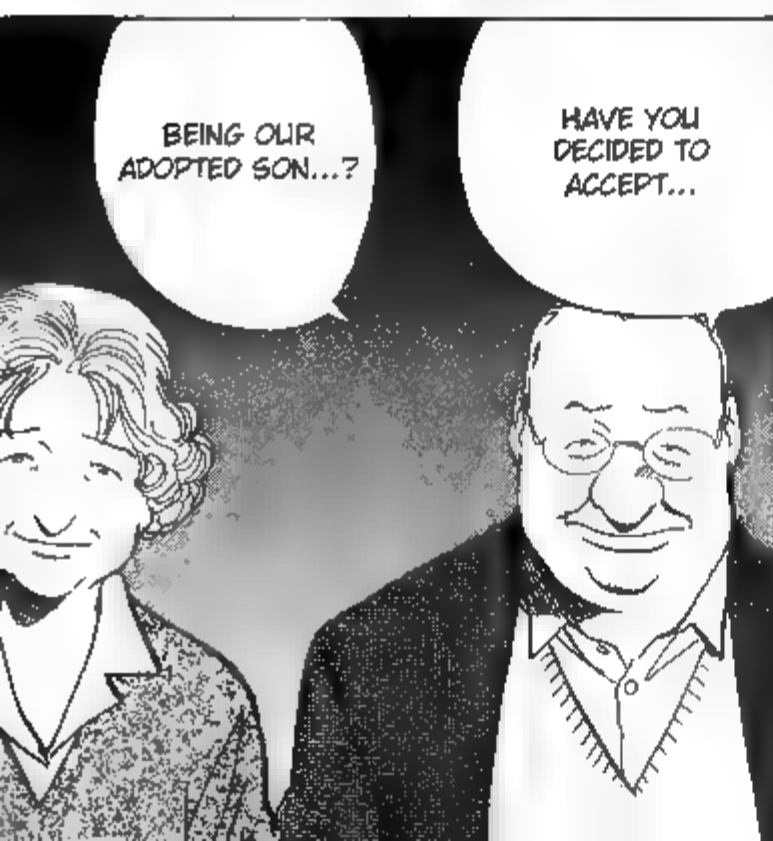
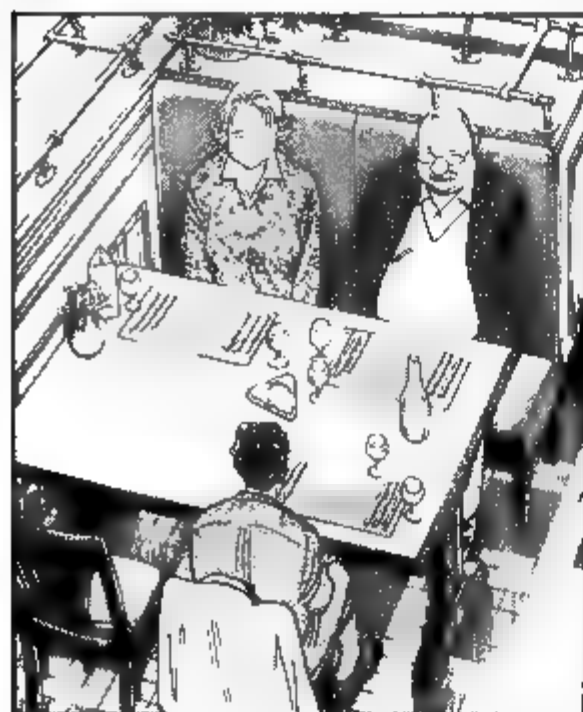


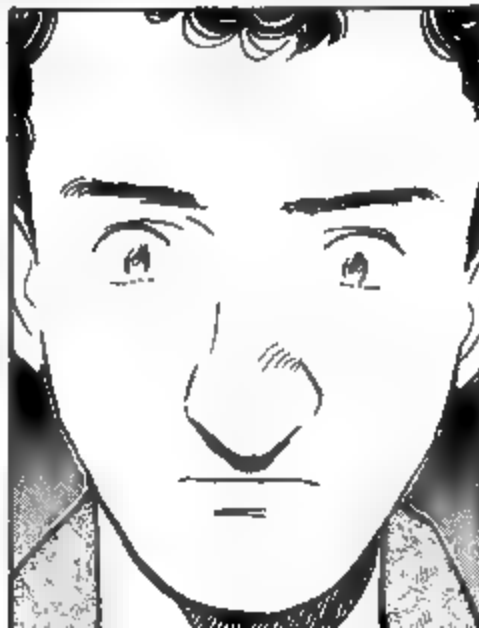
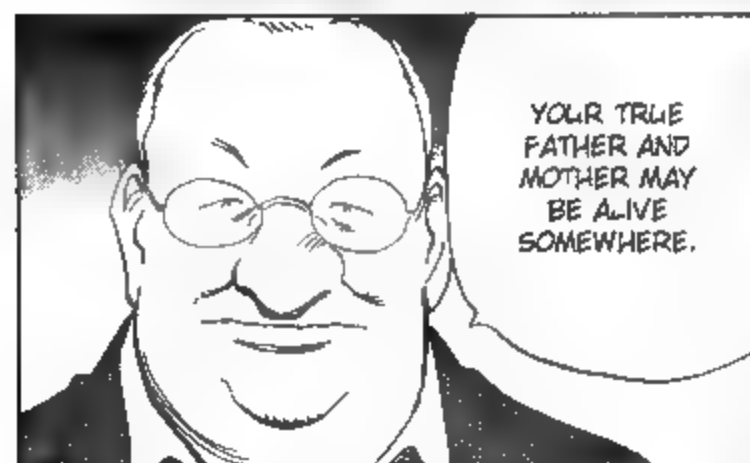
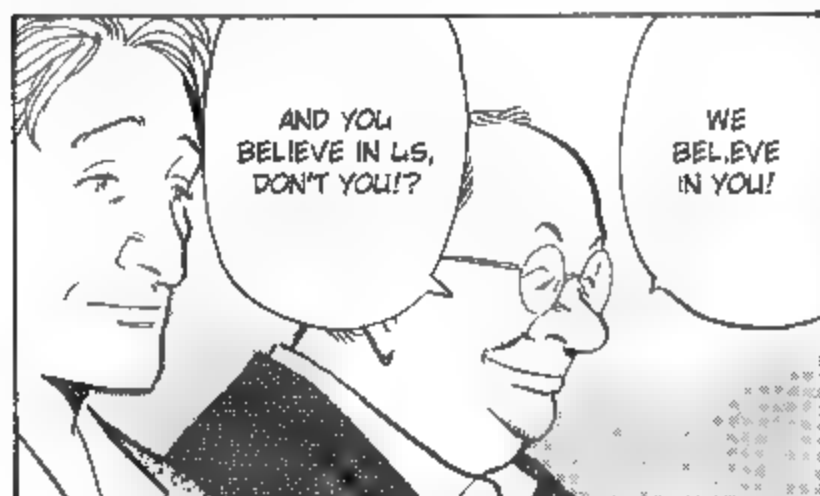
MONSTER 7

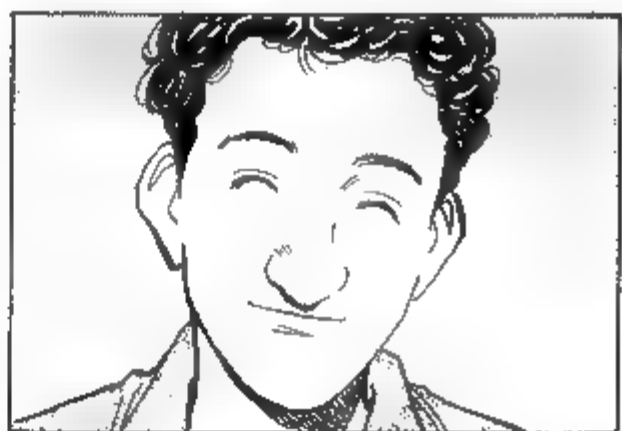
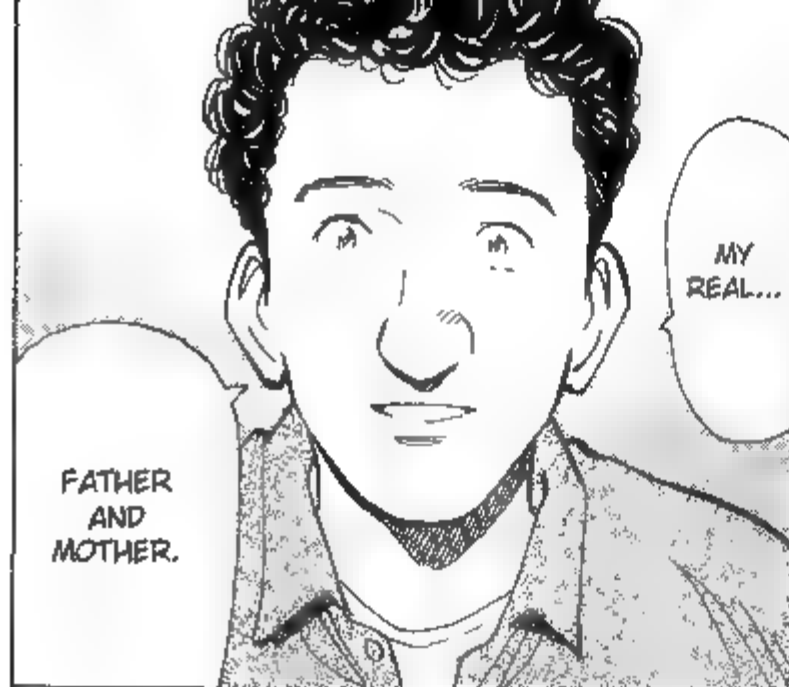


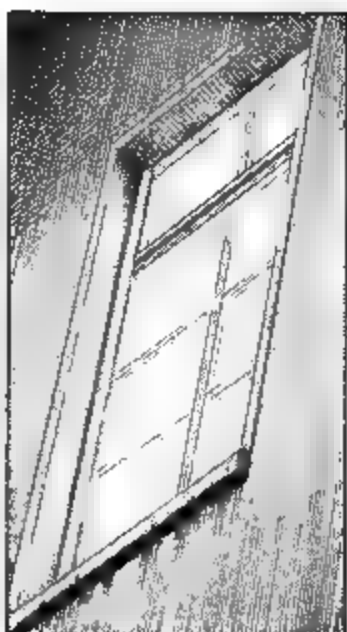


MONSTER 7

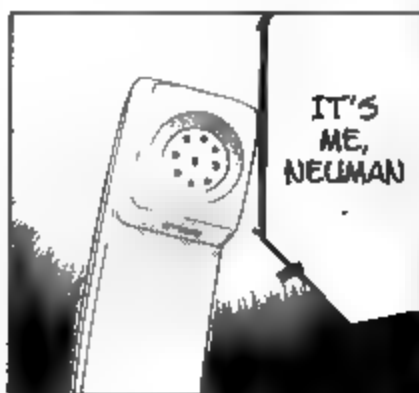








16



MONSTER7

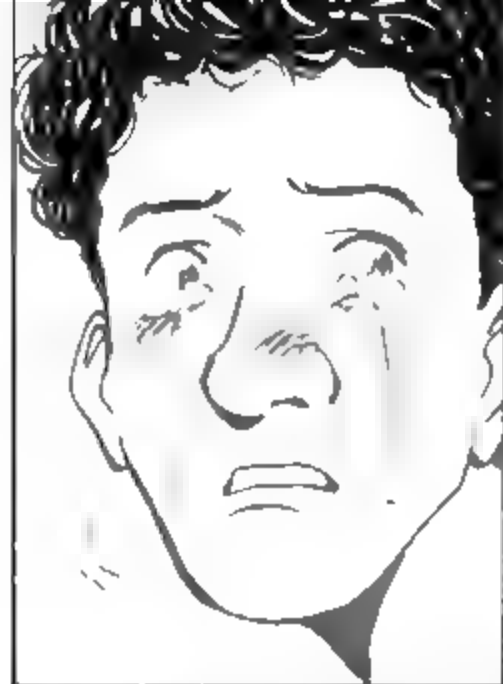






19





MONSTER 7



THAT
PHONE
CALL...

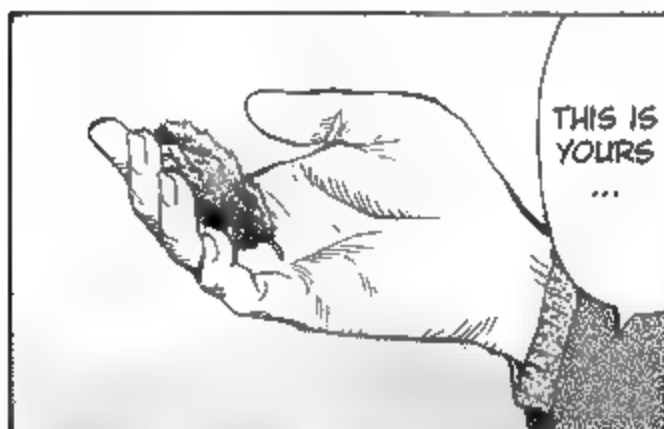
MR.
SCHLWALD
...



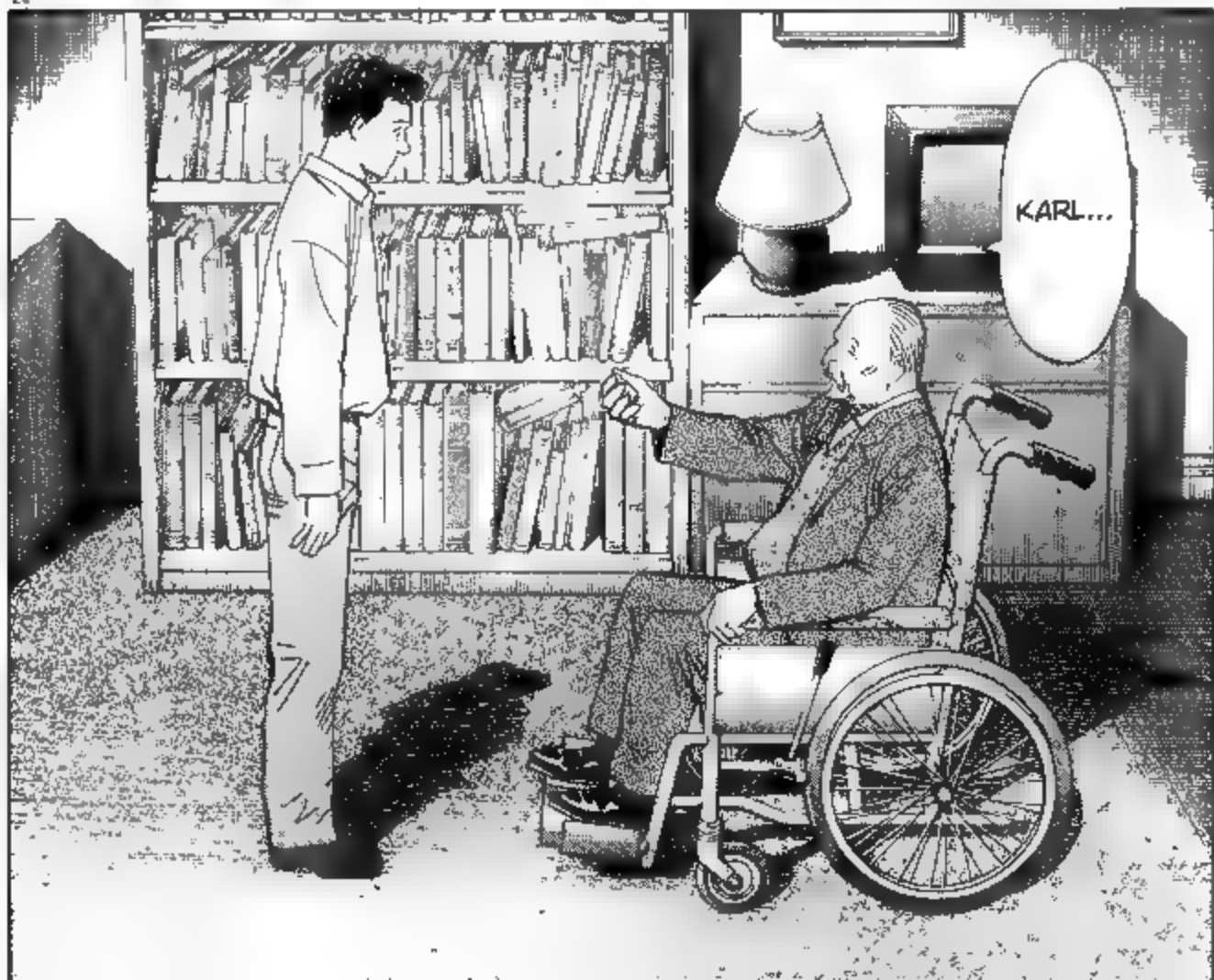
WHAT?
THAT'S...

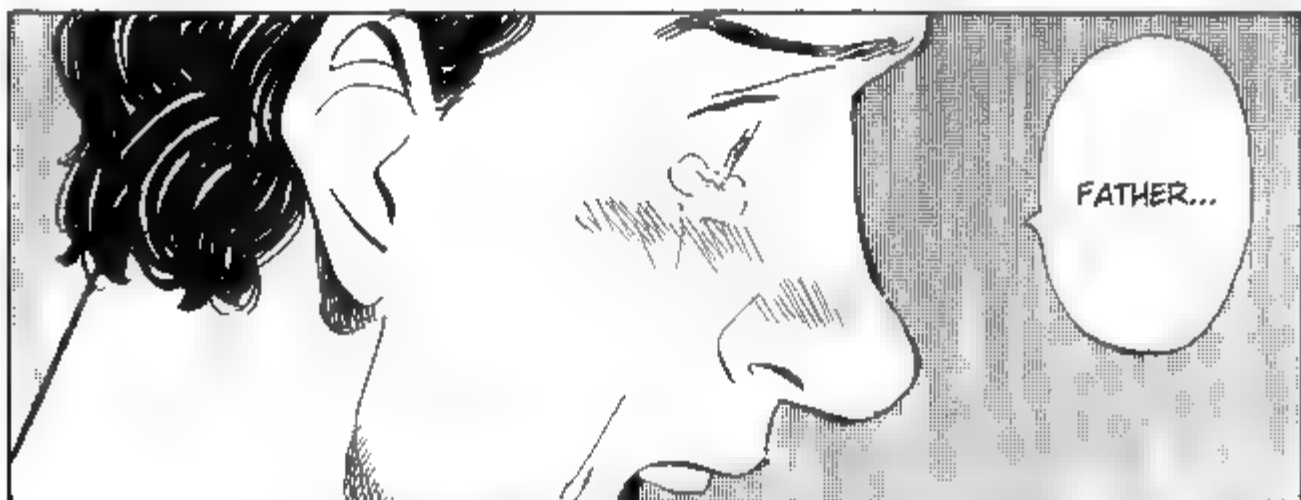
WHY DID
YOU HIDE
THIS FROM
ME...?





22





23



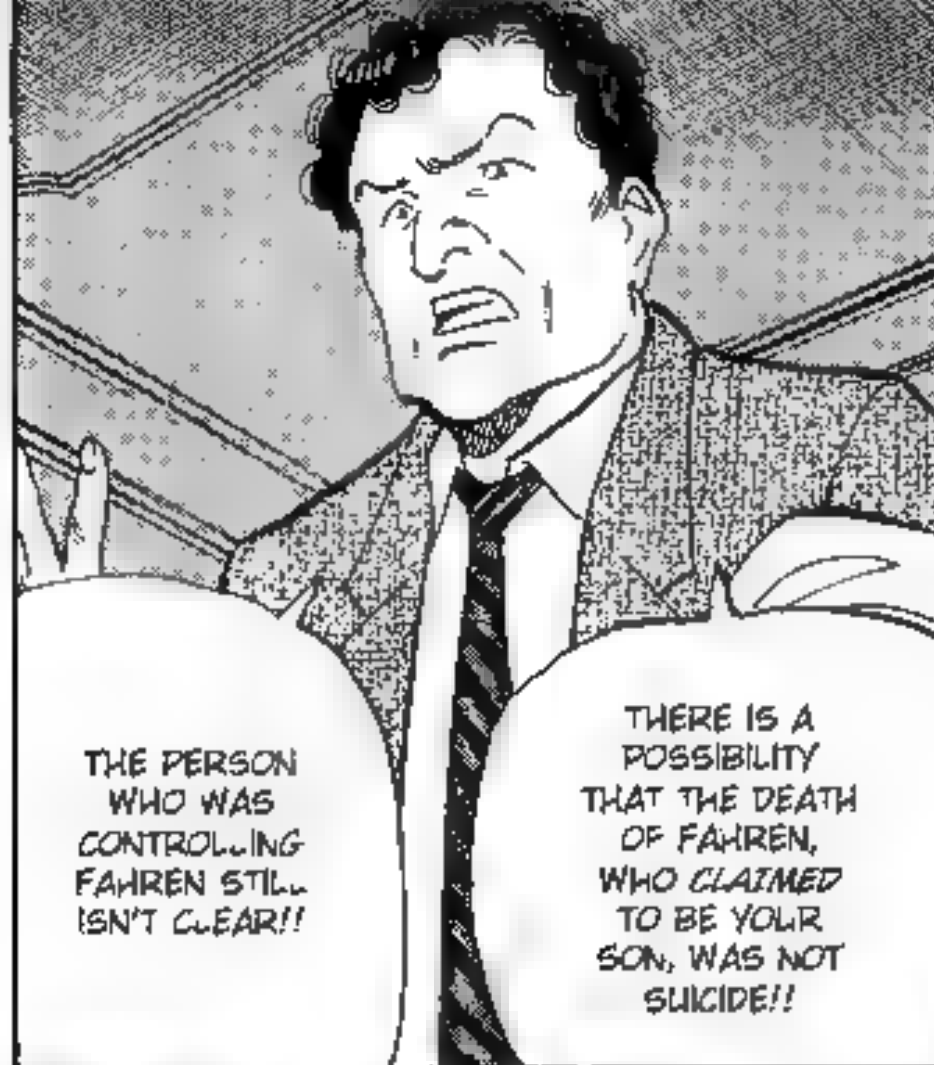




THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER





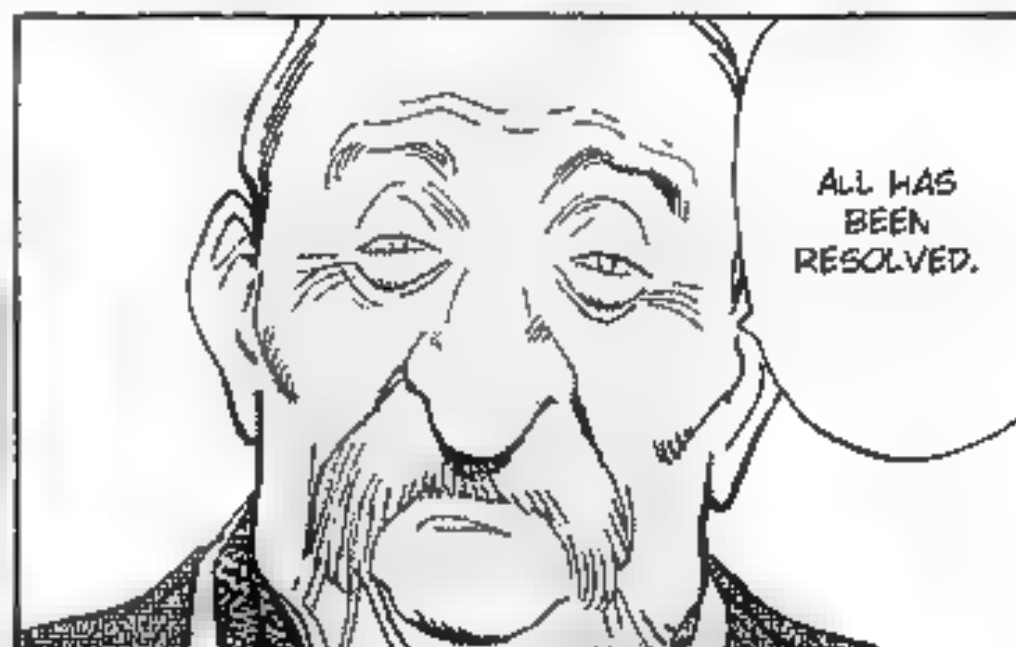
THE PERSON
WHO WAS
CONTROLLING
FAHREN STILL
ISN'T CLEAR!!

THERE IS A
POSSIBILITY
THAT THE DEATH
OF FAHREN,
WHO CLAIMED
TO BE YOUR
SON, WAS NOT
SUICIDE!!



NOT ALL
HAS BEEN
SOLVED YET.

N...
NO, BUT
WAIT!



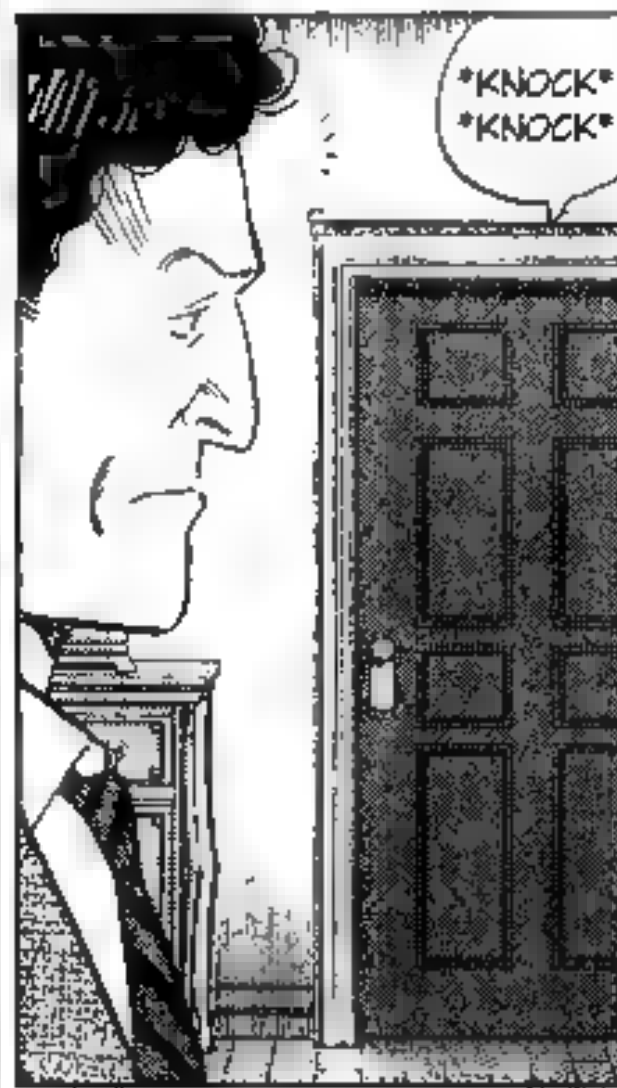
ALL HAS
BEEN
RESOLVED.



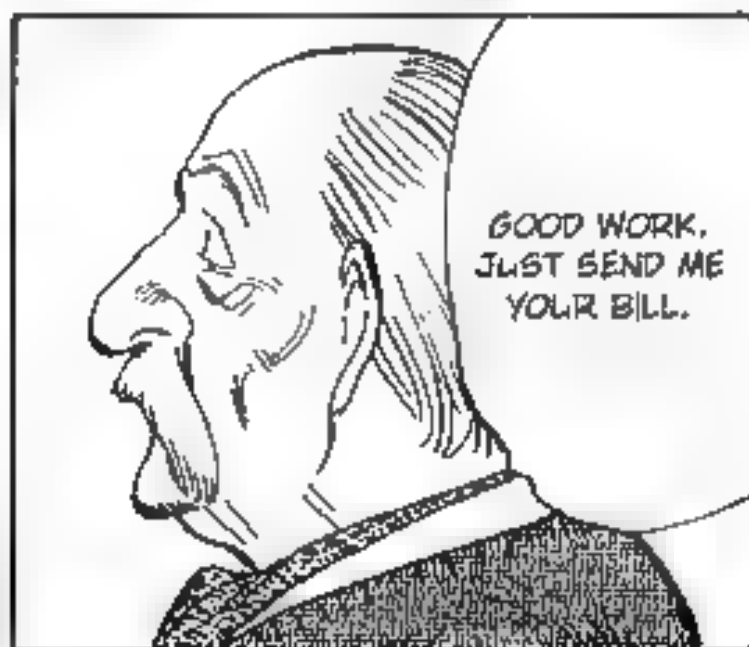
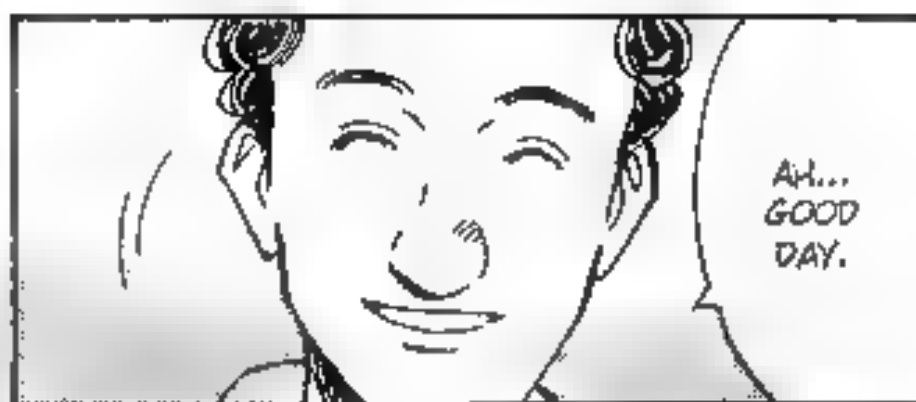
GOOD!

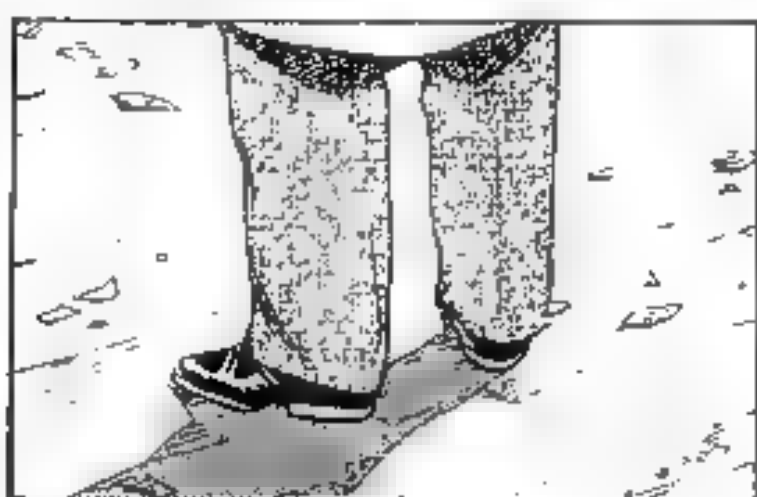


I'VE MADE
SOME TEA,
FATHER.



KNOCK
KNOCK





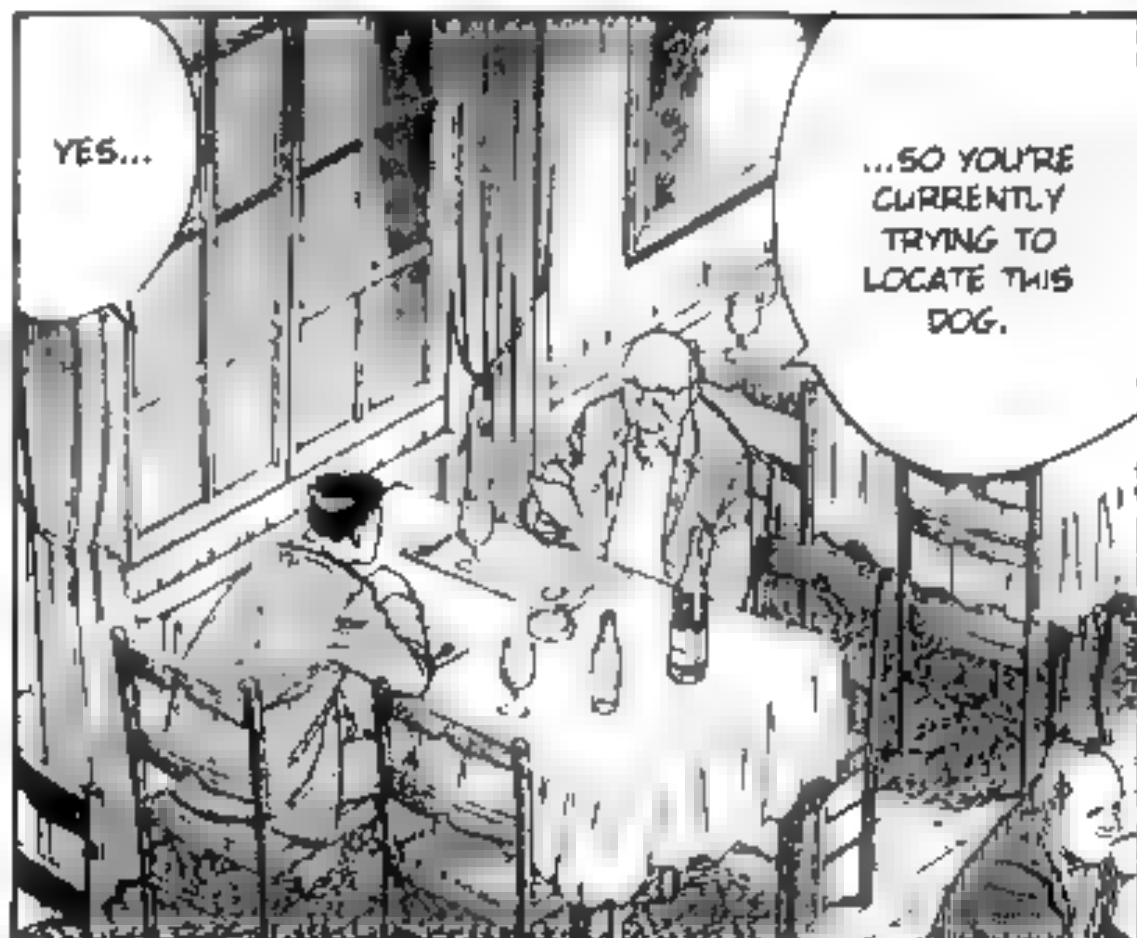
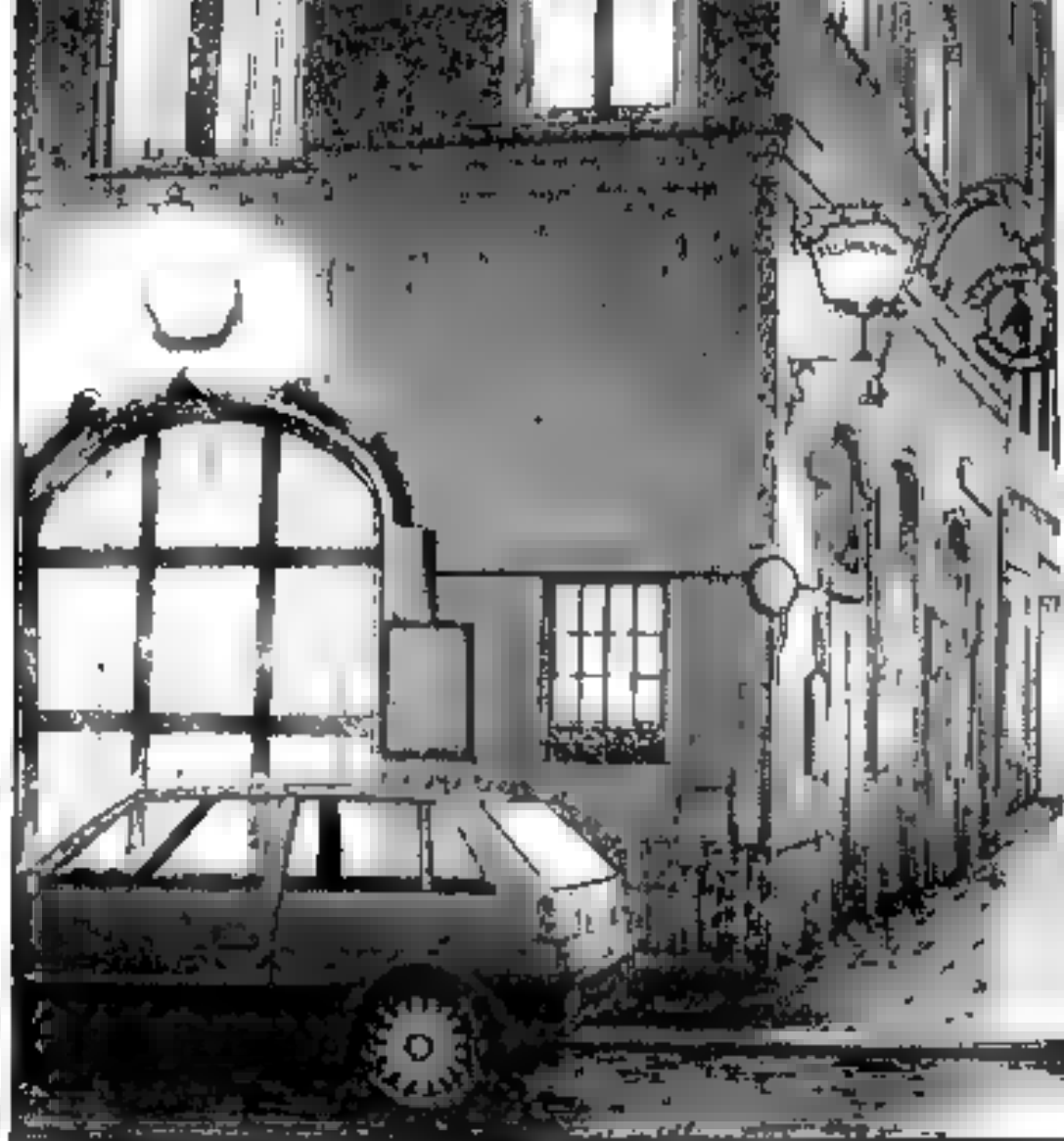


Chapter 53 - In Broad Daylight



第3章

攤在陽光下





YES, I'M
FINE ON
THAT
POINT.

EVEN WITH A BIT
OF A BREAK IN
YOUR WORK,
YOU DON'T SEEM
CONCERNED
ABOUT LIQUOR
AT ALL.



GO RIGHT
AHEAD.
I'VE GOT
MY WATER.



I
SEE...

WELL, I DO
SILLY THINGS
WHEN I'M NOT
OCCUPIED.



IS THERE
SOMETHING
ELSE TO BE
WORRIED
ABOUT?

THAT
POINT?!



SUCH-AND-
SUCH'S
ACCOMPLICE
IS STILL
LIVING OUT IN
THIS CORRUPT
WORLD WE
CALL HOME...

THIS
MURDER,
THAT
MURDER...

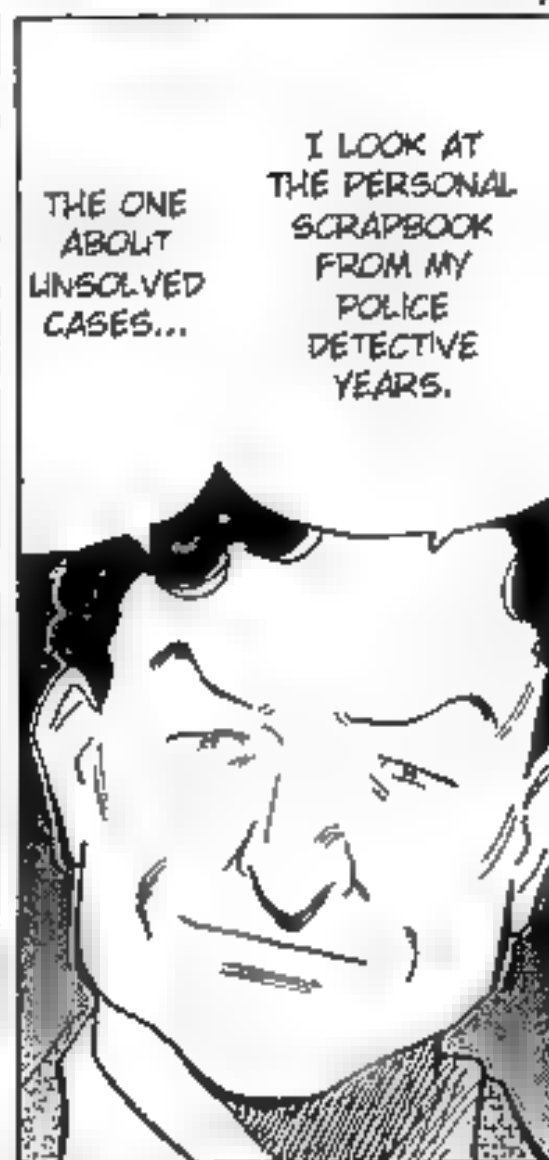


...AND
HOW DOES
LOOKING
AT IT MAKE
YOU FEEL?

AHA!



IT
HURTS!



I LOOK AT
THE PERSONAL
SCRAPBOOK
FROM MY
POLICE
DETECTIVE
YEARS.

THE ONE
ABOUT
UNSOLVED
CASES...



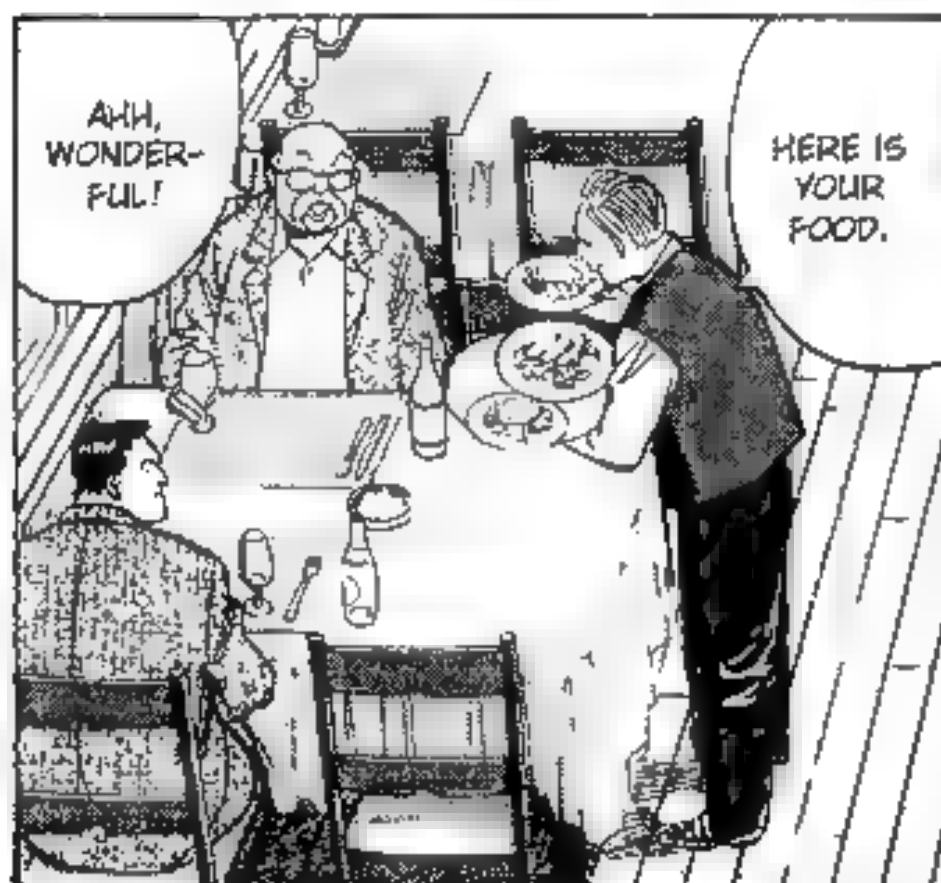
YOUR IRRITATION
AT NOT BEING
ABLE TO READ
A CRIMINAL'S
HEART LEADS TO
FRUSTRATION...

YOU HAVE
ABILITY...
BUT RICHARD!
YOU IDENTIFY
WITH YOUR
CASES FAR
TOO MUCH!



BECAUSE
OF MY
LACK OF
ABILITY...

AND I'LL
NEVER
COMPLETE
THEM.



AHH,
WONDER-
FUL!

HERE IS
YOUR
FOOD.



AND THEN
ALCOHOL...



EXACTLY!



?



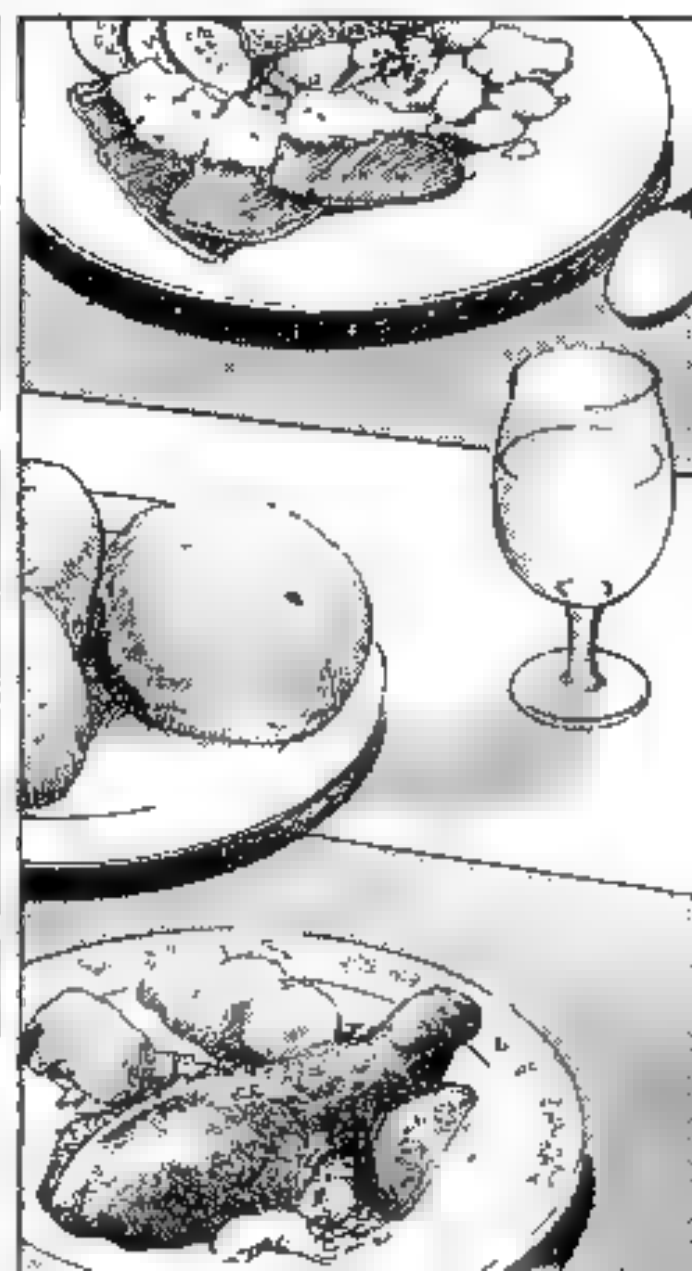
I DON'T
THINK IT'S
A BAD
THING.



IT ONLY
IRRITATES ME
FURTHER.



LOOKING
AT YOUR
OLD SCRAP-
BOOKS...





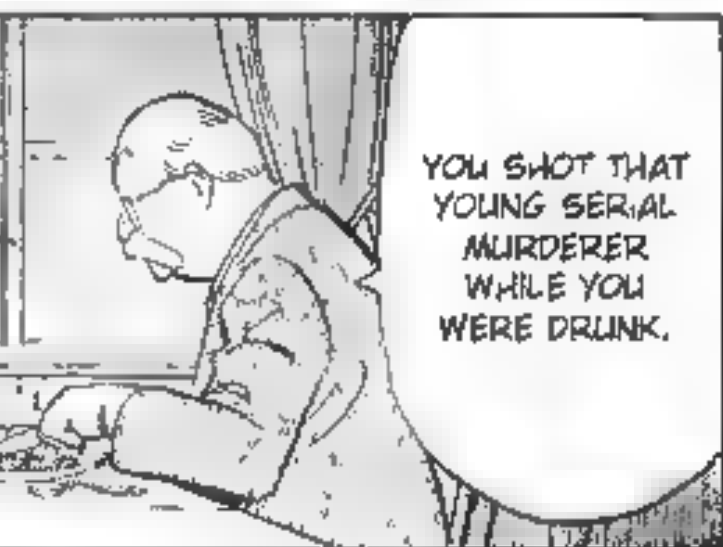
I WANT YOU
TO USE YOUR
CURRENT
VIEWPOINT TO
EXPRESS WHAT
YOU FEEL WHEN
YOU LOOK AT
THEM.



NO,
YOU'RE
FINE.



YOU ARE PREPARED
TO FACE THAT
TRUTH WITH ALL
OPENNESS.



YOU SHOT THAT
YOUNG SERIAL
MURDERER
WHILE YOU
WERE DRUNK.



THE IMAGE
OF THAT
BOY...

YOU STILL
SEE HIM,
DON'T
YOU?



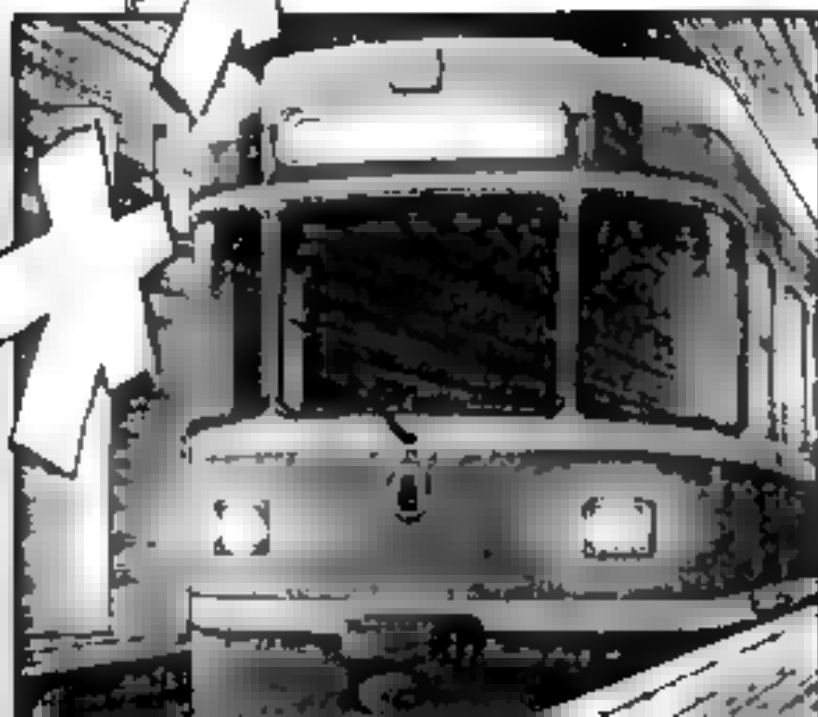
BUT YOU'RE STILL
TRYING TO ESCAPE
REMEMBERING
YOUR FEELINGS
AS YOU PULLED
THE TRIGGER.



YES...



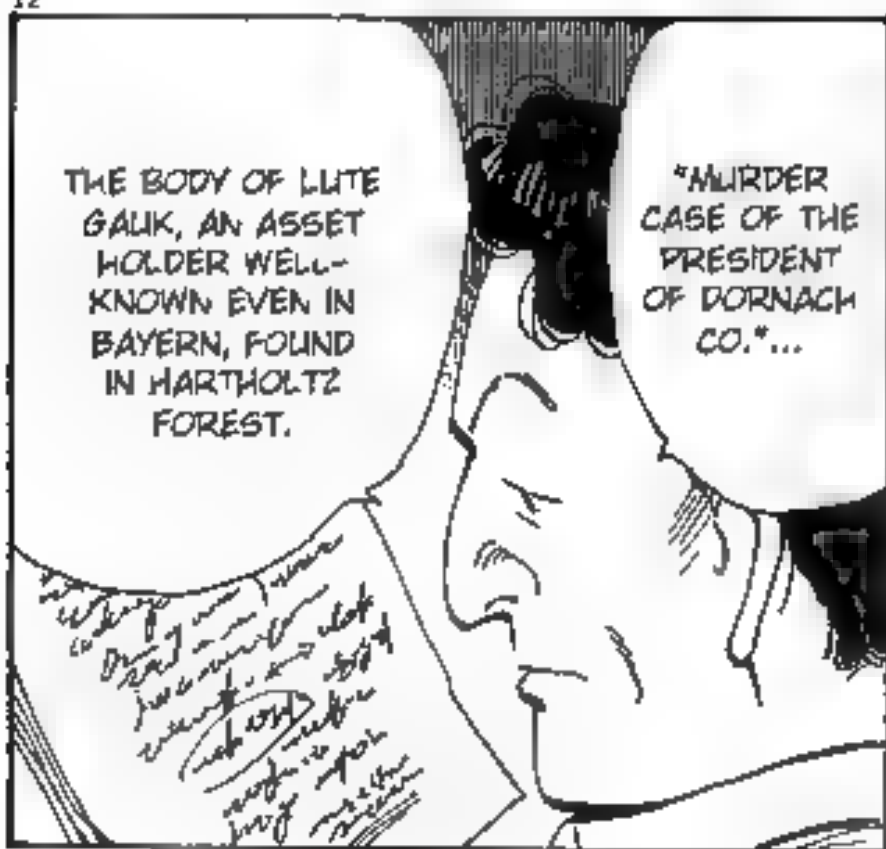
10



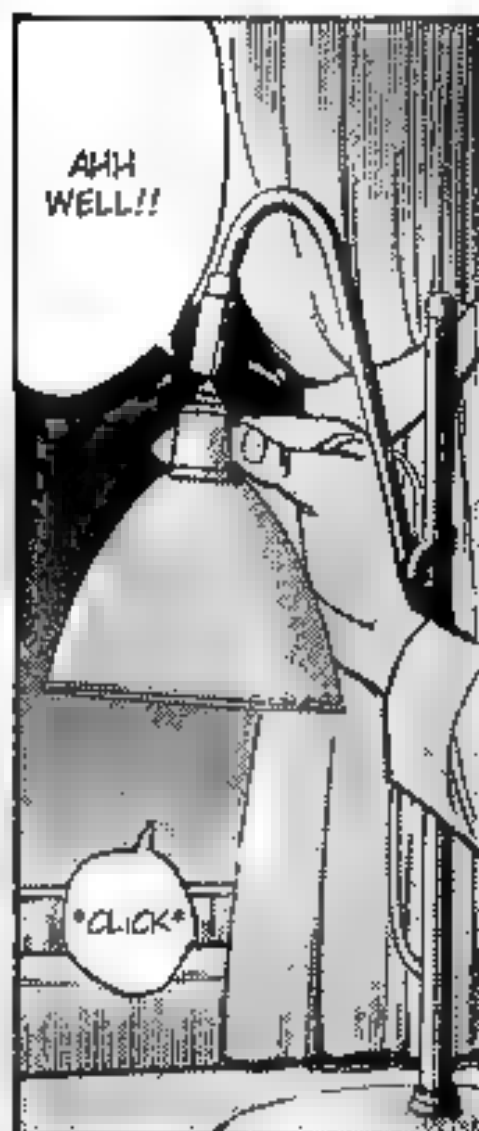
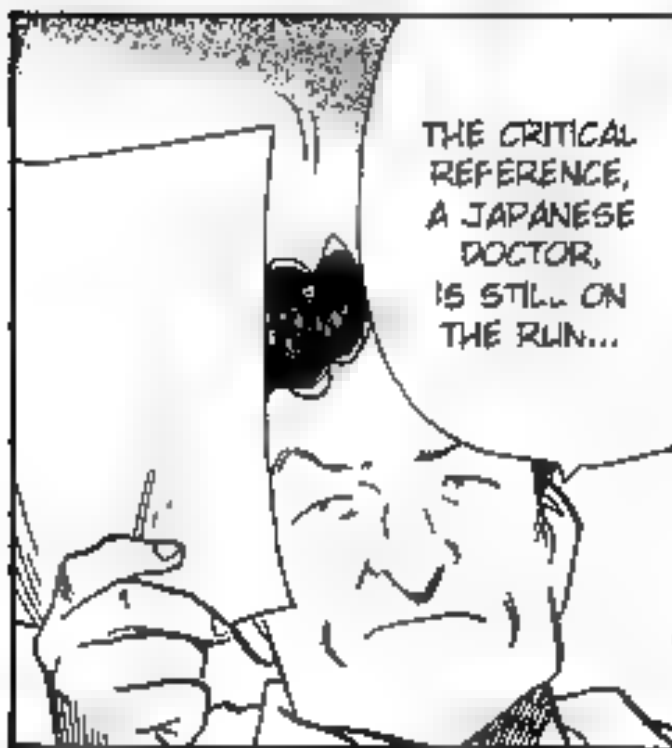


21



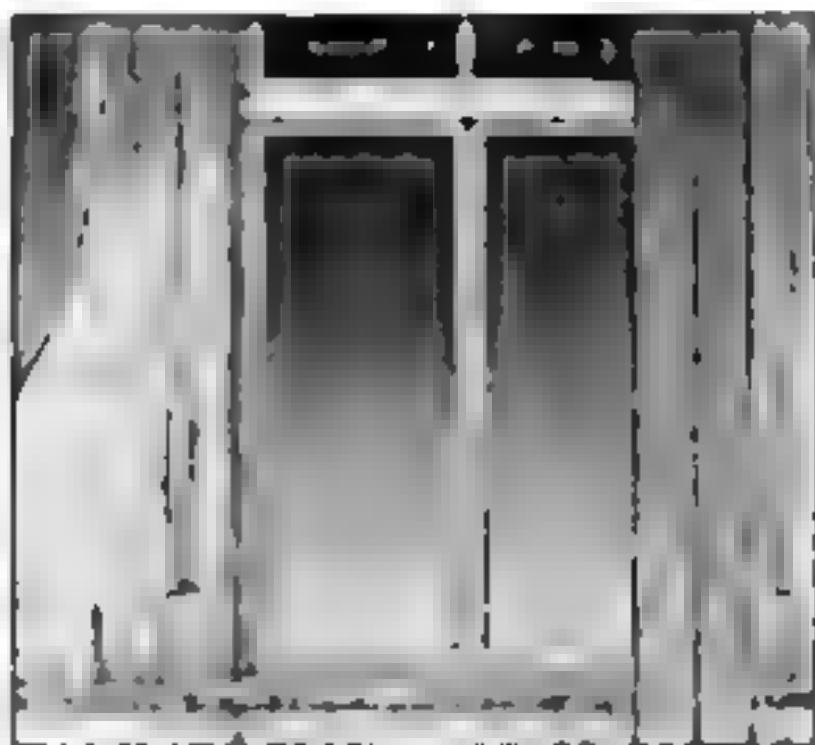


MONSTER 7











YES...



I REMEMBERED SOMETHING, BUT...

WELL... THAT'S THE PROBLEM.



THE SIGHT OF THAT BOY'S GHOST PUSHED THE INSIGHT RIGHT OUT OF YOUR HEAD?



THAT INSIGHT WILL COME TO YOU AGAIN.

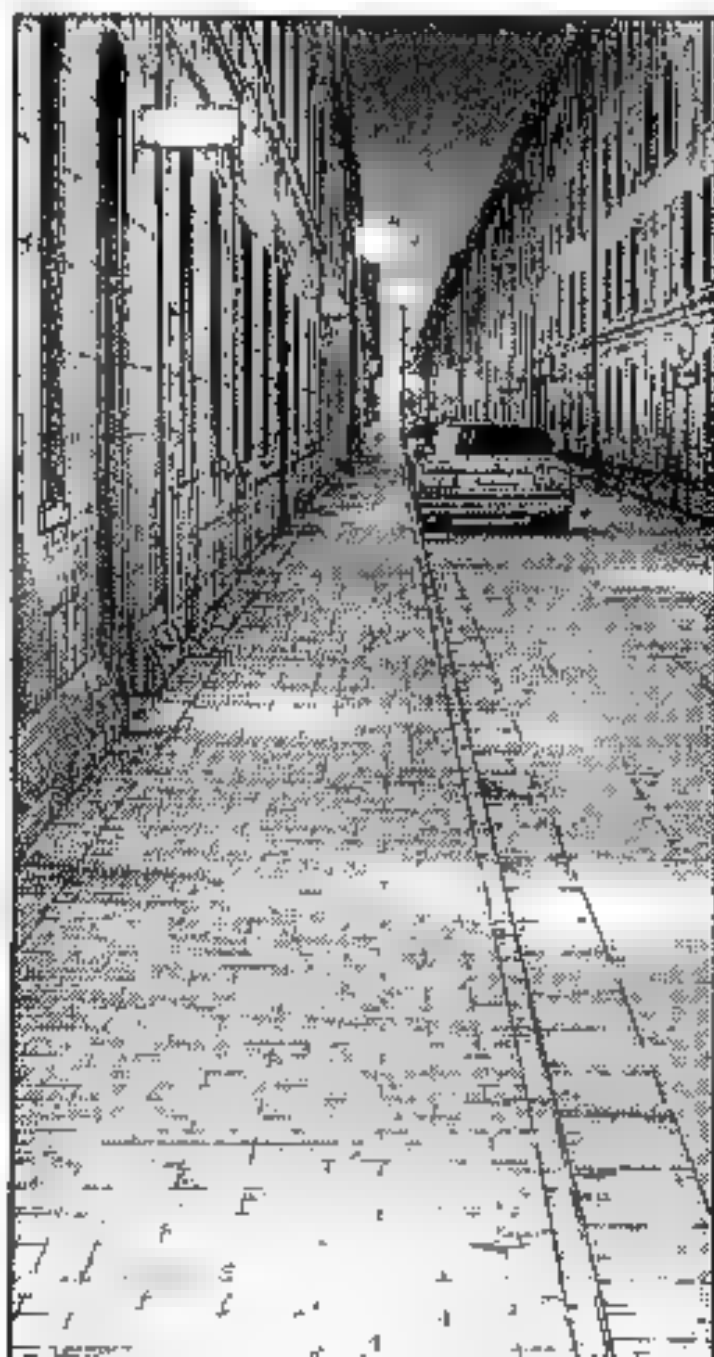
NOTHING TO RUSH HERE!

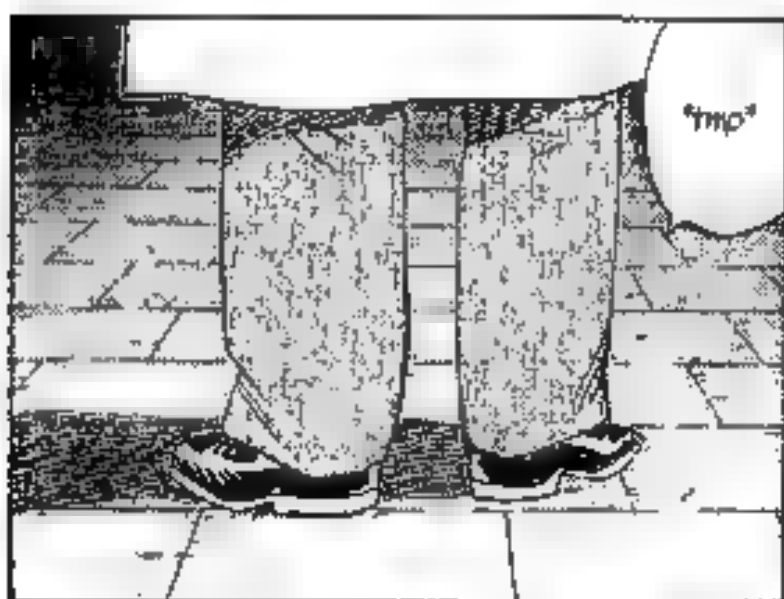


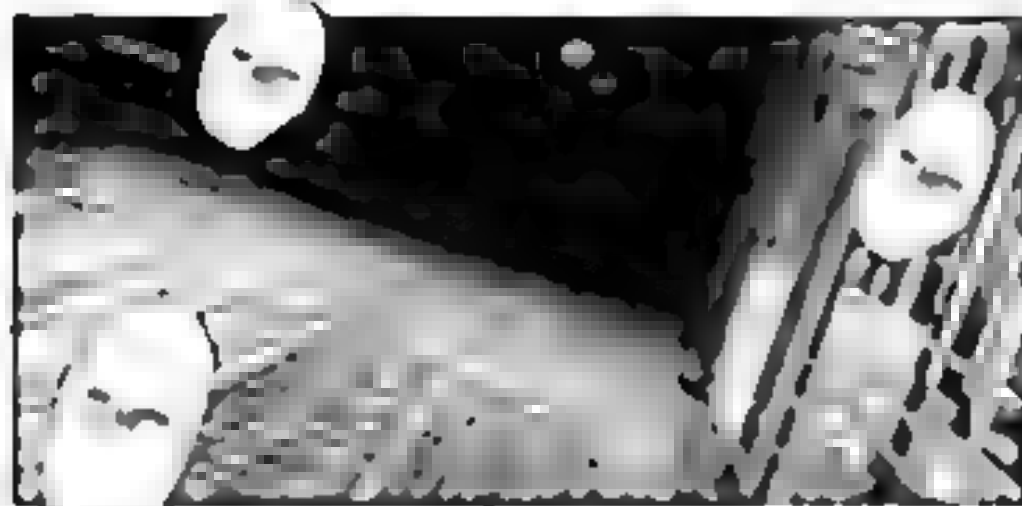
WHAT DID I REMEMBER ...?

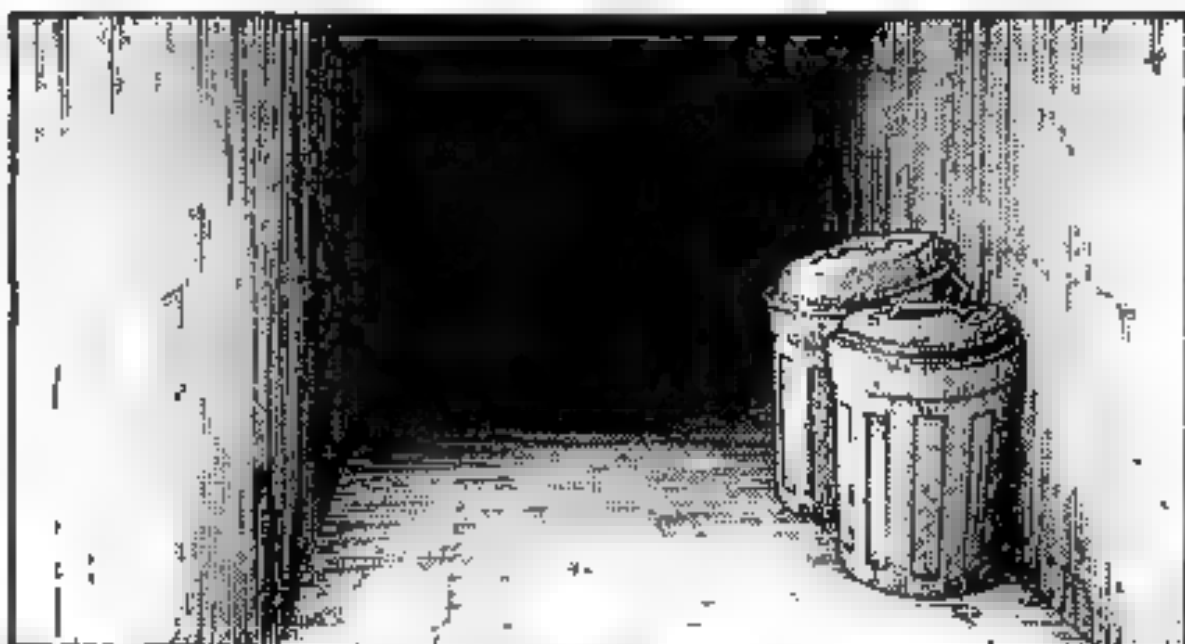


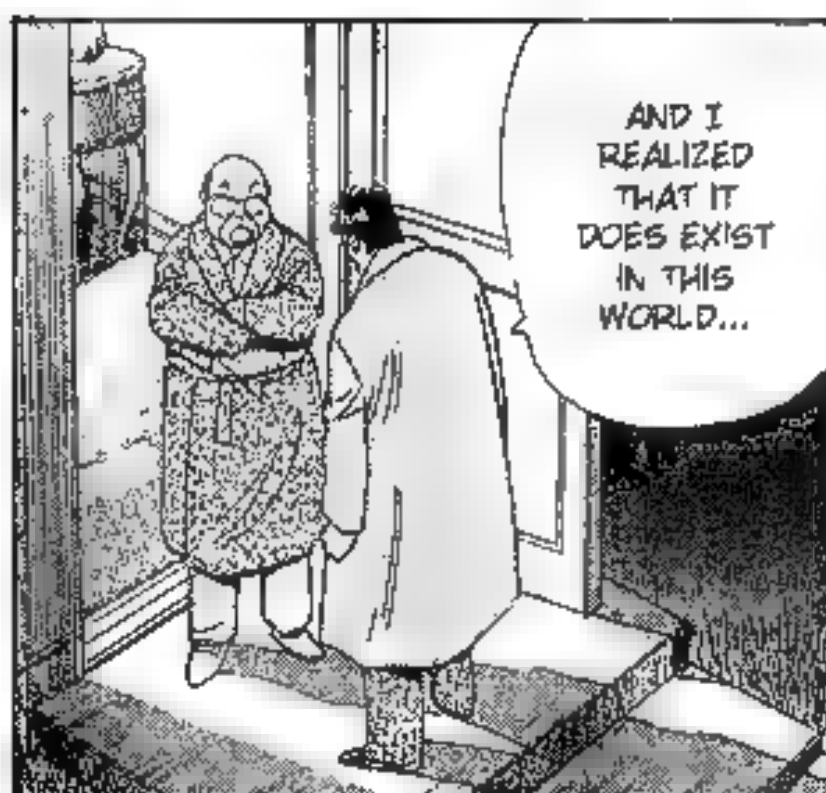
SOME VERY IMPORTANT KEY THAT WOULD SOLVE ONE OF THOSE UNRESOLVED CASES...









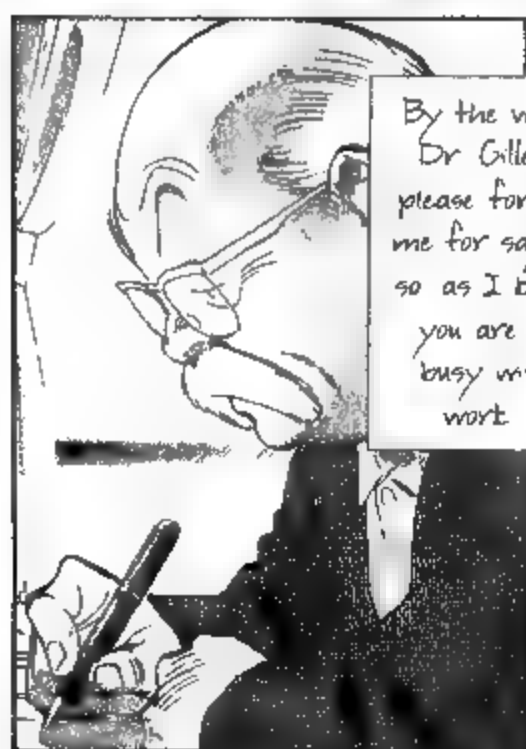
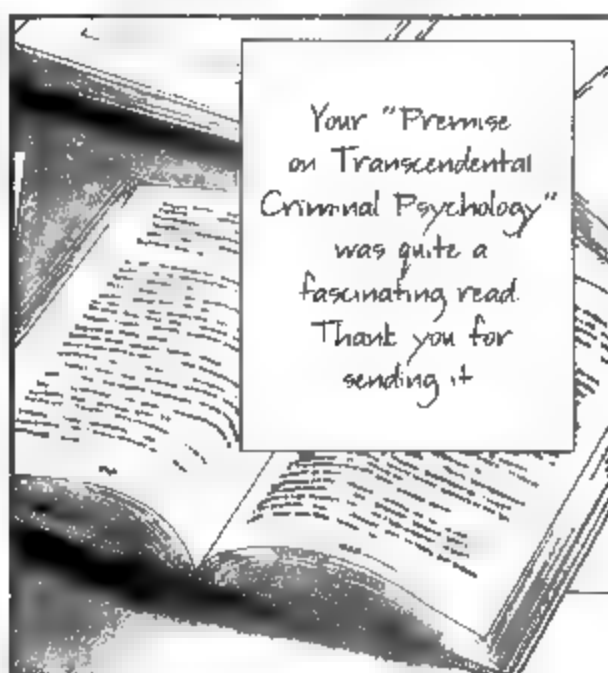
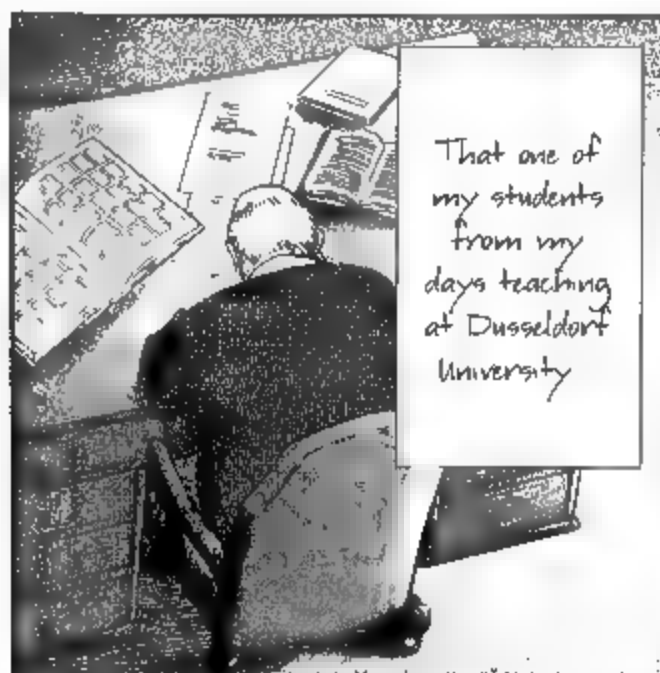


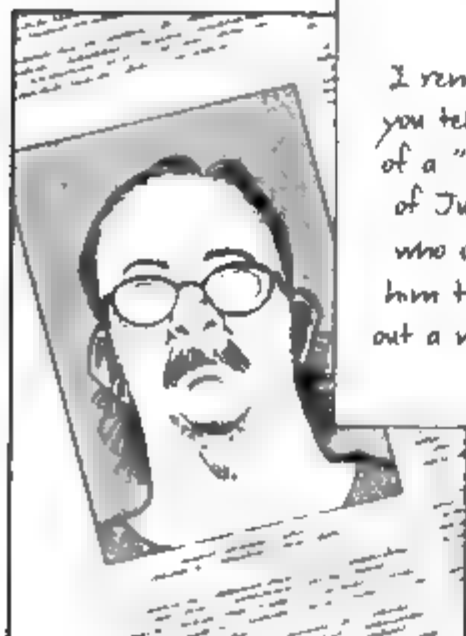




THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER





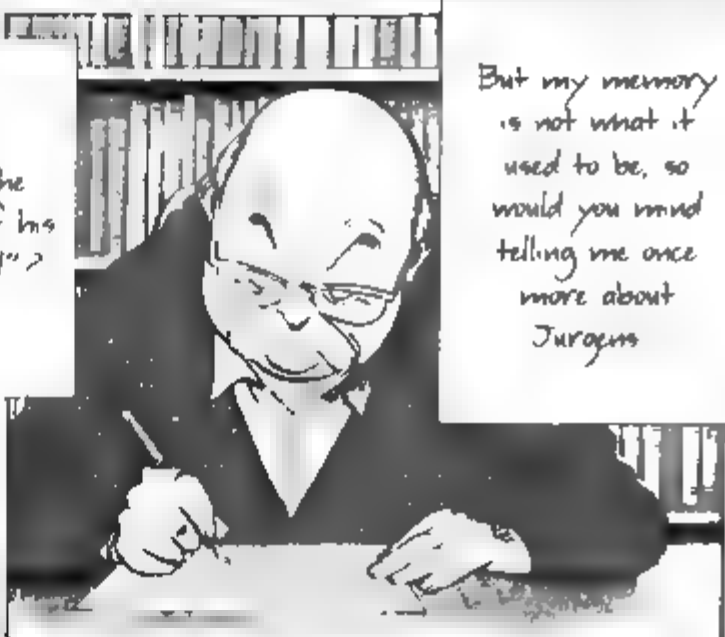
I remember
you telling me
of a "friend"
of Jurgens
who ordered
him to carry
out a murder



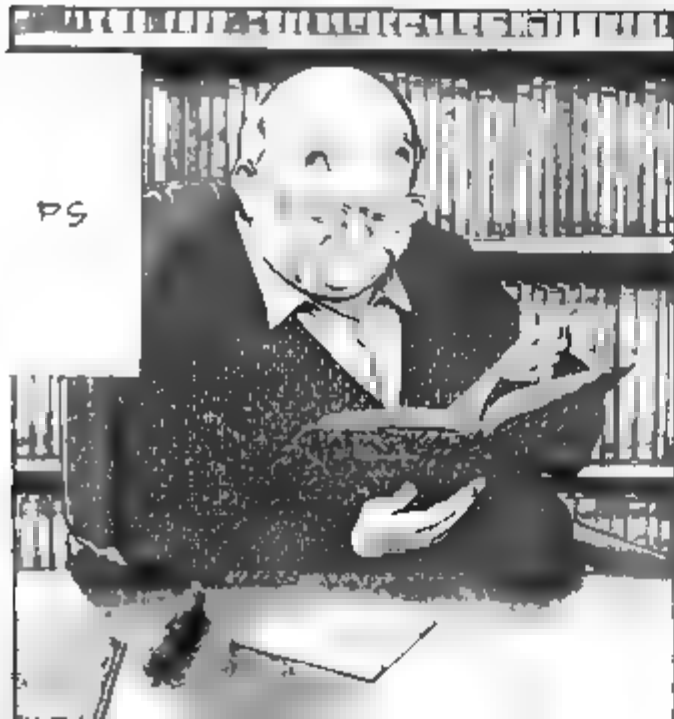
You once told me
of your interviews
with the serial
murderer Peter
Jurgens



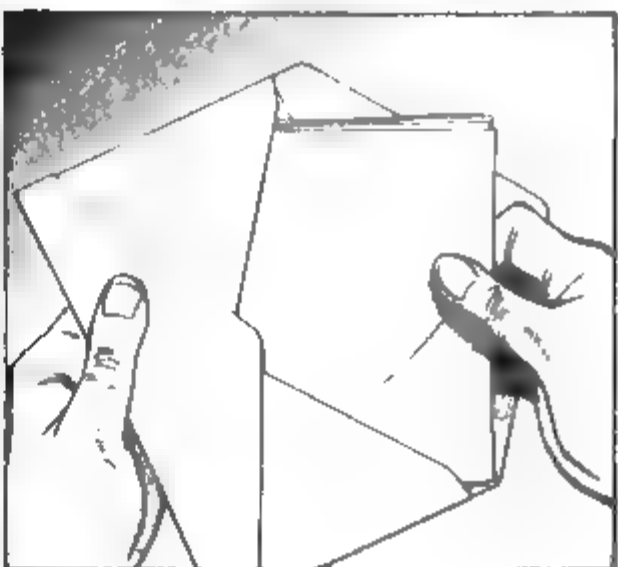
And the
name of his
"friend"?



But my memory
is not what it
used to be, so
would you mind
telling me once
more about
Jurgens



PS







Chapter 54

Just One Case

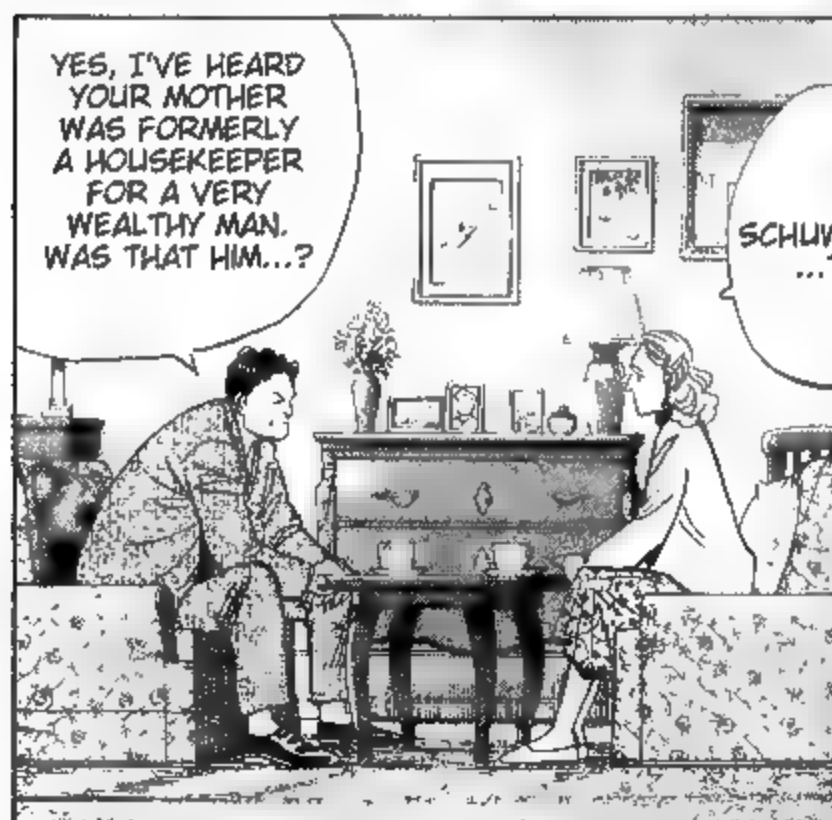


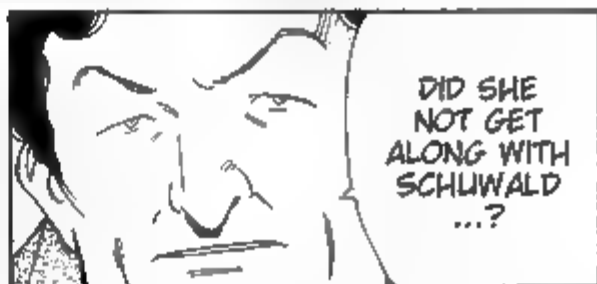
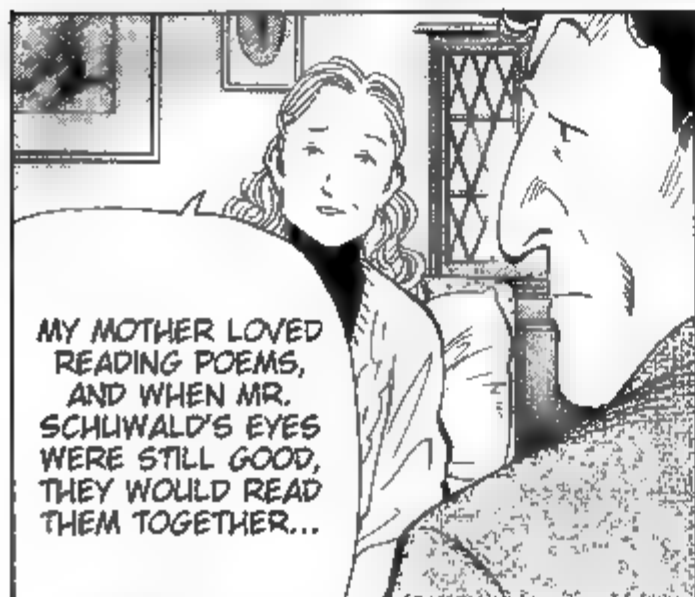
The man
named
Dr Tenma

KENZO TENMA



DACHAU,
BAYERN—







ALL THE POETRY
COLLECTIONS IN
THIS BOOKCASE
WERE PRESENTS
HE GAVE TO
MY MOTHER.



WHICH
MEANS
THERE
HAS BEEN
ABSOLUTELY
NO PRO-
GRESS IN
THE LAST
THREE
YEARS.

SO, THE AGENT
IN CHARGE OF
THE "MURDER
CASE OF THE
PRESIDENT OF
DORNACH CO."
HAS BECOME
A DETECTIVE.

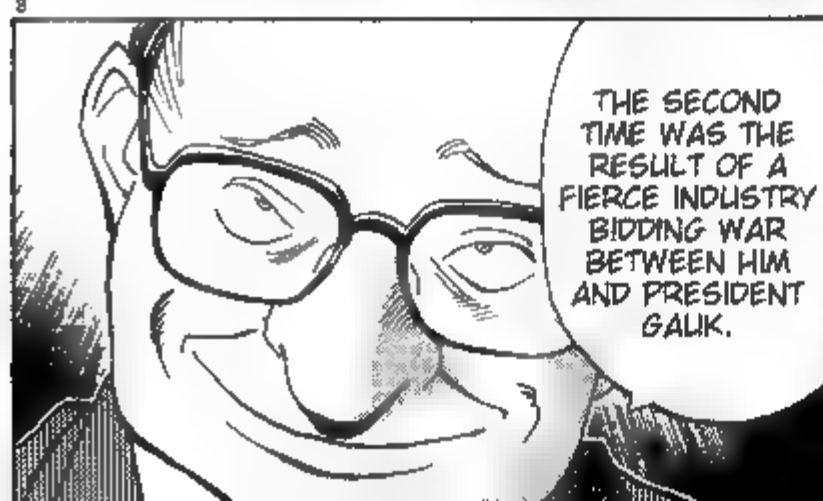


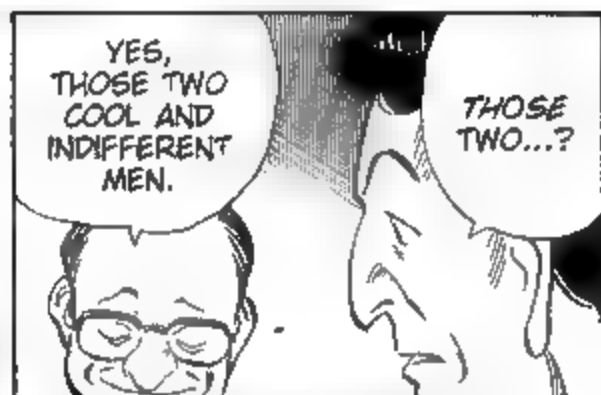
...SO,
WHAT DID
YOU WANT
TO INQUIRE
ABOUT?

YES. I'M
ASHAMED
TO SAY
THAT IS
TRUE.

DORNACH CO.,
MUNICH—



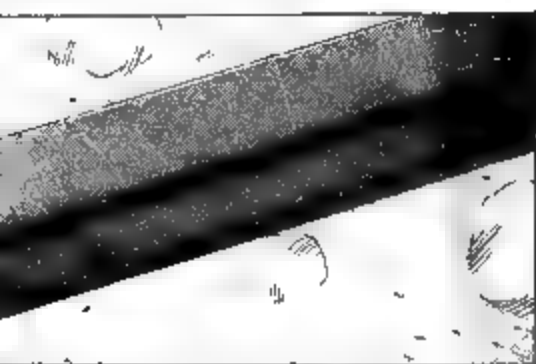






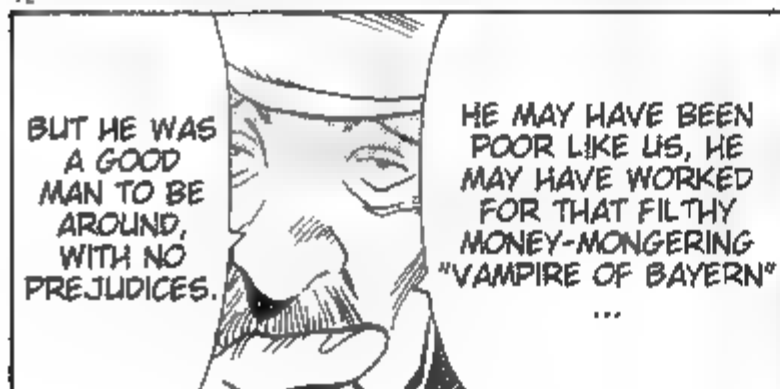
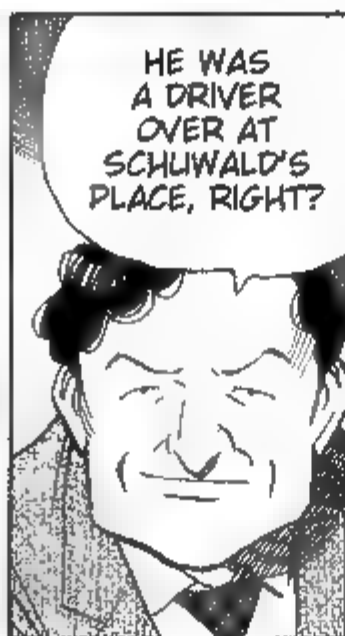
10





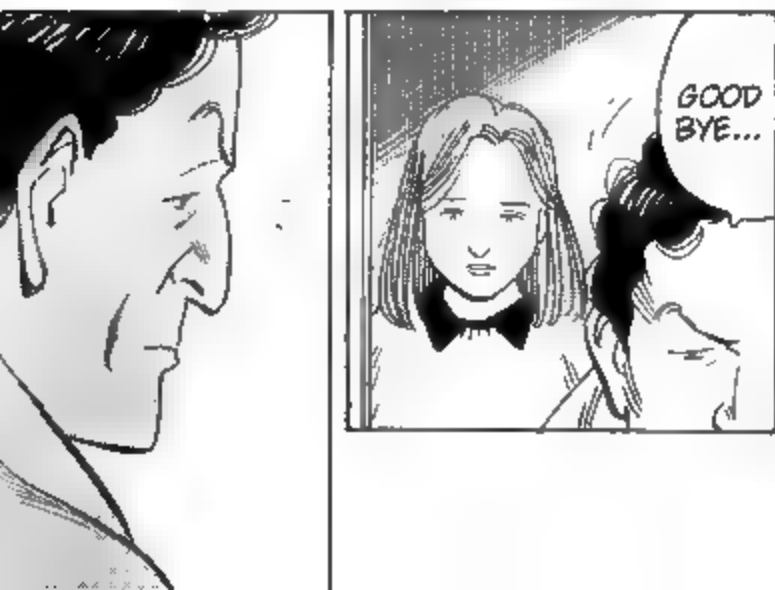
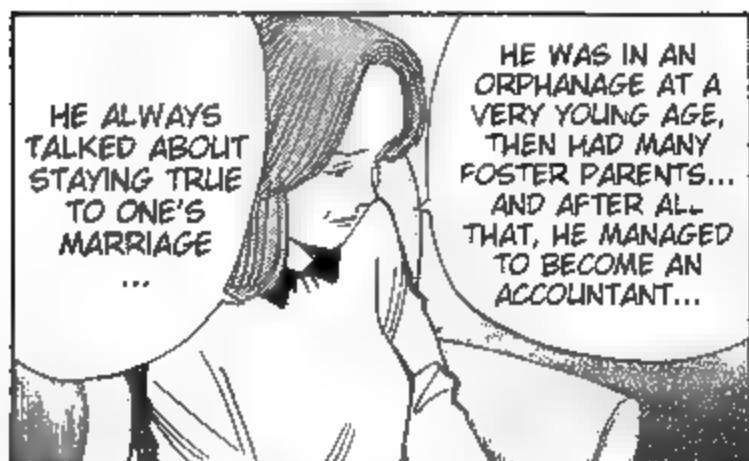
11



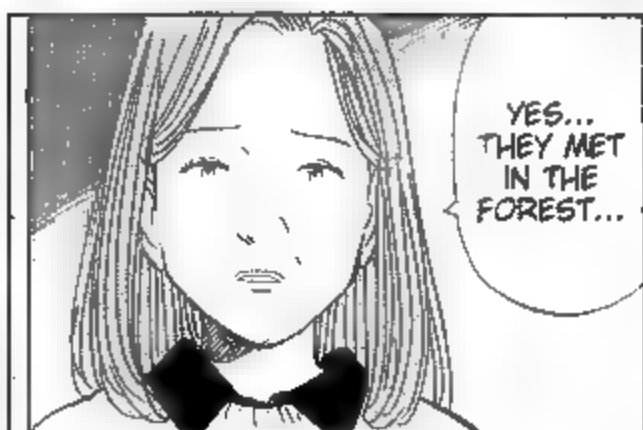


MONSTER7

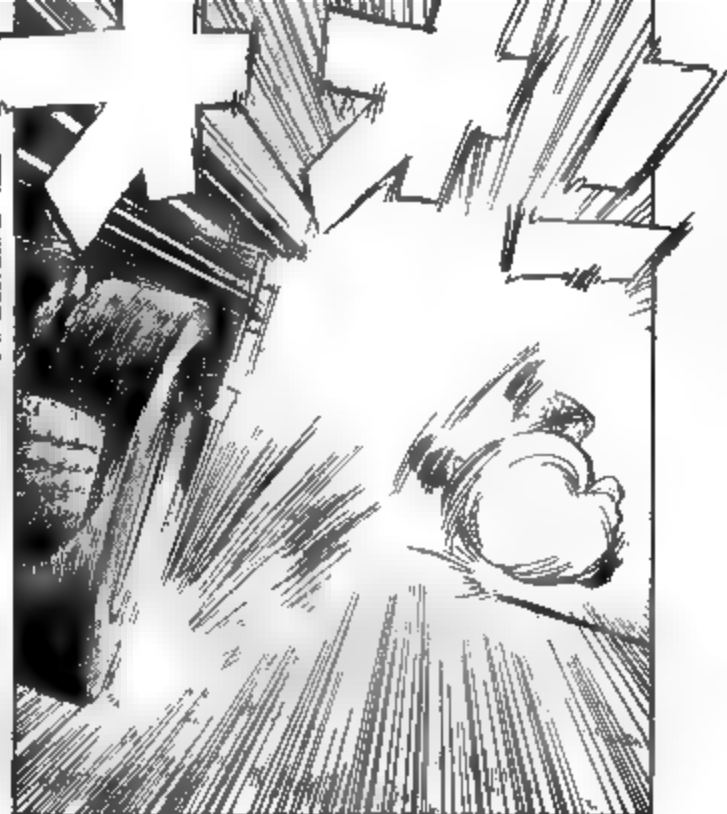




MONSTER 7









HAVE A
COMMON
THEME!



ALL THOSE
CASES I
HUNG ONTO
FROM MY
DAYS AS
A POLICE
AGENT...

IT'S LIKE
I TOLD YOU
THE OTHER
DAY.



"MURDER
OF THE
ACCOUNTANT"
!!

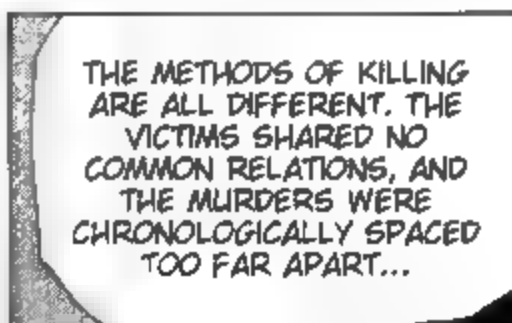
AT FIRST
GLANCE,
THESE
APPEAR
TOTALLY
UNRELATED

"THE VOICE
OF GOD
MURDERS"
!!

"MURDER
OF THE
PRESIDENT
OF DORNACH
CO."!!



AND BECAUSE
NONE OF THESE
INVOLVED MONEY,
THE TRUTH WAS
NEVER RECORDED
OR WRITTEN
DOWN...



THE METHODS OF KILLING
ARE ALL DIFFERENT. THE
VICTIMS SHARED NO
COMMON RELATIONS, AND
THE MURDERS WERE
CHRONOLOGICALLY SPACED
TOO FAR APART...



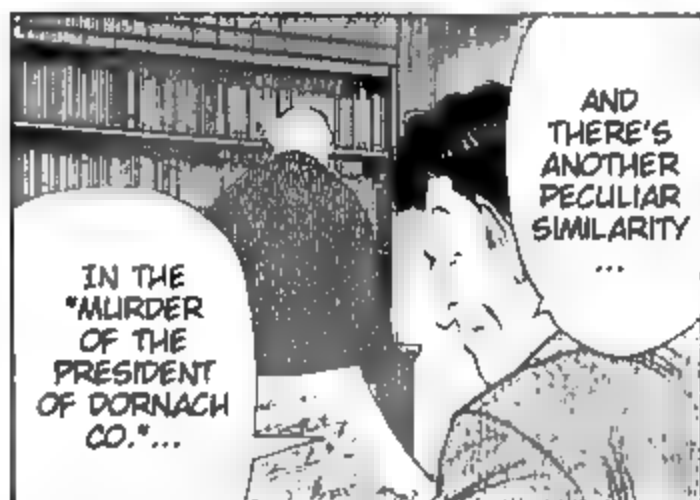
THE DEATHS
OF THESE
PARTICULAR
PEOPLE...

ALL THESE
THINGS ARE
CONNECTED
BY ONE
THREAD.





HAVE
SERVED TO
ISOLATE
SCHUWALD.



IN THE
"MURDER
OF THE
PRESIDENT
OF DORNACH
CO."...

AND
THERE'S
ANOTHER
PECULIAR
SIMILARITY
...



THE NAME
OF GOD THAT
WAS WRITTEN
ON THE WALLS
IN THE "VOICE
OF GOD
MURDERS"...

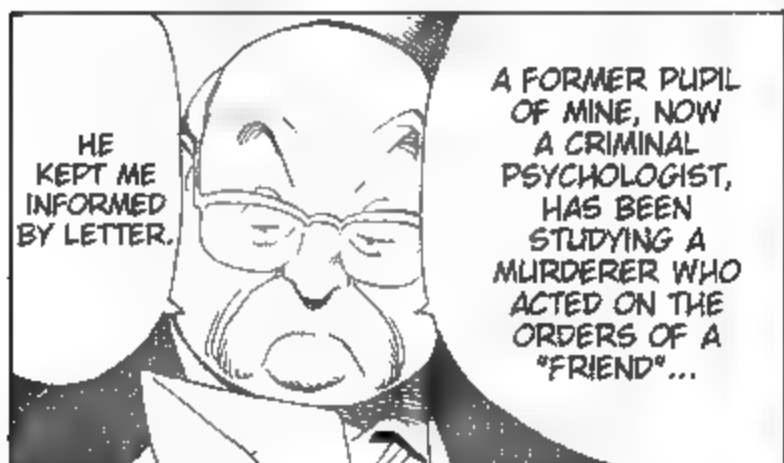


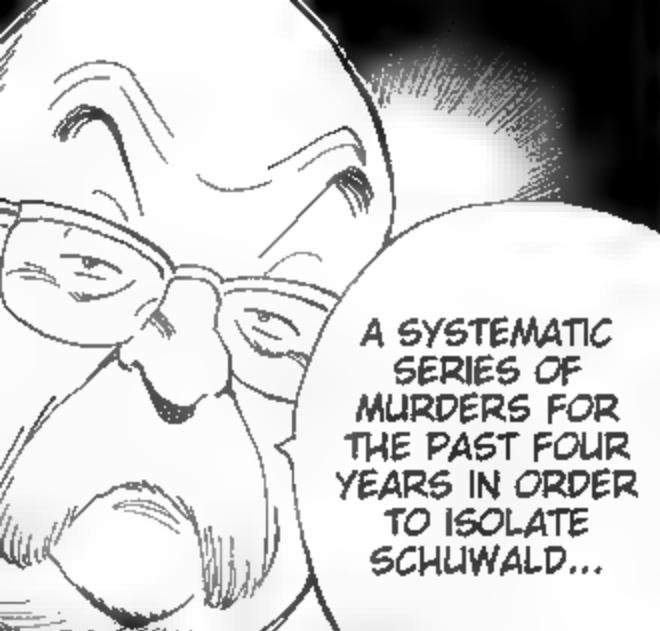
RIGHT BEFORE
HE WAS KILLED,
GAUK LEFT TO GO
TO A BUSINESS
NEGOTIATION. THE
NAME OF THE
OTHER PERSON HE
WAS TO MEET...



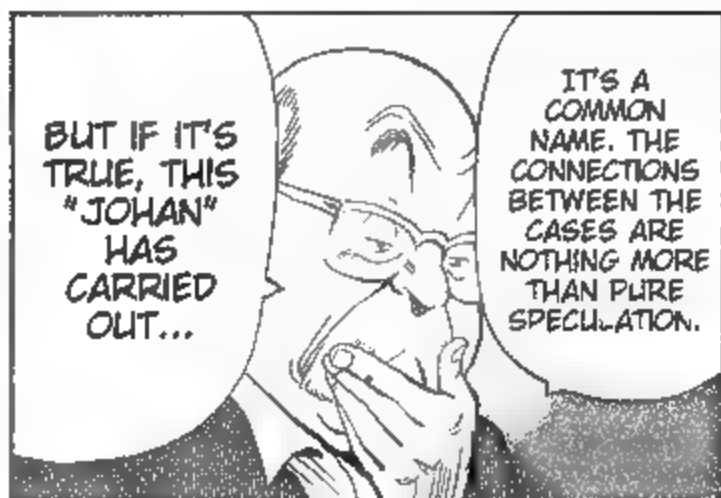
WERE ALL
THE SAME
NAME....!!

AND MOST PRESSING
TO ME, THE NAME OF
THE CRIMINAL THAT
JAPANESE DOCTOR
MENTIONED IN REGARD
TO THE "MIDDLE-AGED
COUPLE MURDERS"...





A SYSTEMATIC
SERIES OF
MURDERS FOR
THE PAST FOUR
YEARS IN ORDER
TO ISOLATE
SCHUWALD...



BUT IF IT'S
TRUE, THIS
"JOHAN"
HAS
CARRIED
OUT...

IT'S A
COMMON
NAME. THE
CONNECTIONS
BETWEEN THE
CASES ARE
NOTHING MORE
THAN PURE
SPECULATION.



IF HE
ACTUALLY
EXISTS...

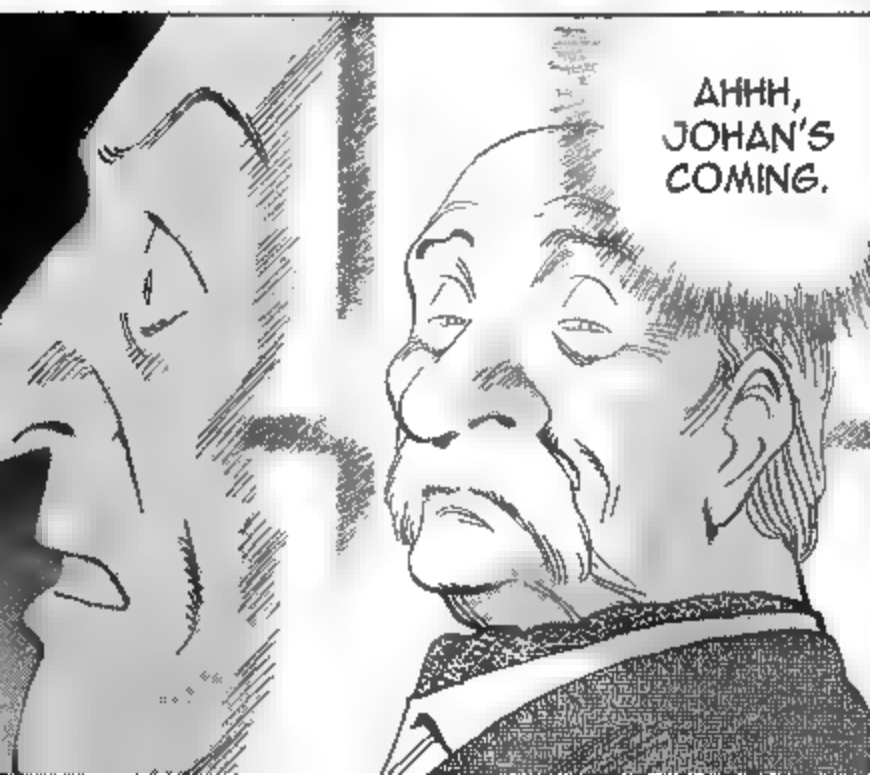
THEN
WHERE
IS THIS
JOHAN!?



AND THE
PROSTITUTE
MARGOT LANGER,
WHO GAVE BIRTH
TO SCHUWALD'S
SON, JUST SO
HAPPENS TO
BE DEAD...



AND WITH
THE ARRIVAL
OF THE REAL
SON, THE BOY
FAHREN JUST
SO HAPPENED
TO COMMIT
SUICIDE.



AHHH,
JOHAN'S
COMING.





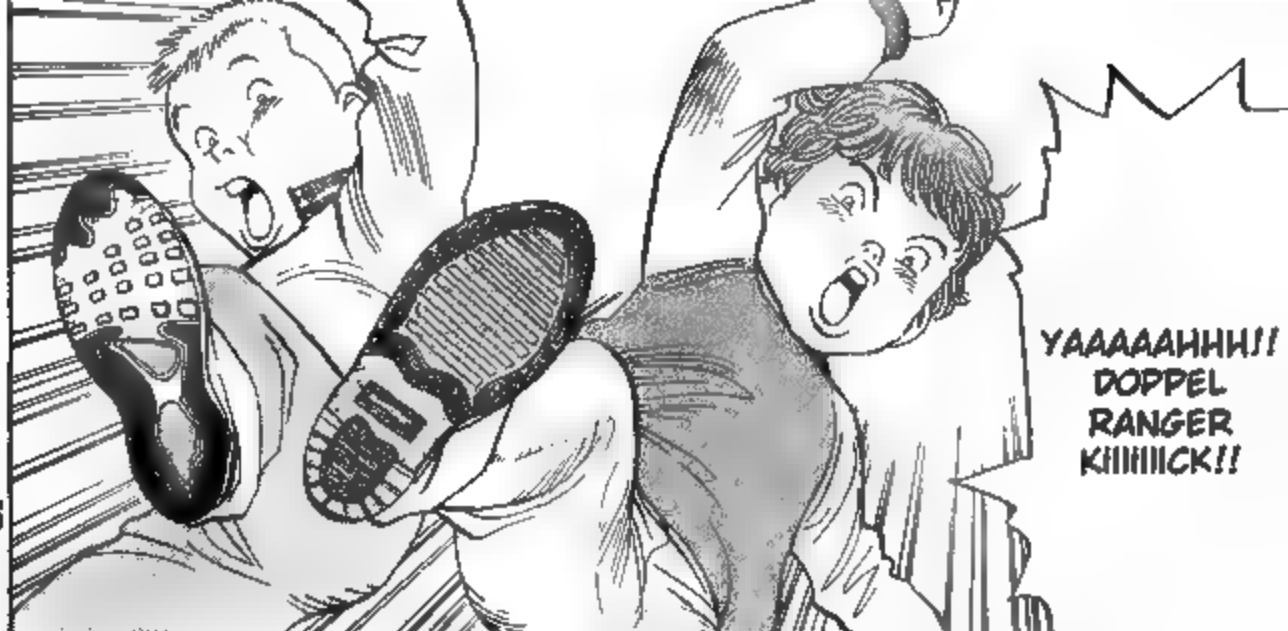
22





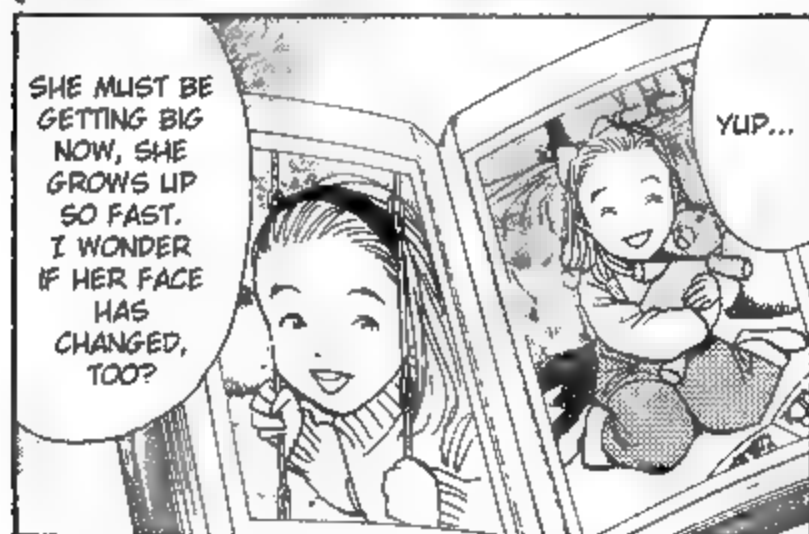
THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

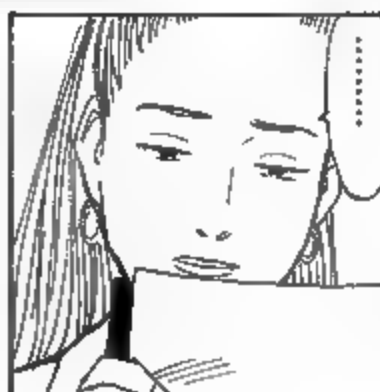
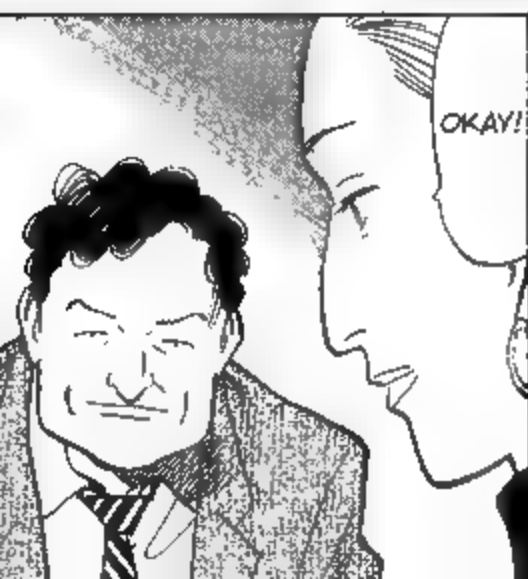
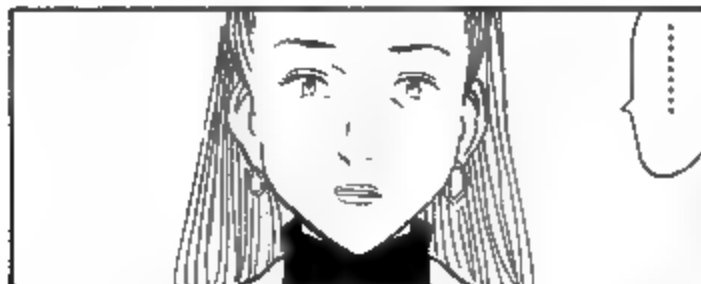
MANGA SCREENER









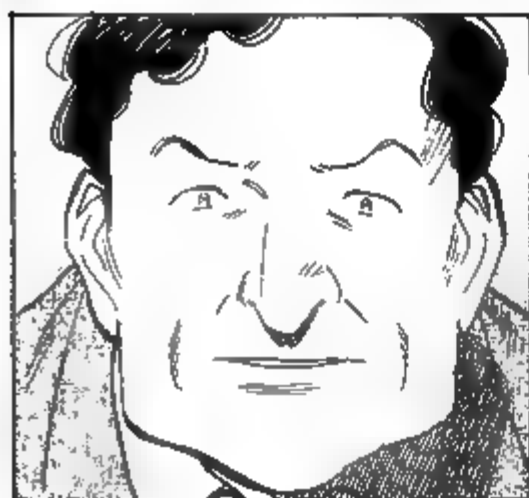




I'LL
ASK.



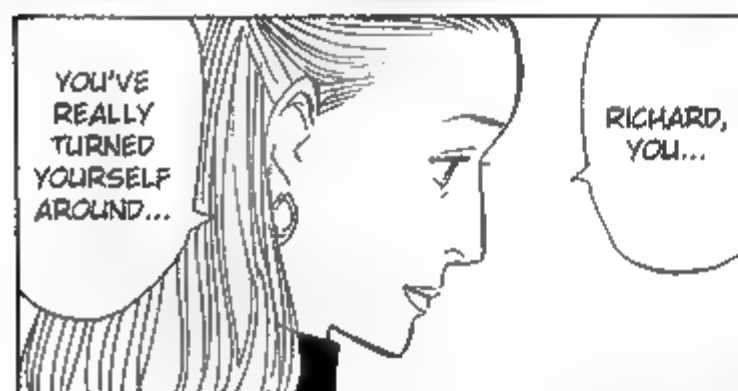
WHEN DO
YOU THINK...
I COULD
SEE HER...?



IF SHE
HAS ANY
INTEREST
IN SEEING
HER
FATHER...



I'LL ASK
HER
AGAIN.



YOU'VE
REALLY
TURNED
YOURSELF
AROUND...

RICHARD,
YOU...

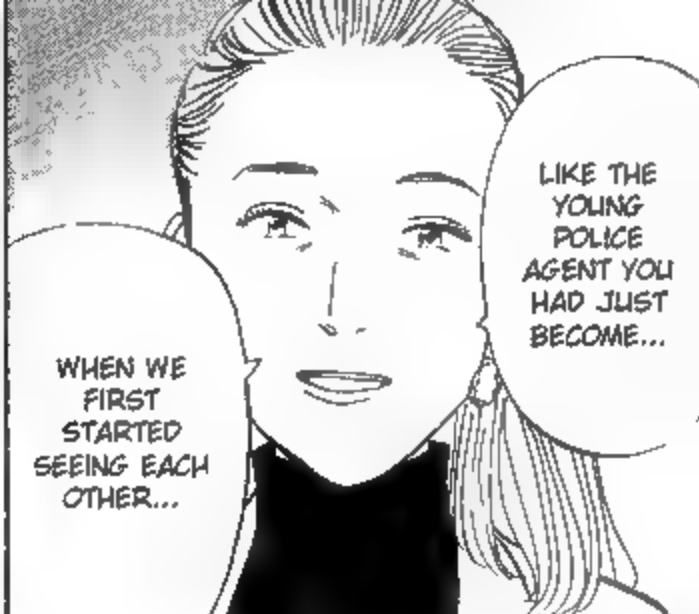


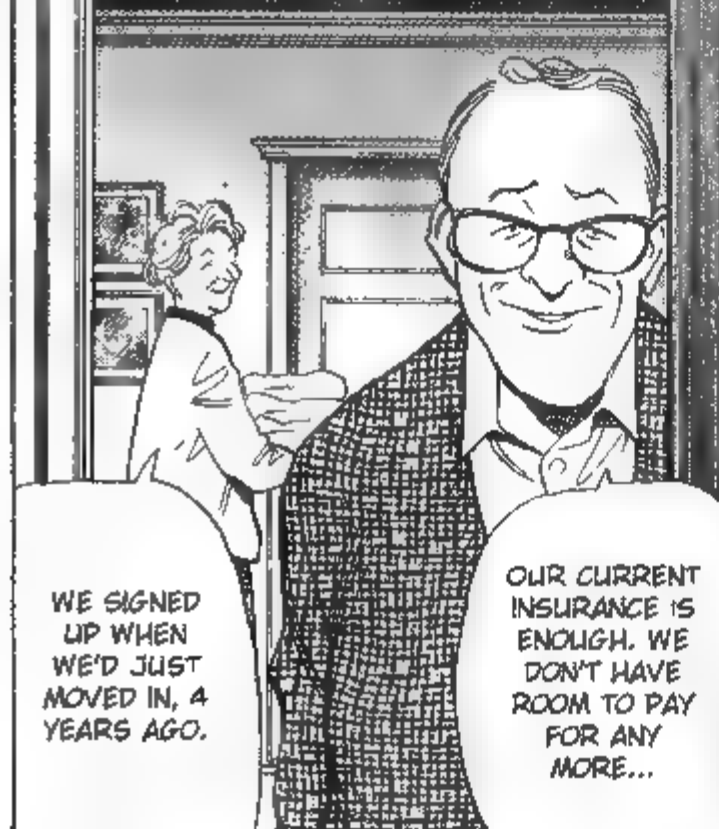
HUH?



I'LL BE
WAITING
FOR A CALL.
I COME HOME
AT 9 O'CLOCK
EVERY NIGHT!

O...
OKAY!





WE SIGNED UP WHEN WE'D JUST MOVED IN, 4 YEARS AGO.

OUR CURRENT INSURANCE IS ENOUGH. WE DON'T HAVE ROOM TO PAY FOR ANY MORE...

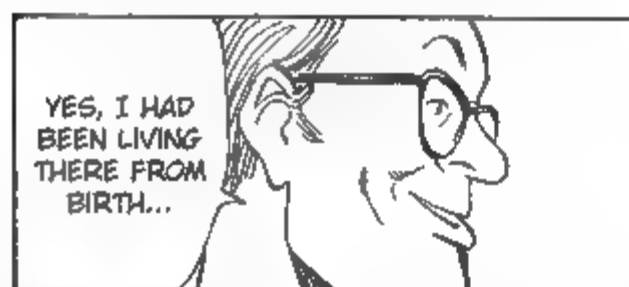


OR AT LEAST LOOK AT THE PAMPHLETS I HAVE...

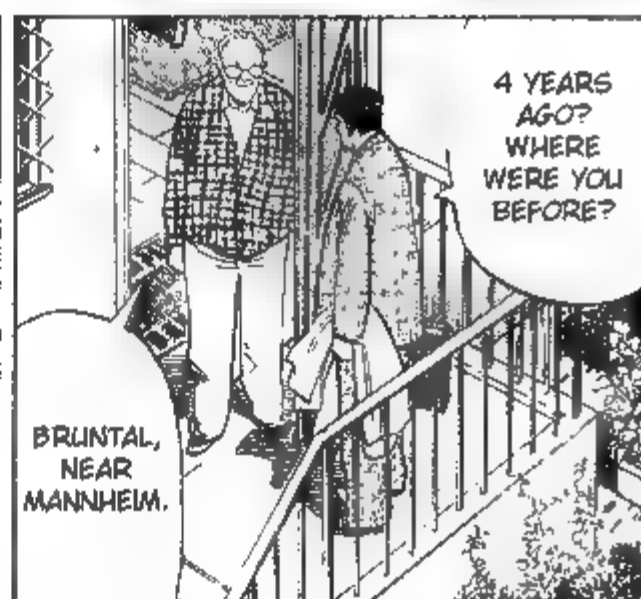
PLEASE CONSIDER IT, MR. LIEBERT...



BRUNTAL... THAT'S A NICE PLACE. WERE YOU BORN THERE?

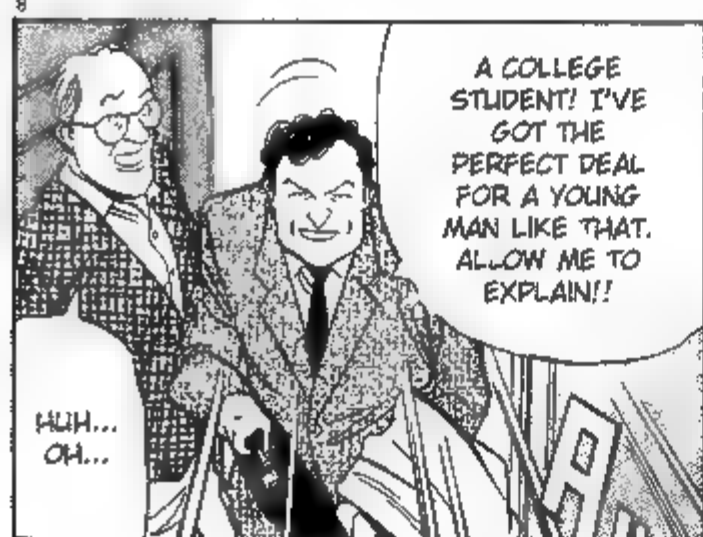


YES, I HAD BEEN LIVING THERE FROM BIRTH...



4 YEARS AGO? WHERE WERE YOU BEFORE?

BRUNTAL, NEAR MANNHEIM.



A COLLEGE STUDENT! I'VE GOT THE PERFECT DEAL FOR A YOUNG MAN LIKE THAT. ALLOW ME TO EXPLAIN!!

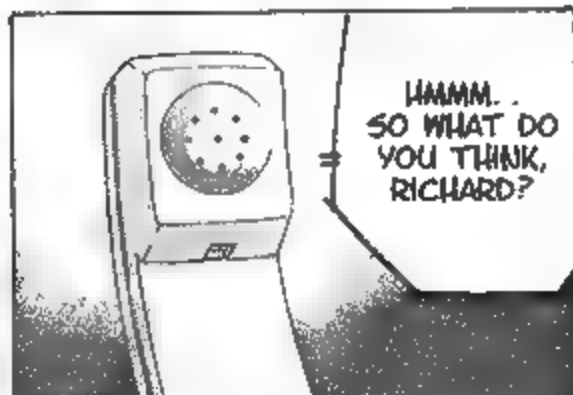
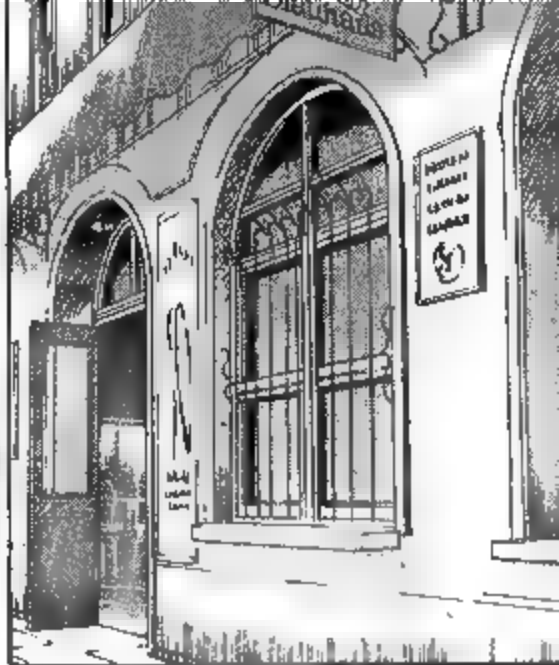
HUH... OH...



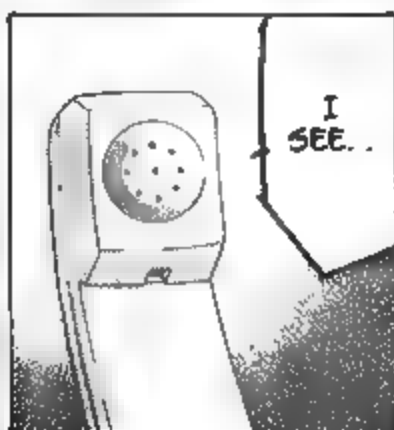
DO YOU HAVE ANY CHILDREN, MA'AM?

OH, OUR SON IS ATTENDING COLLEGE IN MUNICH...

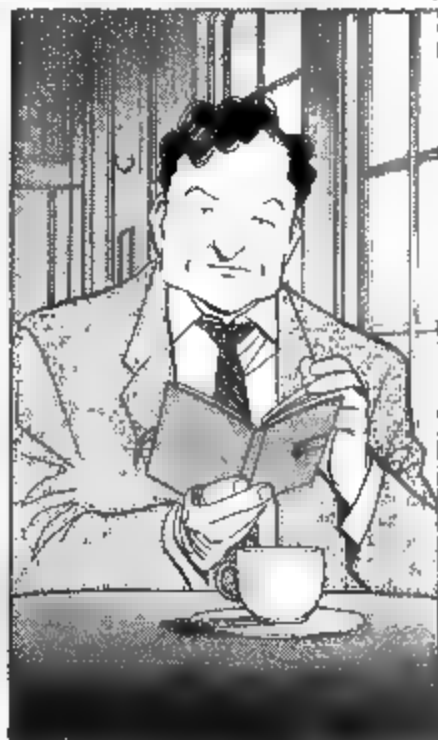
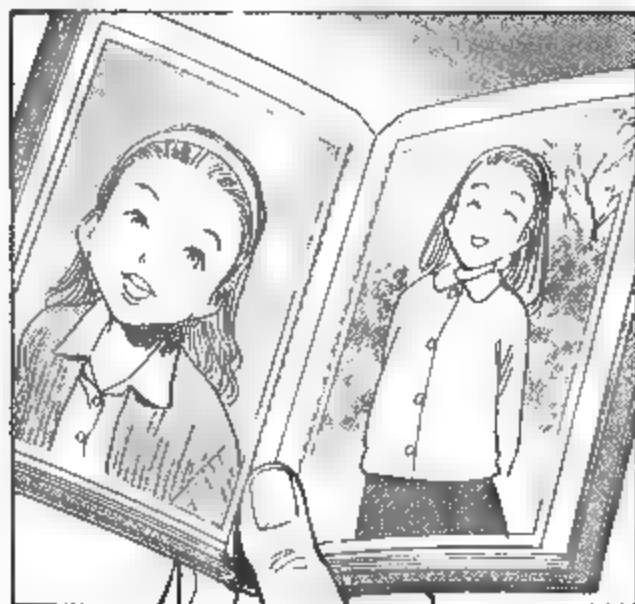


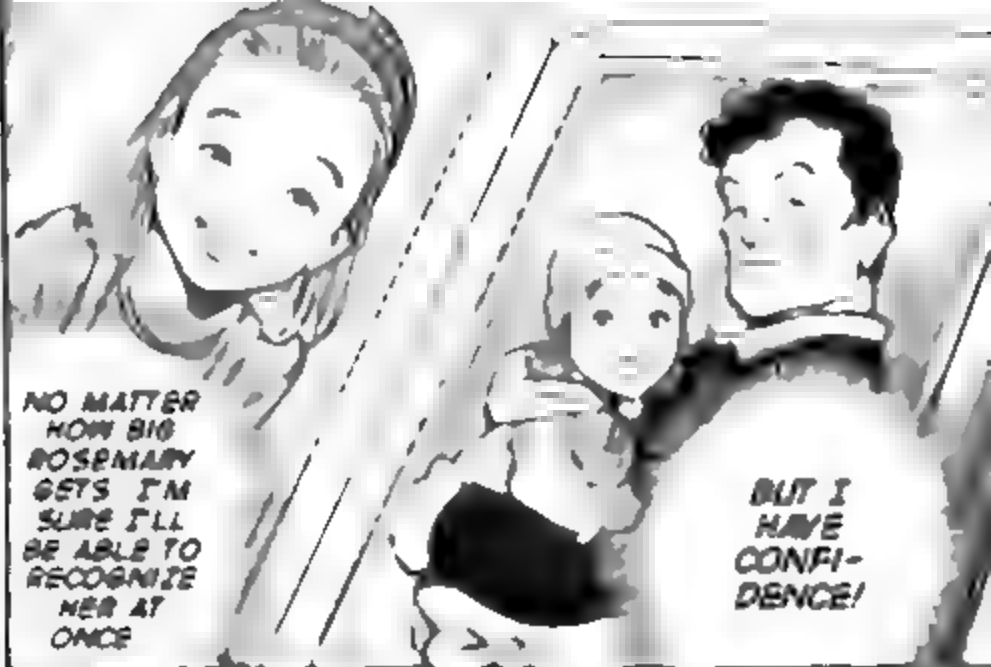


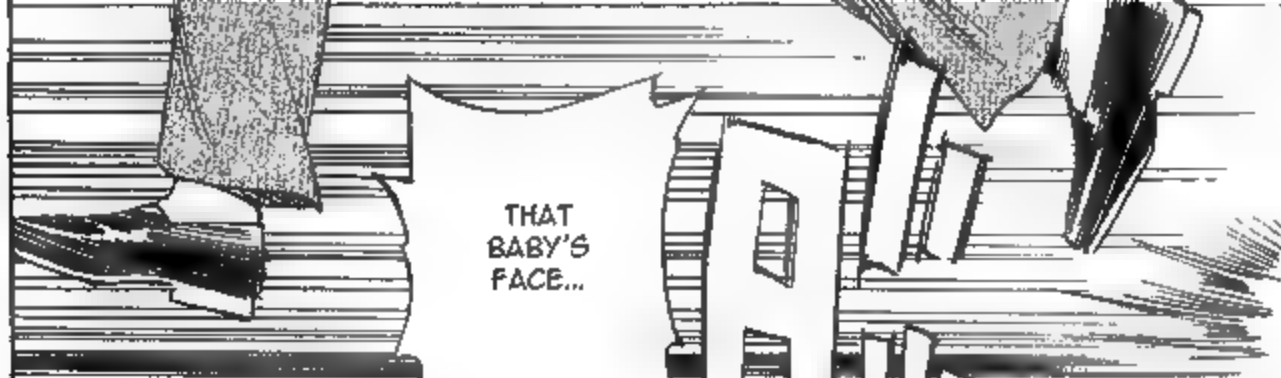
10



NOTE:
GYMNASIUM IS
NOT THE GYM YOU
THINK OF IN
ENGLISH. BUT
RATHER THE
GERMAN
WORD FOR
A HIGH SCHOOL
THAT FEEDS
DIRECTLY INTO A
UNIVERSITY







THAT
BABY'S
FACE...



WOULD NEVER
LOOK LIKE
JOHAN'S WHEN
HE GREW UP!!



HERE...
THAT'S HIS
BIRTH CER-
TIFICATE.

AH...
THANK
YOU.



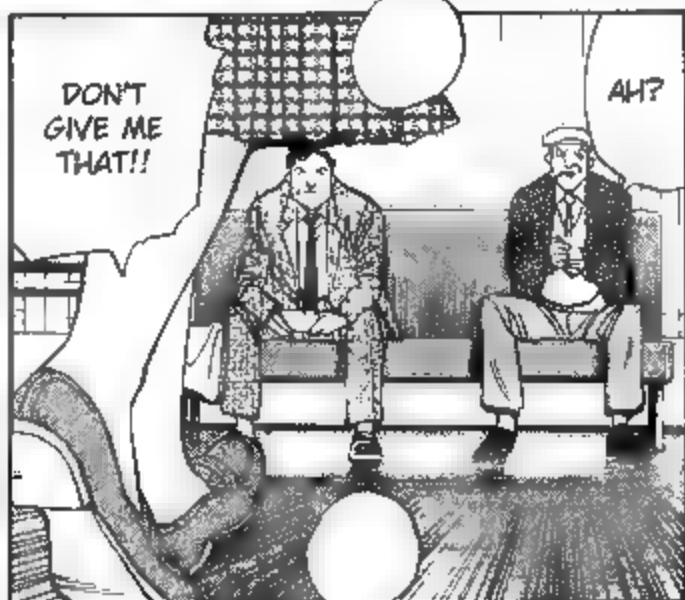
BRUNTAL,
TOWN HALL

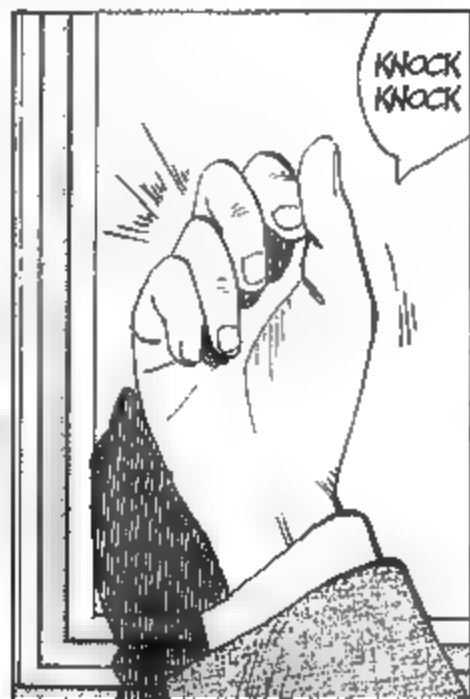


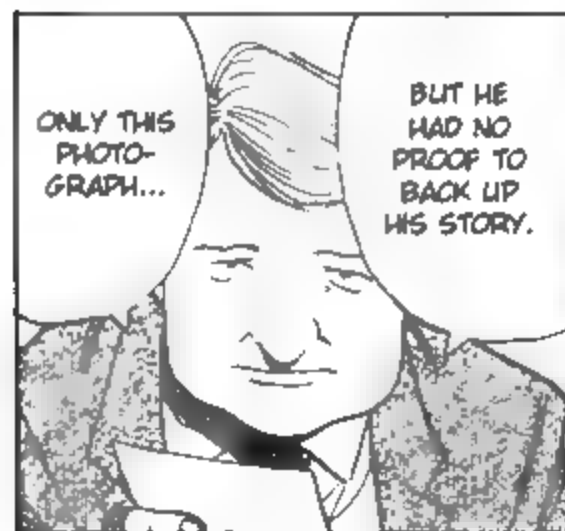
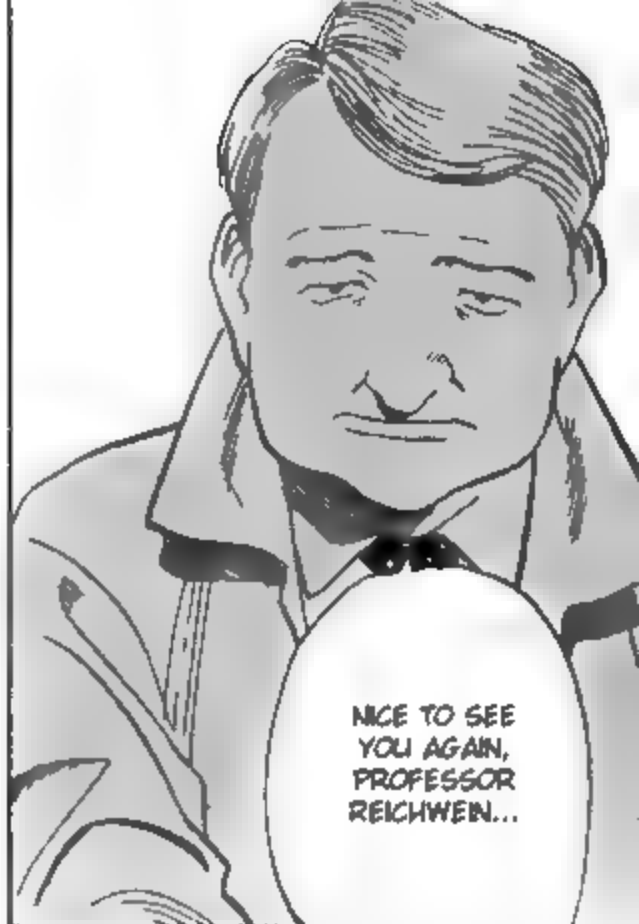
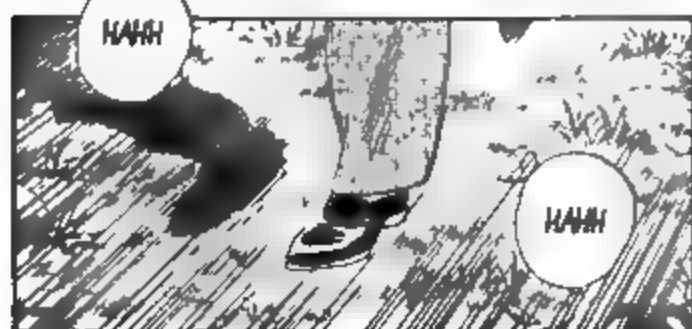
HE WAS
BORN IN
THIS
TOWN..



JOHAN
WILHELM
LIEBERT...
BORN
FEBRUARY
9TH, 1976..









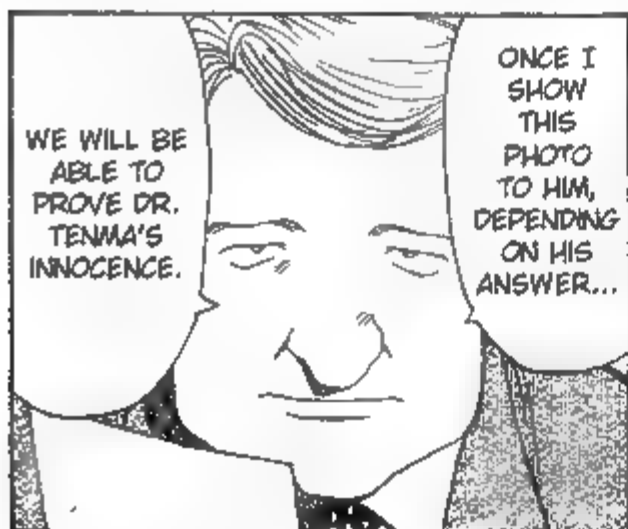
IF THIS IS
THE 'FRIEND'
OF PETER
JURGENS',
THE SERIAL
MURDERER I
WAS STUDY-
ING...



THEN THE
ENTIRE
STRING OF
INCIDENTS
CAN BE
BREACHED.



17



WE WILL BE
ABLE TO
PROVE DR.
TENMA'S
INNOCENCE.

ONCE I
SHOW
THIS
PHOTO
TO HIM,
DEPENDING
ON HIS
ANSWER...



PLEASE
FIND
OUT, DR.
GILLEN...

I WILL! I'M
GOING TO SEEK
PERMISSION
FOR ANOTHER
MEETING WITH
JURGENS
RIGHT AWAY!



HAHH

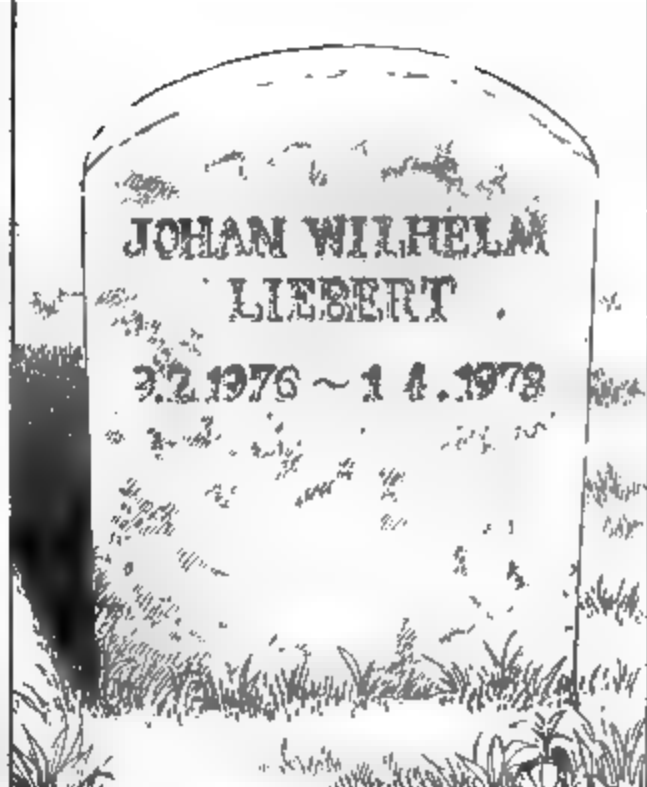
HAHH



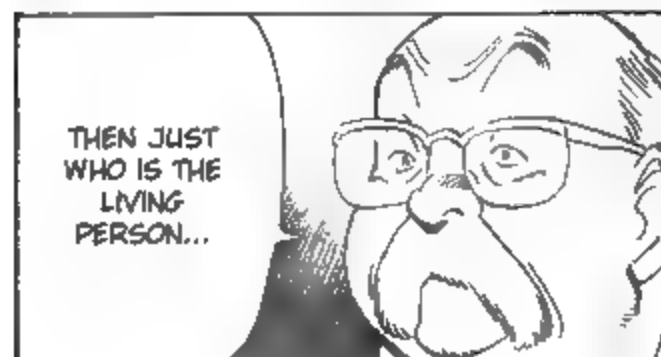
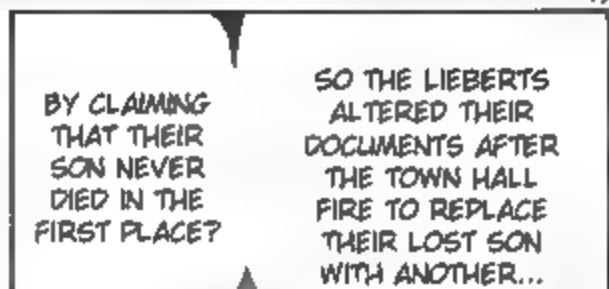
HAHH

HAHH

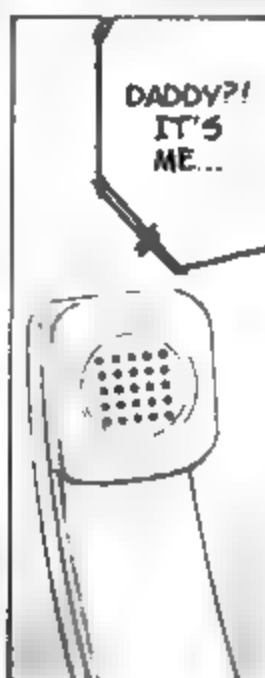




19





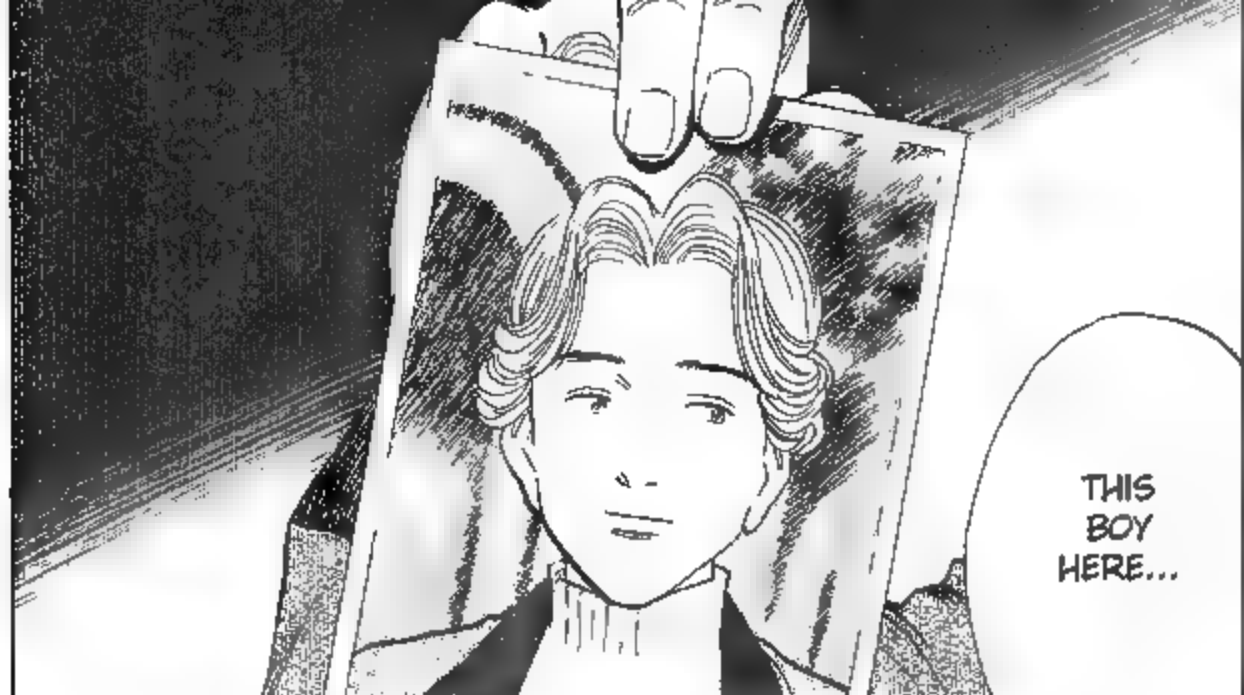




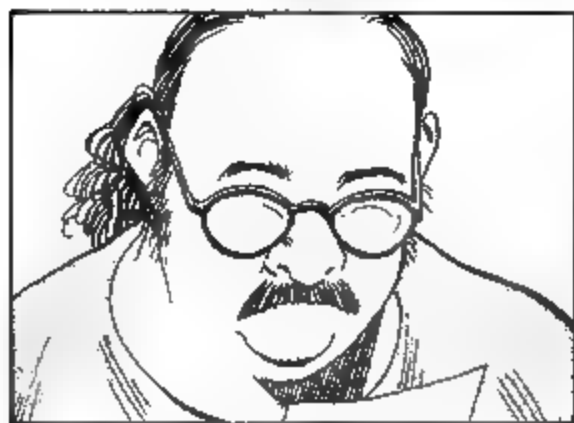


THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER



THIS
BOY
HERE...

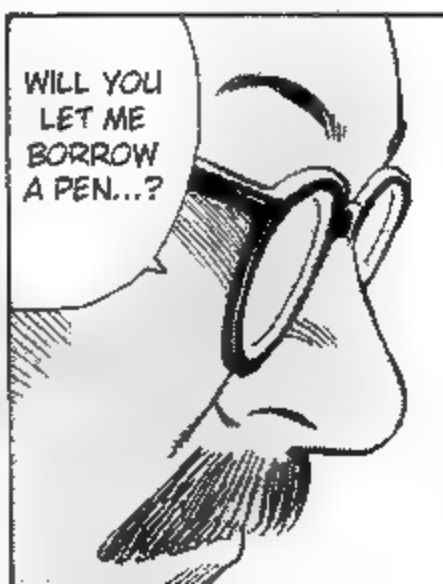
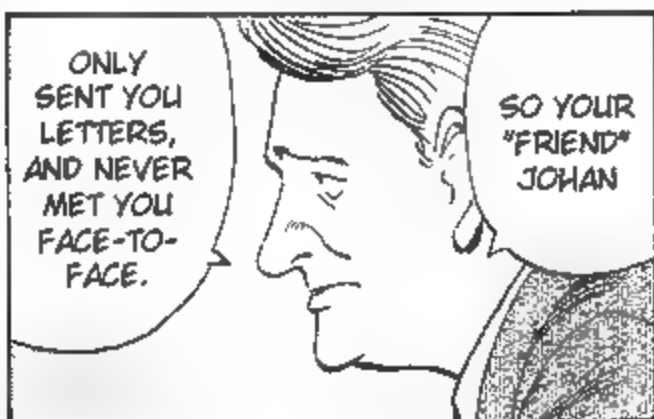


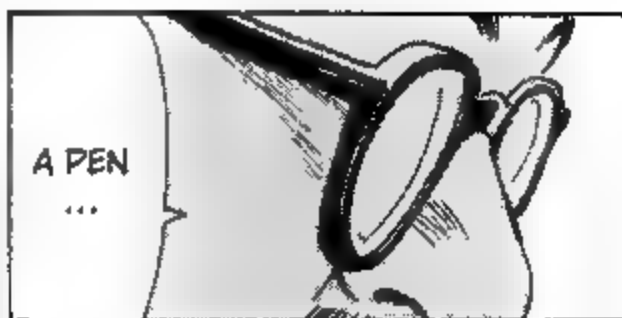
DON'T YOU
RECOG-
NIZE HIM,
JURGENS
?

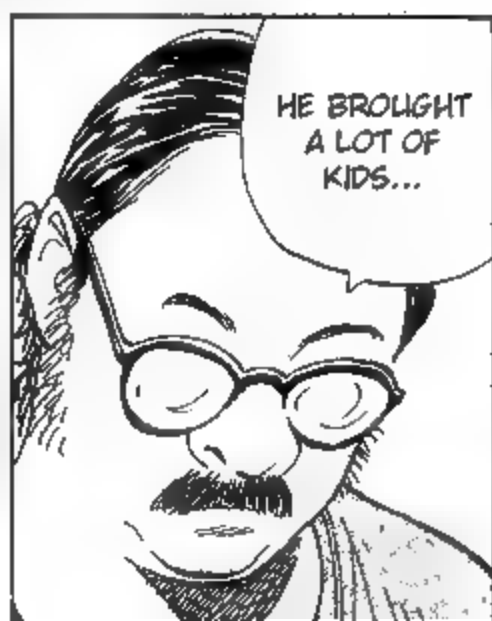
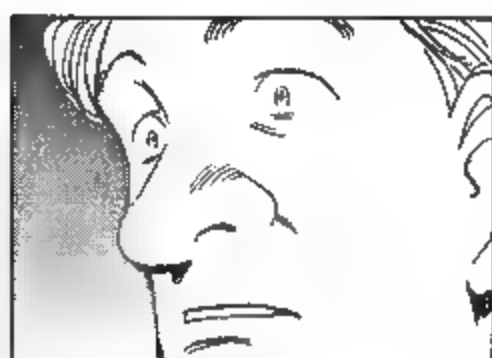
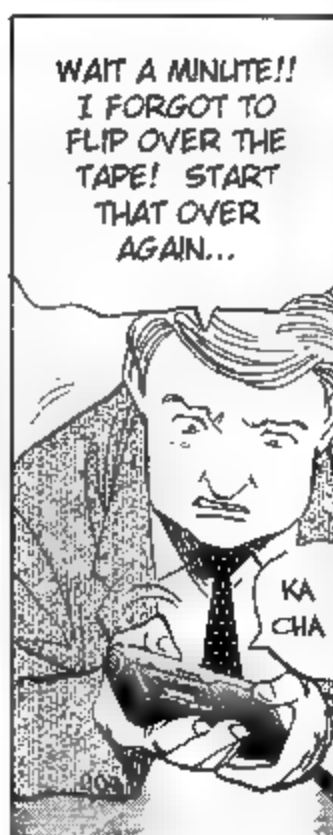
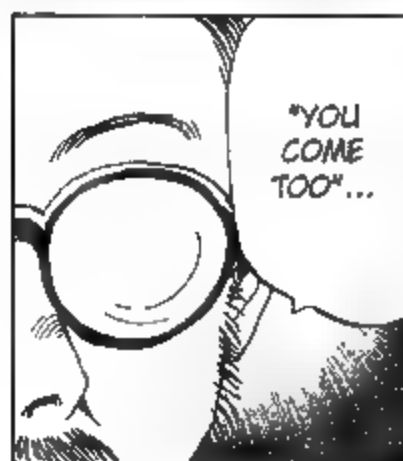


HAVEN'T
YOU MET
HIM SOME-
WHERE
BEFORE?

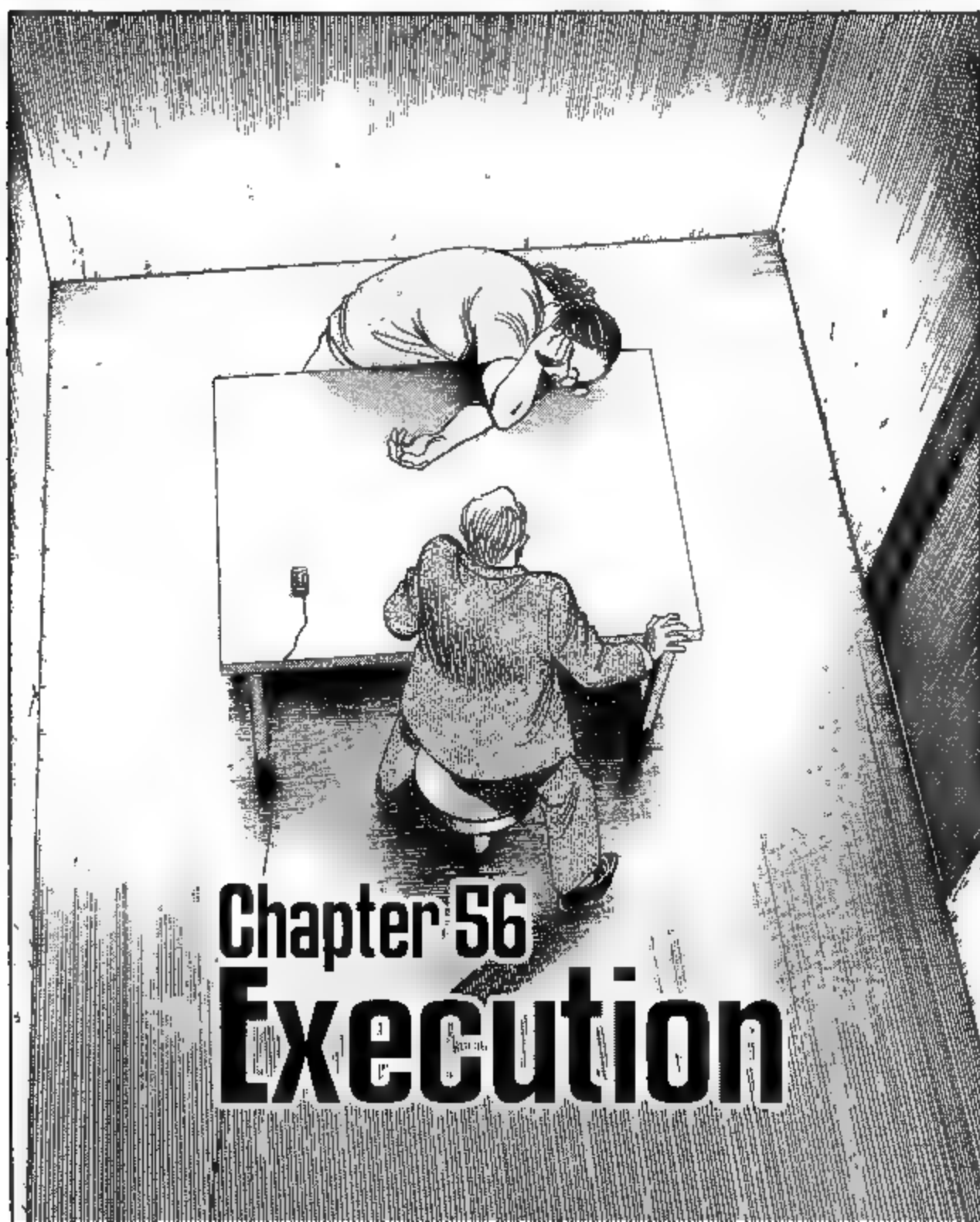
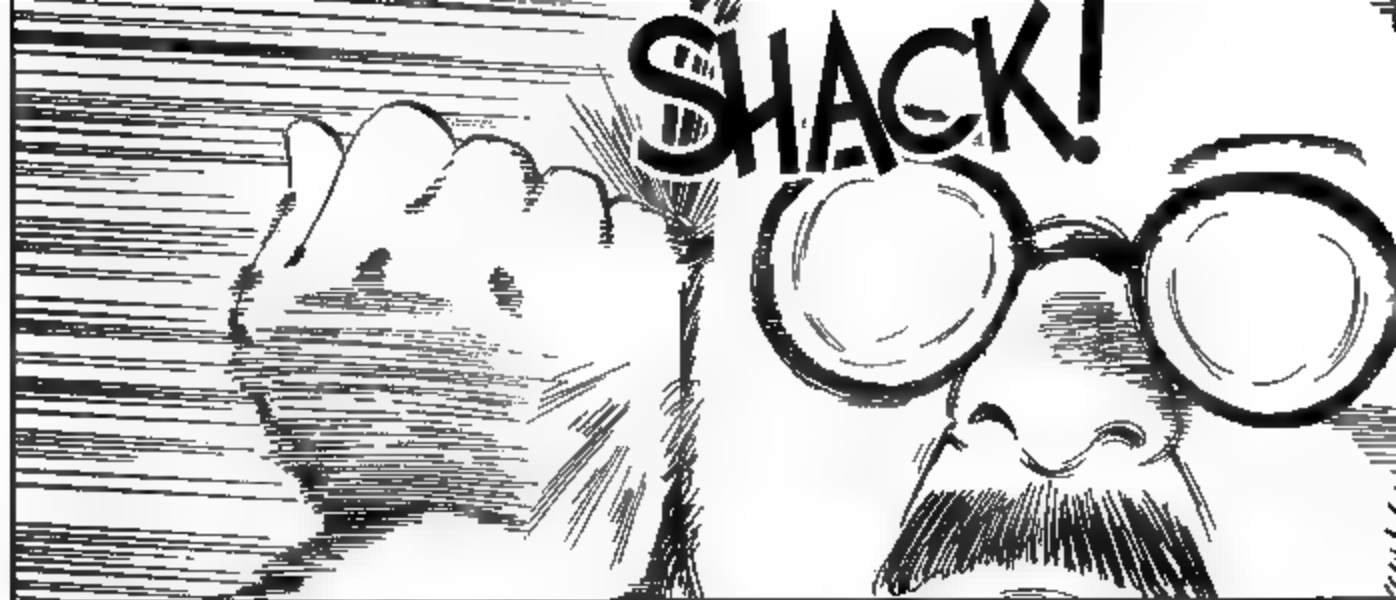




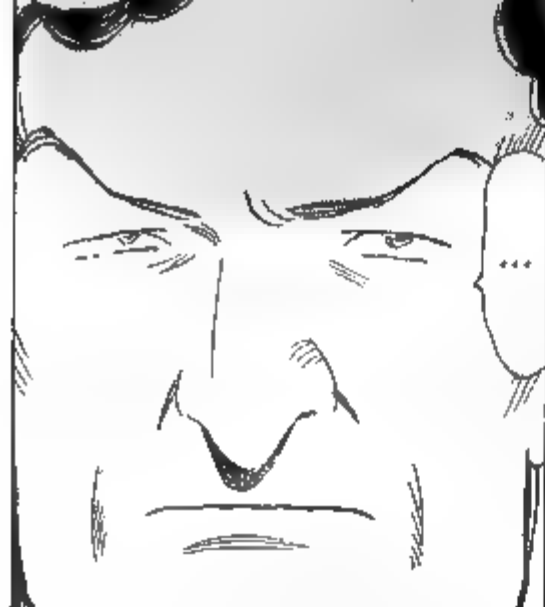




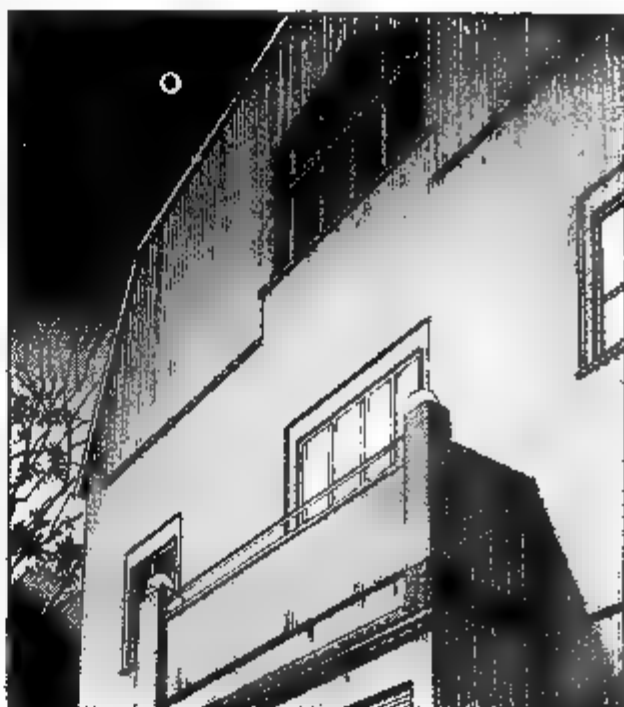






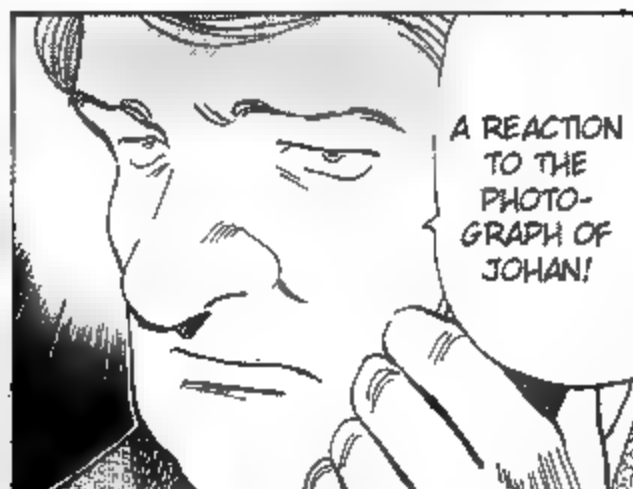
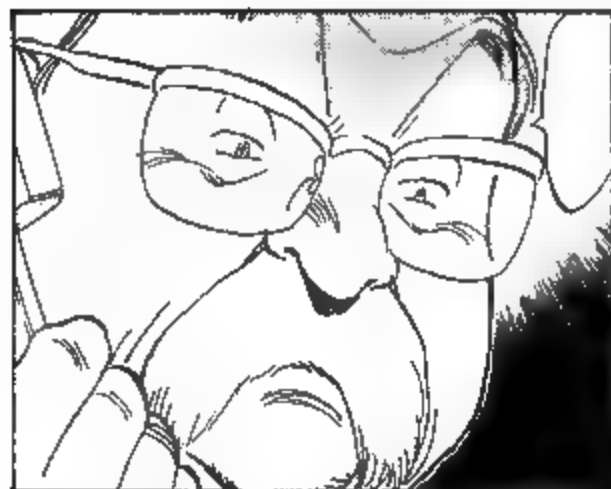
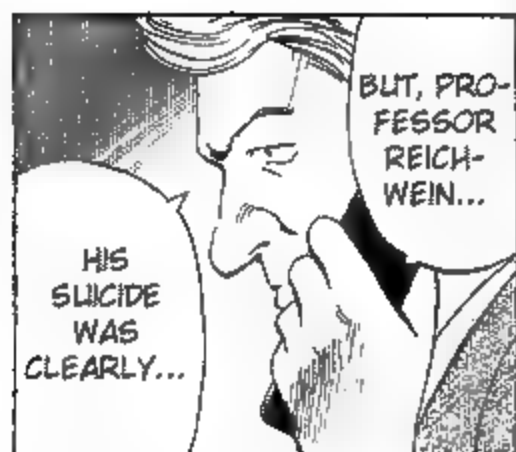


HELLO, DR. GILLEN ?!

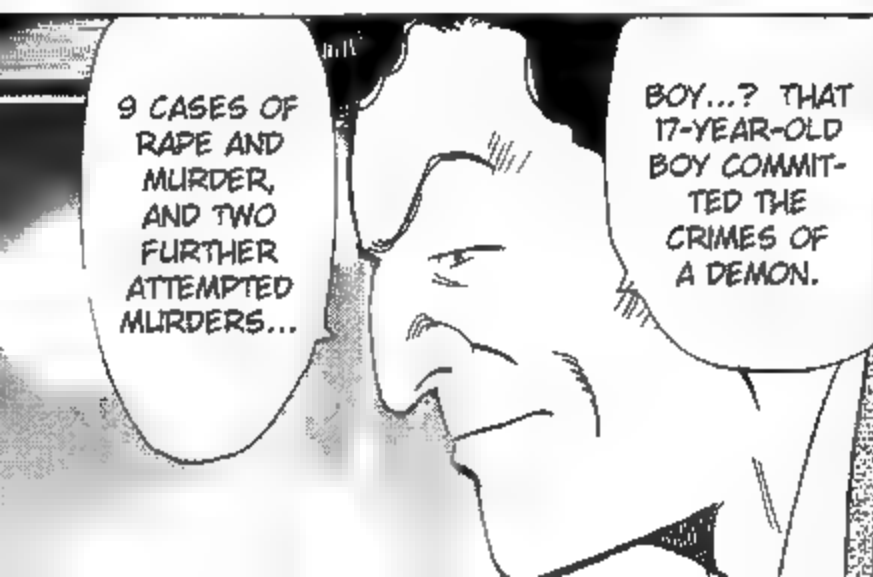


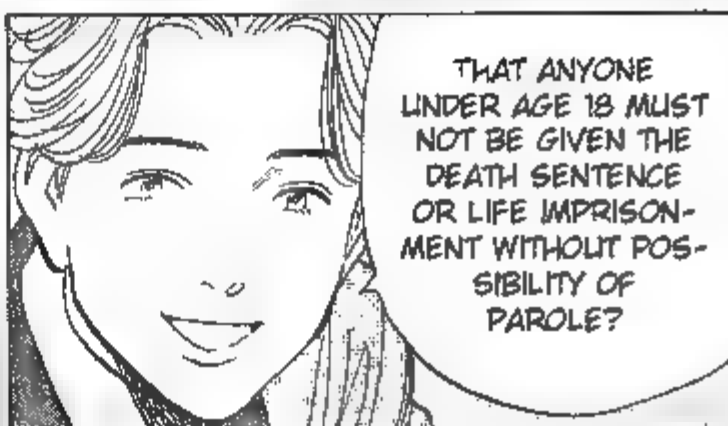
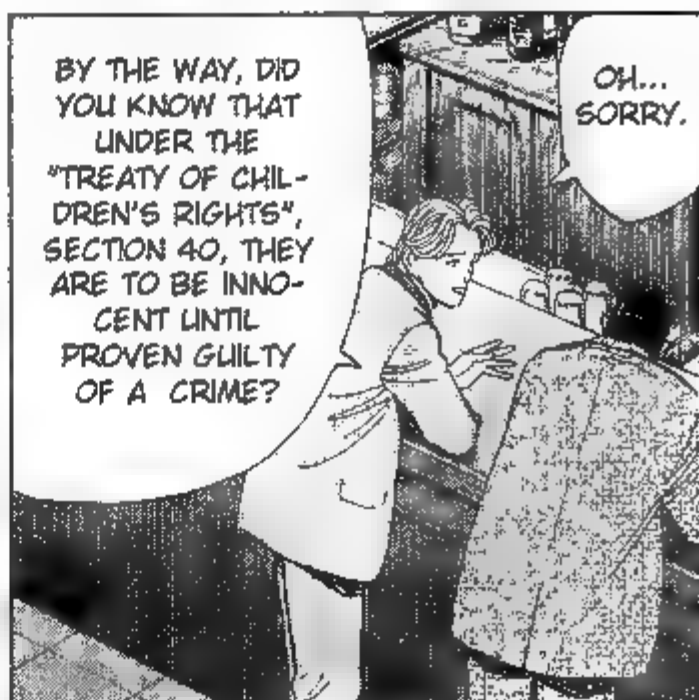
YES!













NOW
NOW,
PLEASE
WAIT.

I KNOW THAT I
DID SOMETHING
WHICH CAN NEVER
BE ERASED... AND
I'VE FELT THE
SOCIAL STIGMA
FOR IT...

WHEN I
KILLED HIM, IT
WAS NOT AN
EXECUTION!
IT WAS A
DRUNKEN
MISTAKE.



WHY
DON'T WE
GO ON A
LITTLE
WALK FOR
SOME
FRESH
AIR?

IF I PUT
YOU IN A
BAD MOOD,
I APOLO-
GIZE.



I JUST
WANT TO
STUDY THIS
PROBLEM
FROM
EVERY
ANGLE
POSSIBLE.

I WANTED
TO MEET
YOU TO DO
RESEARCH
FOR MY
COLLEGE
THESIS.

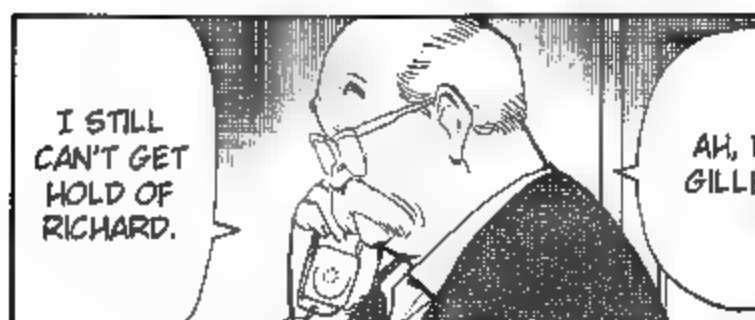


CL
ING

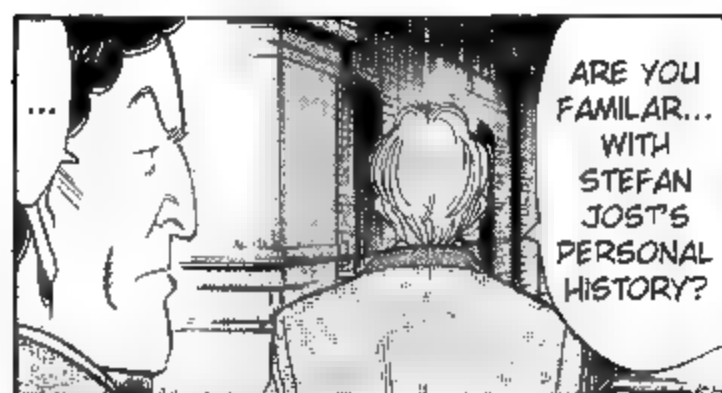
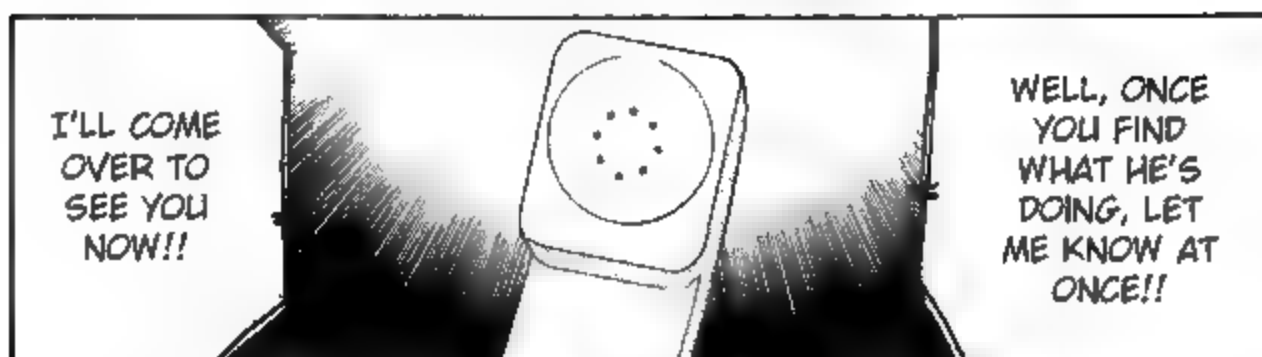
IT'S
GOING TO
GET
COLDER
TONIGHT.

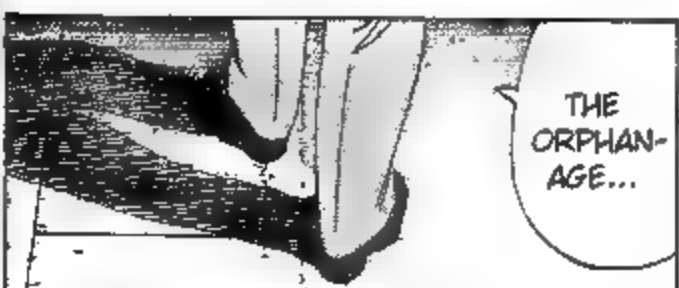
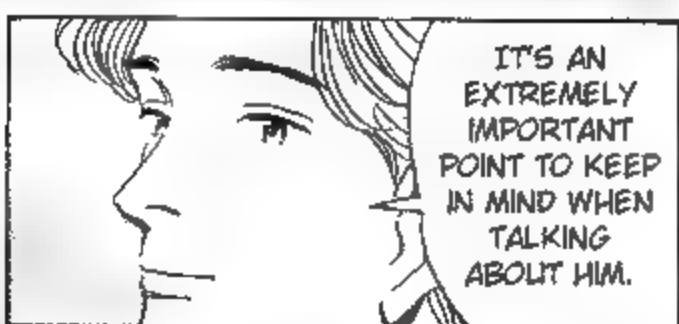


I'LL TAKE
THIS
BOTTLE
OF
WHISKEY.



AH, DR. GILLEN!!







AT THE
PLACE
CALLED
KINDERHEIM
SII...

THERE'S NO
USE IN MEN-
TIONING THOSE
THINGS ABOUT
THAT PLACE.
IT WAS LIKE A
NIGHTMARE.



ARE YOU
GOING TO
SEE YOUR
DAUGH-
TER?



...!!



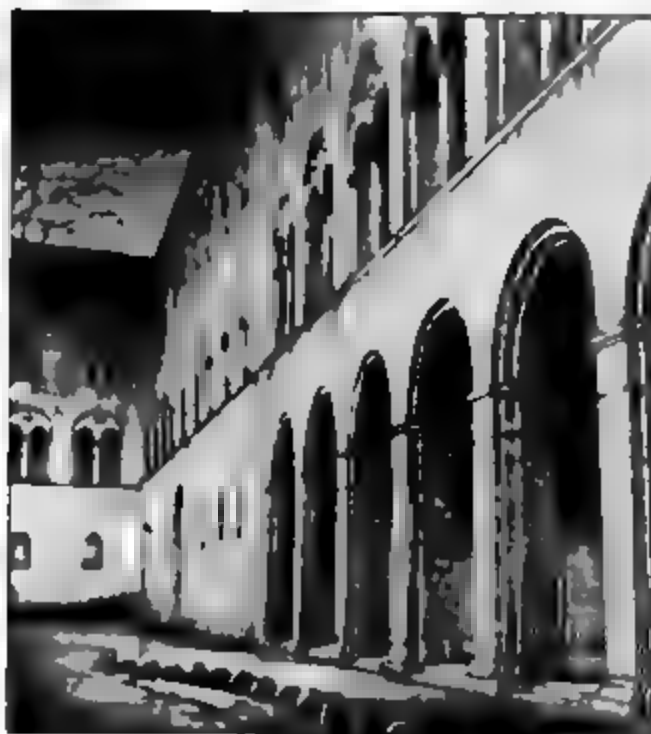
TMP

TMP

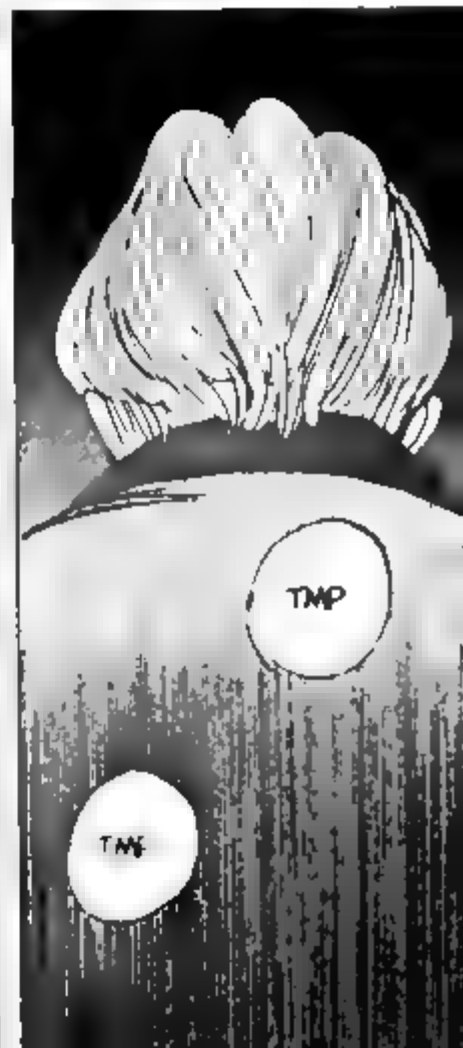
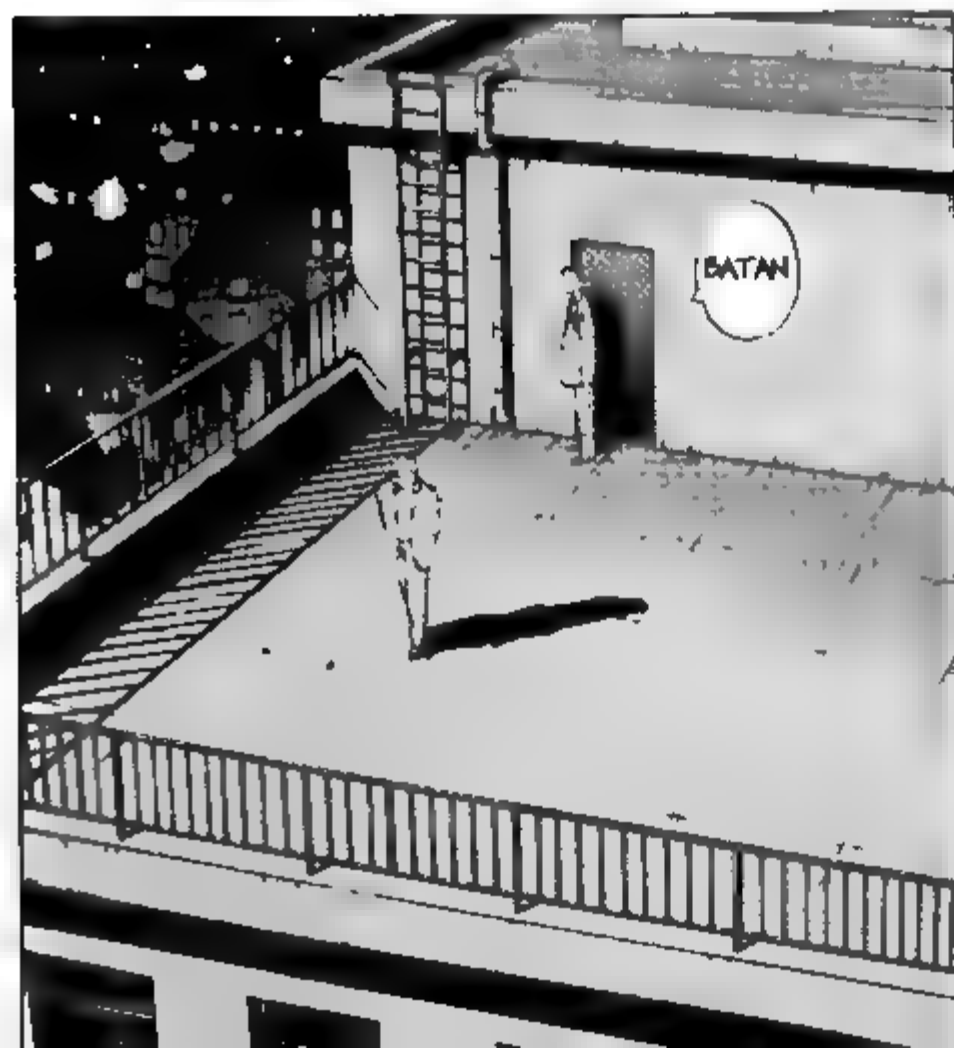
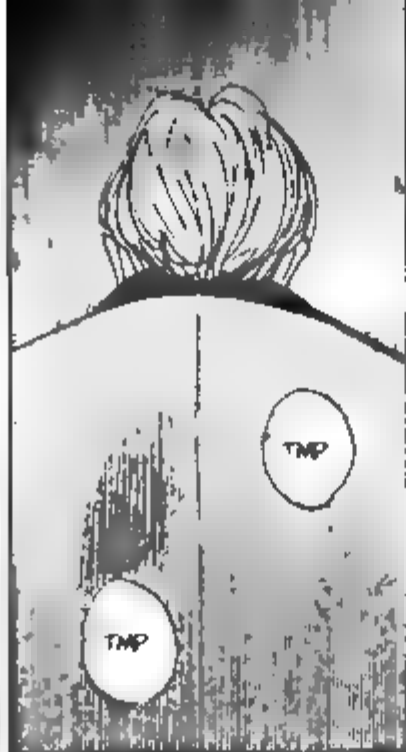


WAS IT YOUR
DAUGHTER
WHO CALLED
YOU AT
HOME?

WHA...
WHY...
HOW DO
YOU
KNOW
THAT?!



WHAT IS IT ?!







AND
CALM.

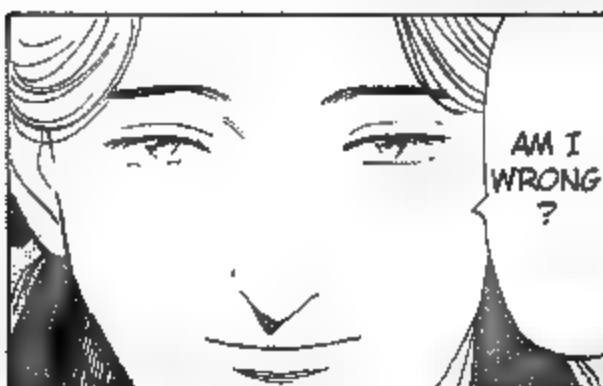
YOU WANTED
TO EXECUTE
HIM, AND YOU
CALMLY
PULLED THE
TRIGGER.



WHA...



YOU
WERE
SOBER



AM I
WRONG
?



YES,
YOU
ARE!!



OR ARE
YOU
LYING?



WHY ARE
YOU
TRYING
TO
FORGET?



OR JUST
TO YOUR-
SELF?

ARE YOU
LYING TO
OTHERS?

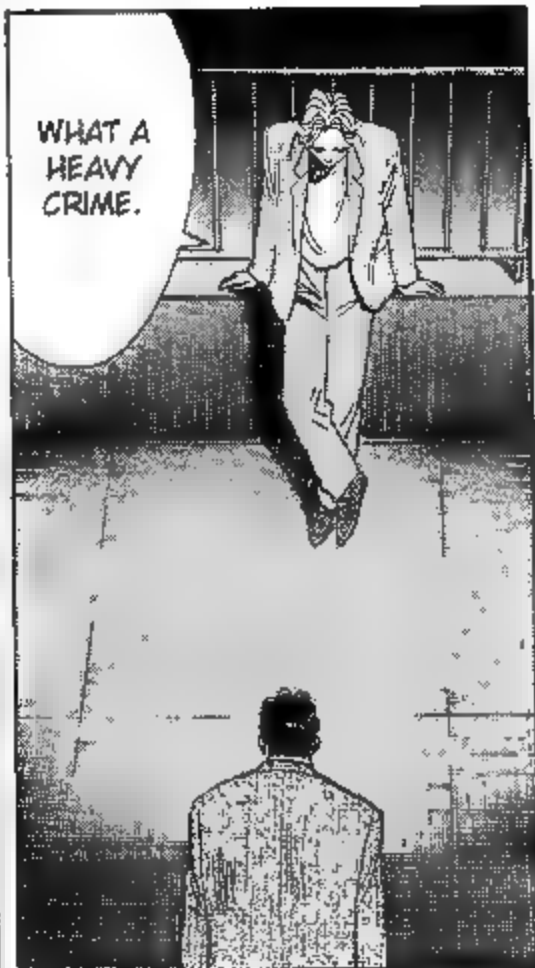


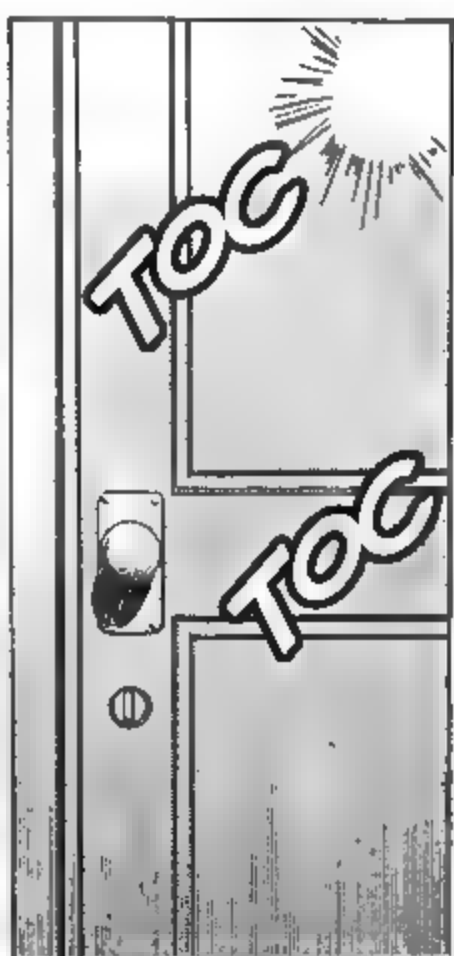
DO YOU THINK
THAT BY
LYING, YOUR
CRIME WILL
DISAPPEAR?



DID YOU
HAVE THE
RIGHT TO
EXECUTE
HIM?

DID YOU
CONFIRM
THAT
BOY'S
CRIME?



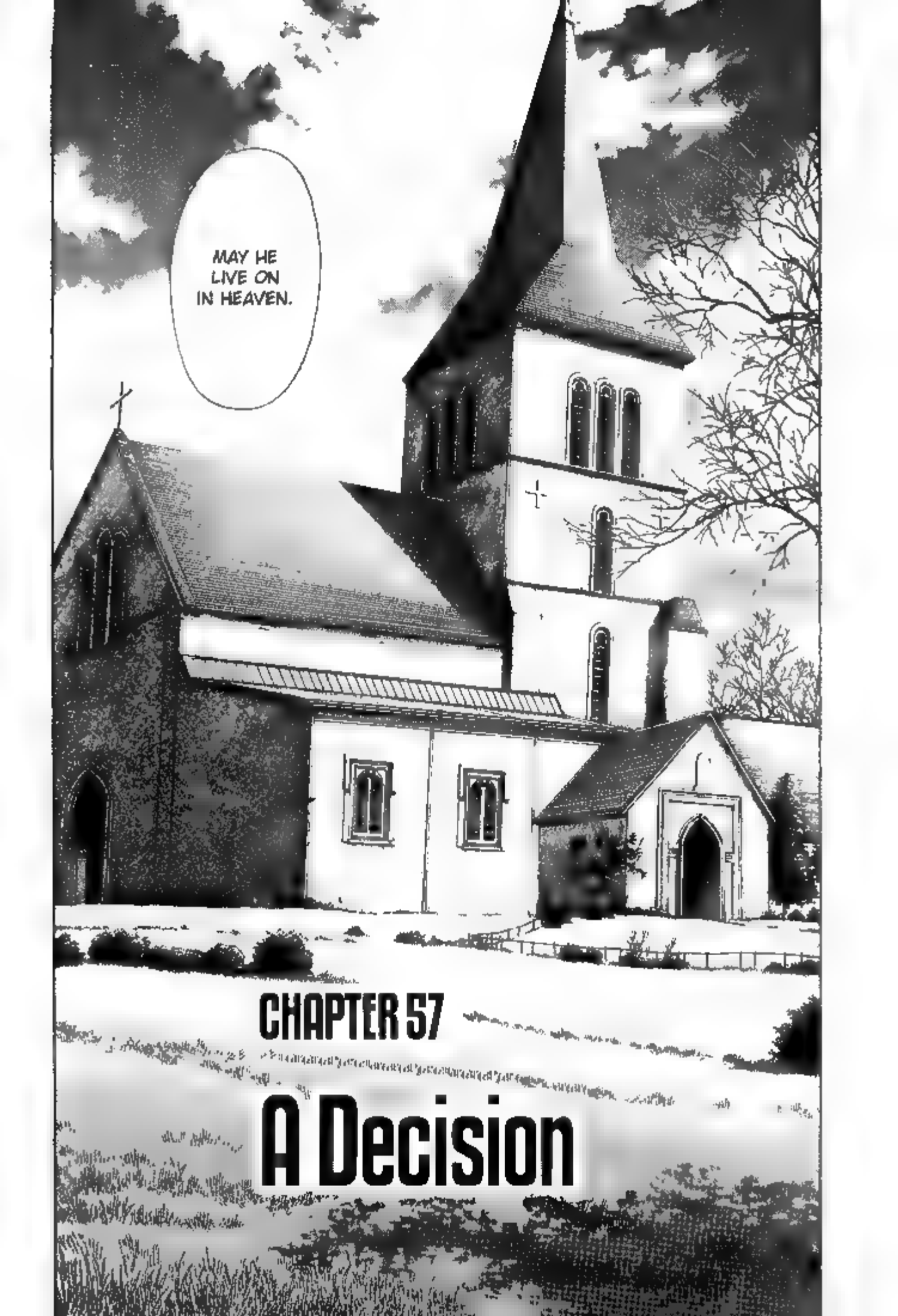






THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

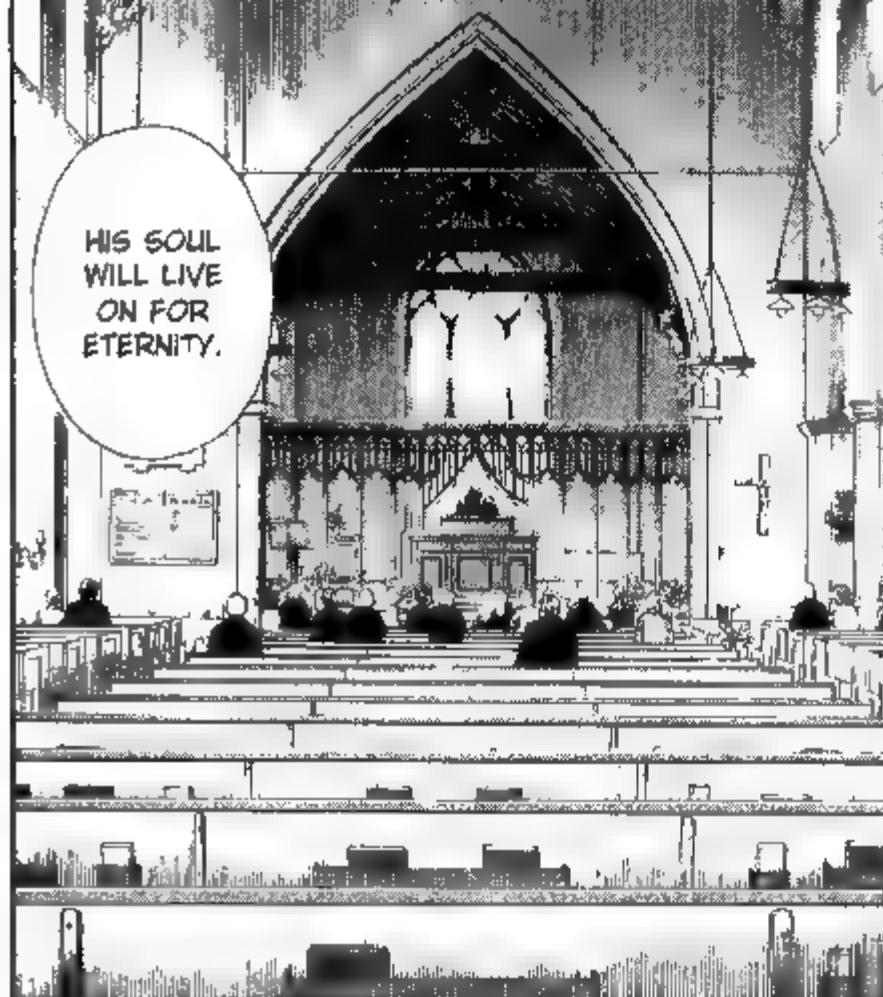
MANGA SCREENER



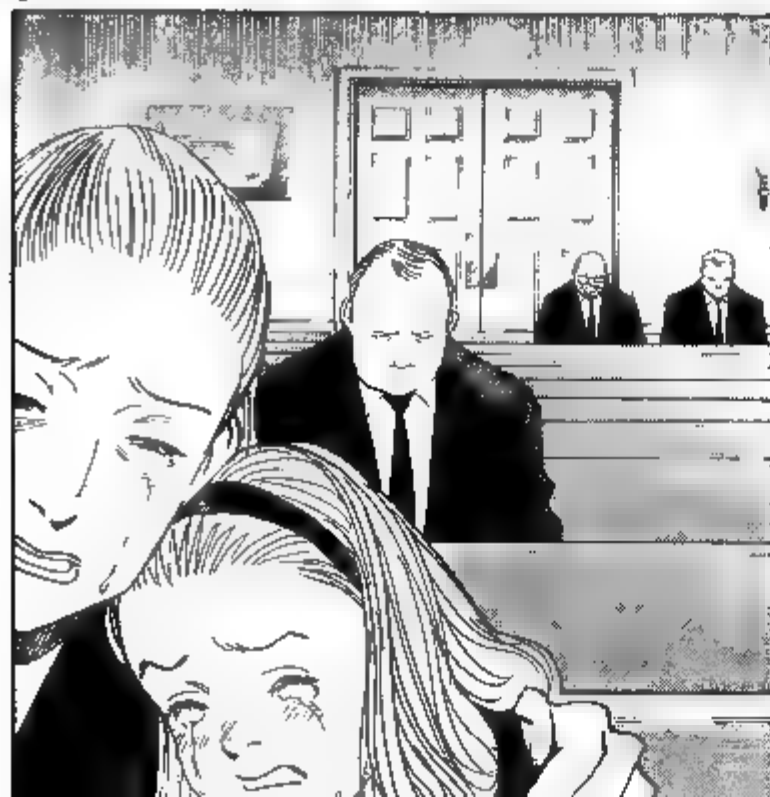
MAY HE
LIVE ON
IN HEAVEN.

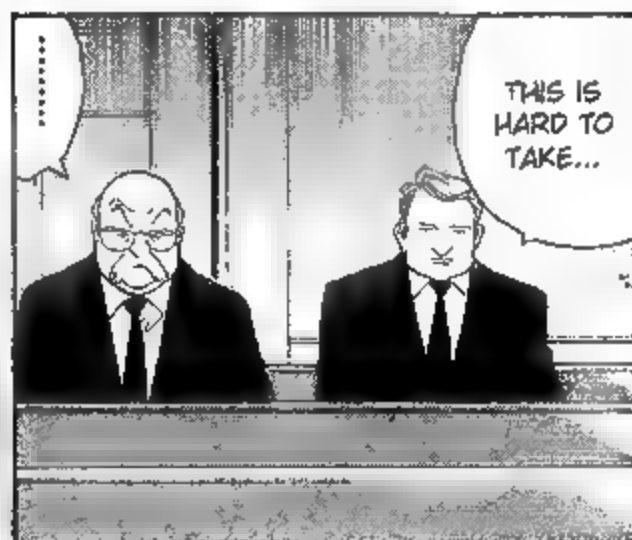
CHAPTER 57

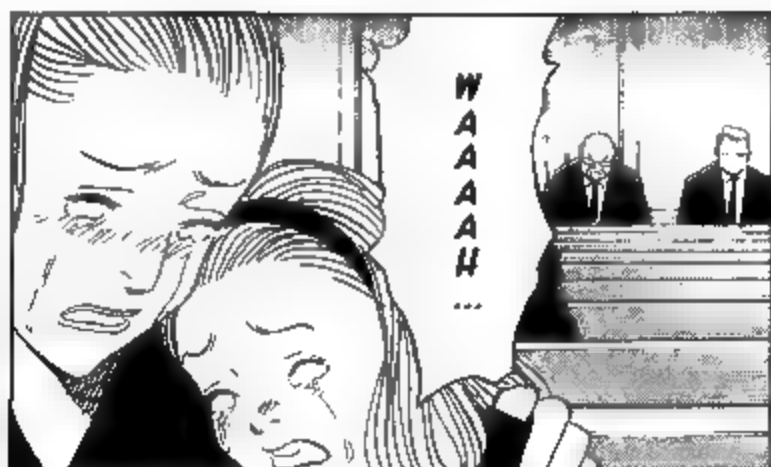
A Decision



2









DR.
TENMA...

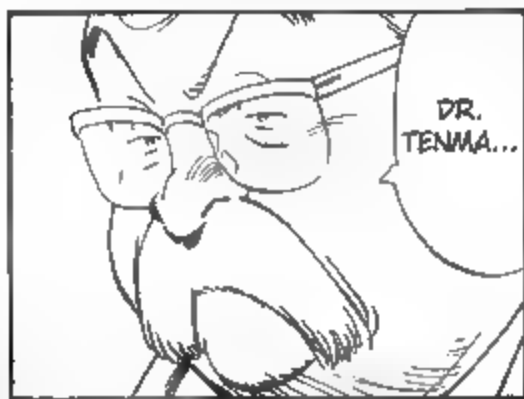


IF WE FIND
HIM, THERE'S
A POSSIBILITY
WE COULD
UNRAVEL
THESE MYST-
ERIES...



THIS WAS
NOT AN
ACCIDENT!
IT WAS NOT
A SUICIDE!

DON'T YOU
FIND IT ODD,
PROFES-
SOR?



DR.
TENMA...



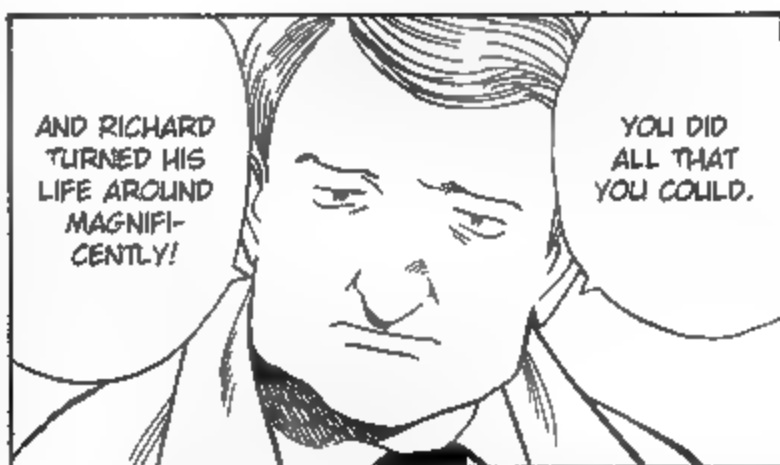
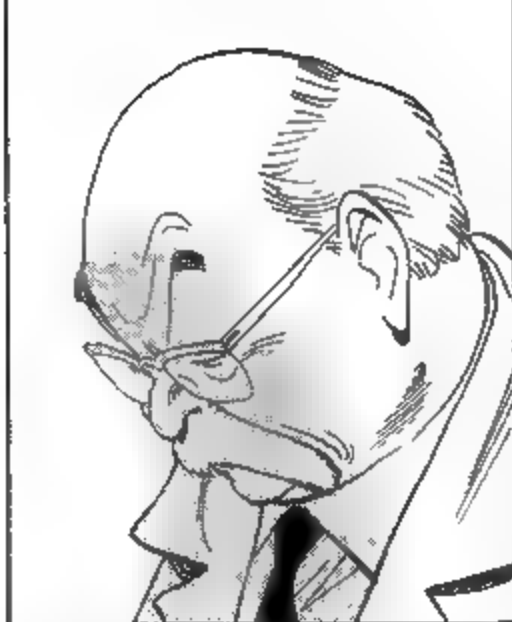
HE WOULD
BE MEETING
HER
TODAY...

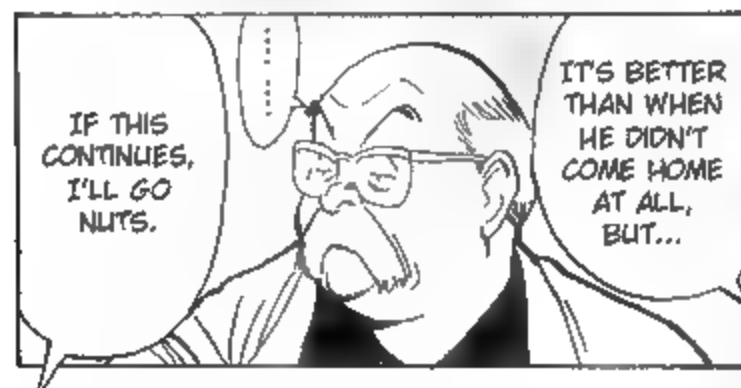
MR. RICHARD
WAS TALKING TO
HIS DAUGHTER
ON THE PHONE
MOMENTS
BEFORE HE DIED.

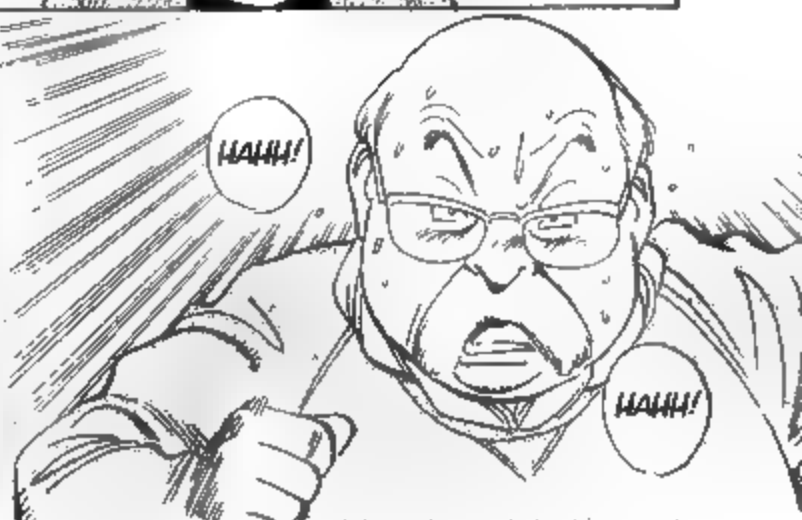
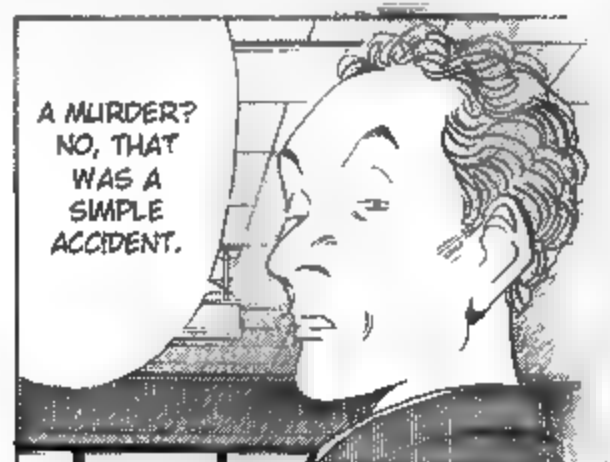
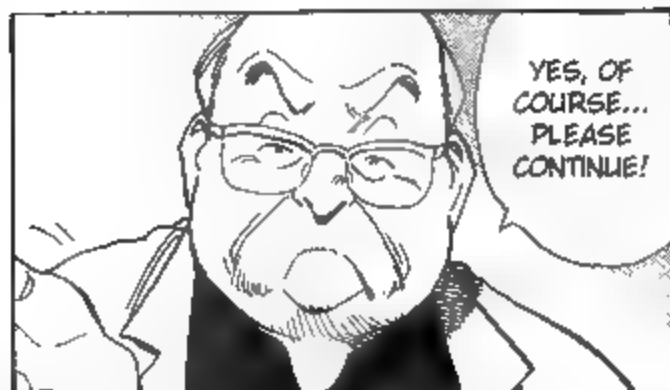


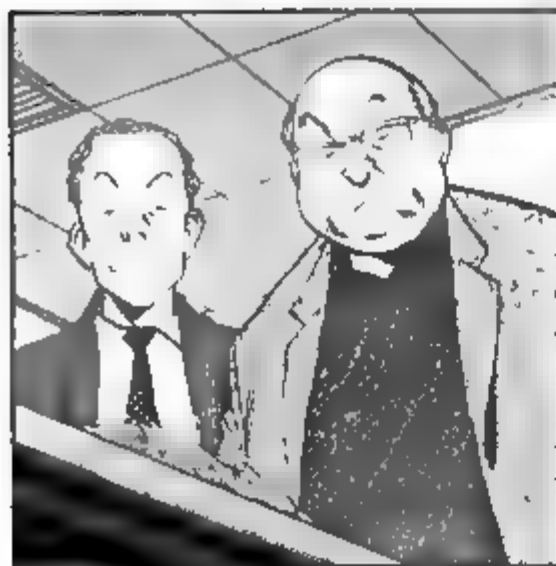
PRO-
FESSOR









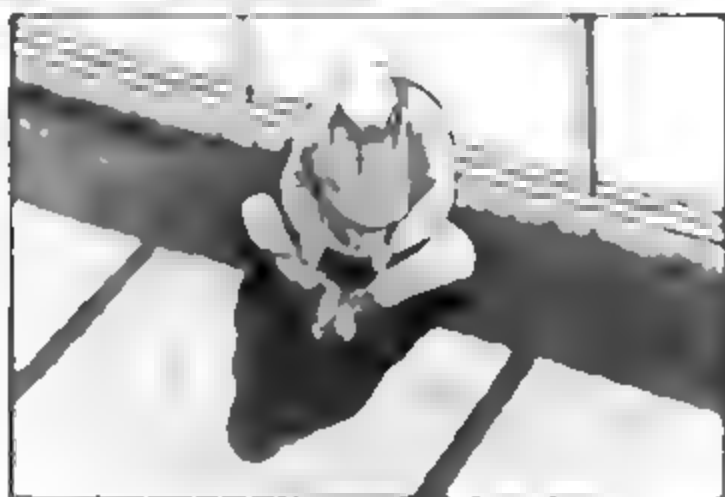


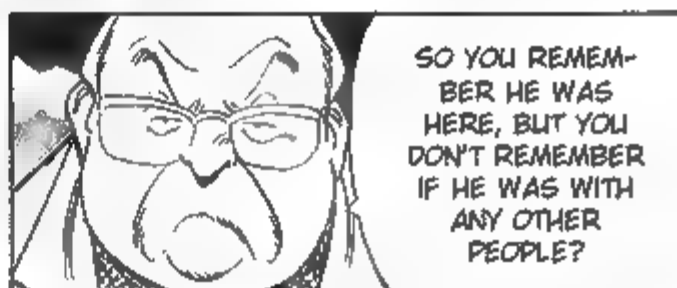


DON'T
YOU
FIND IT
ODD?

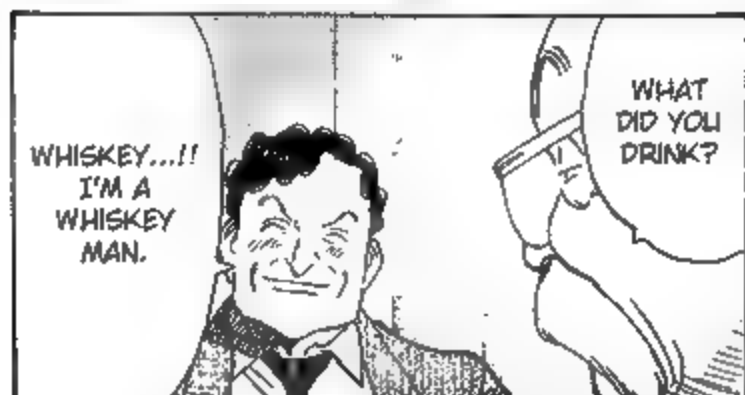
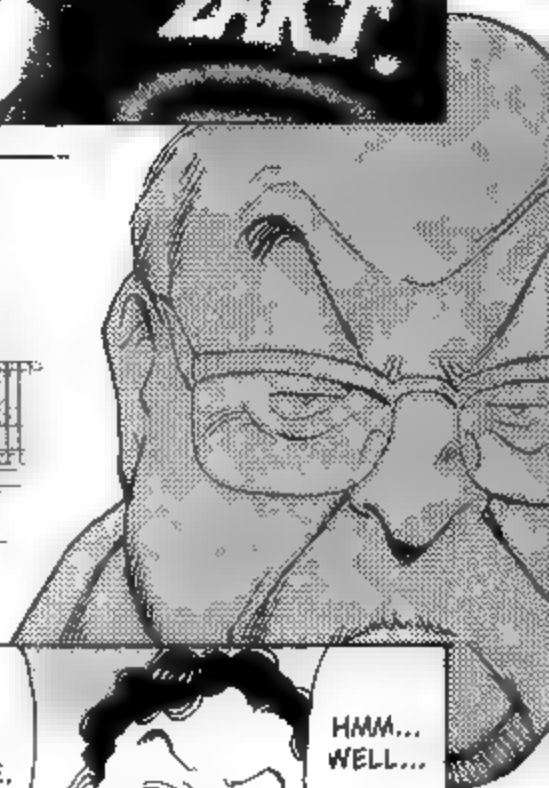


MR RICHARD WAS
TALKING TO HIS
DAUGHTER ON THE
PHONE MOMENTS
BEFORE HE DIED
HE WOULD BE
MEETING HER
TODAY...



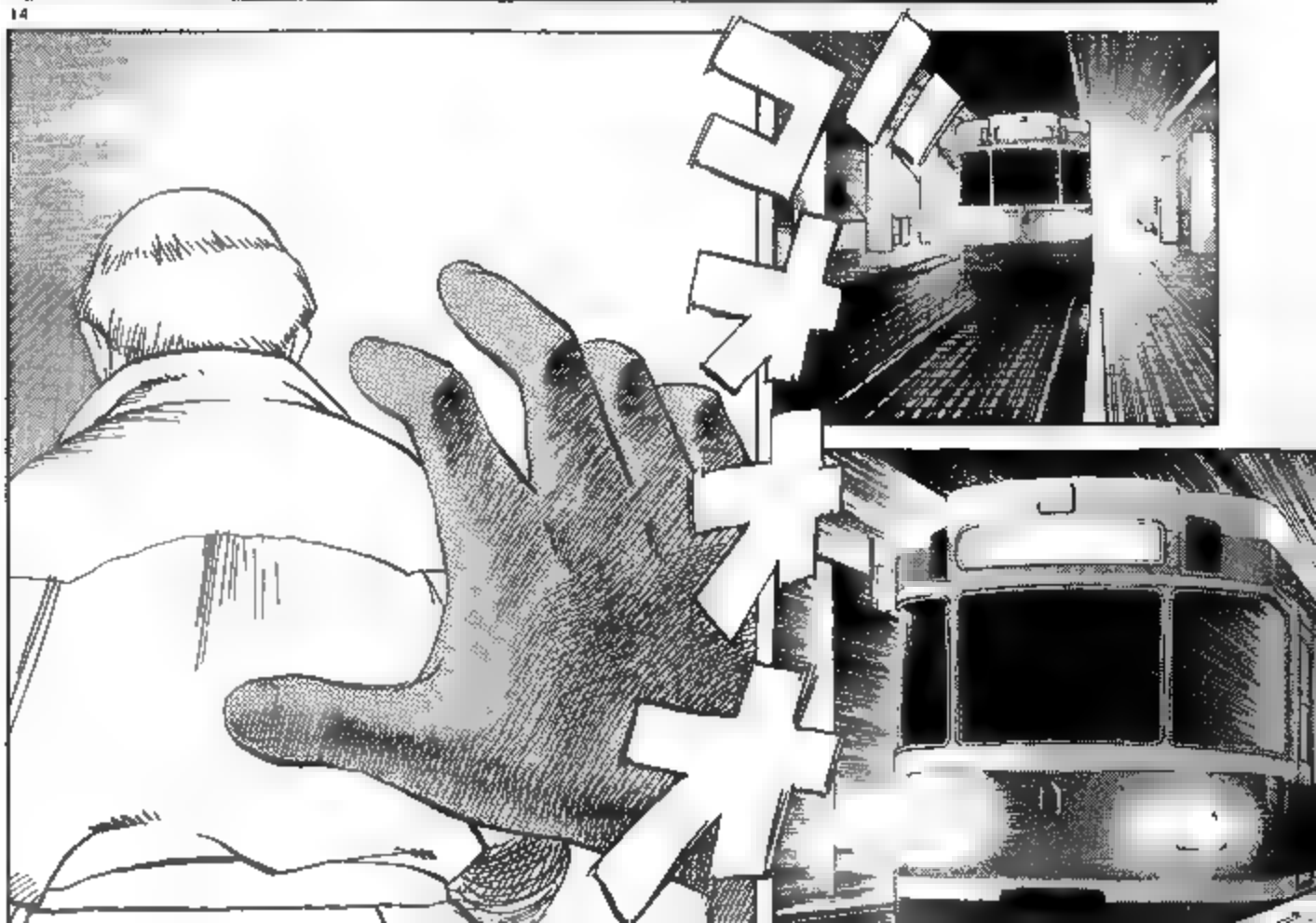


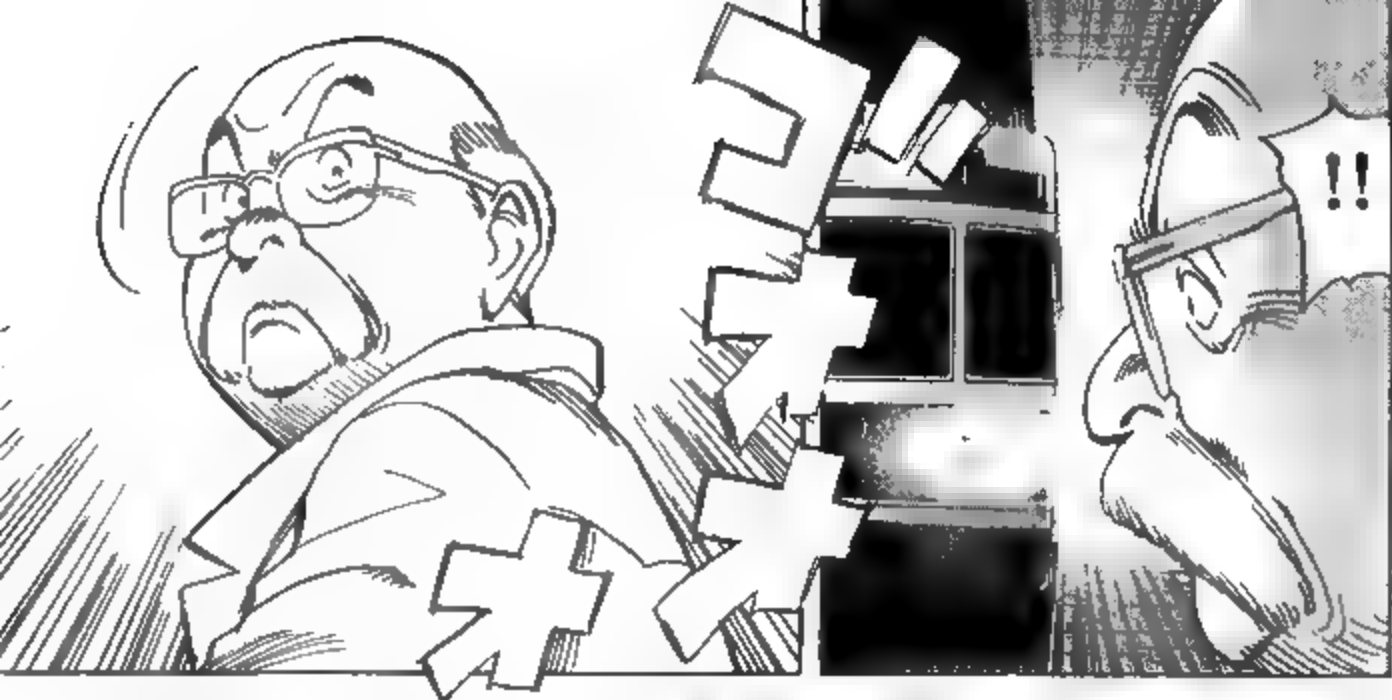


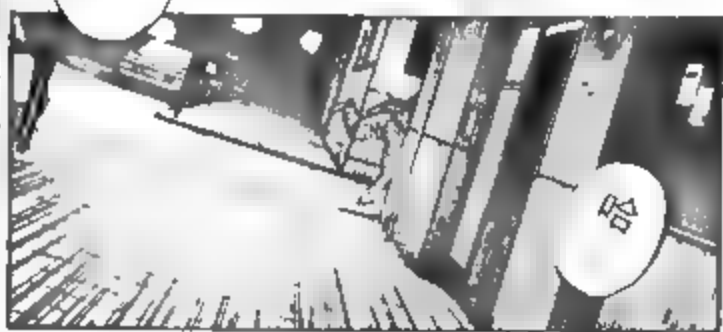


13

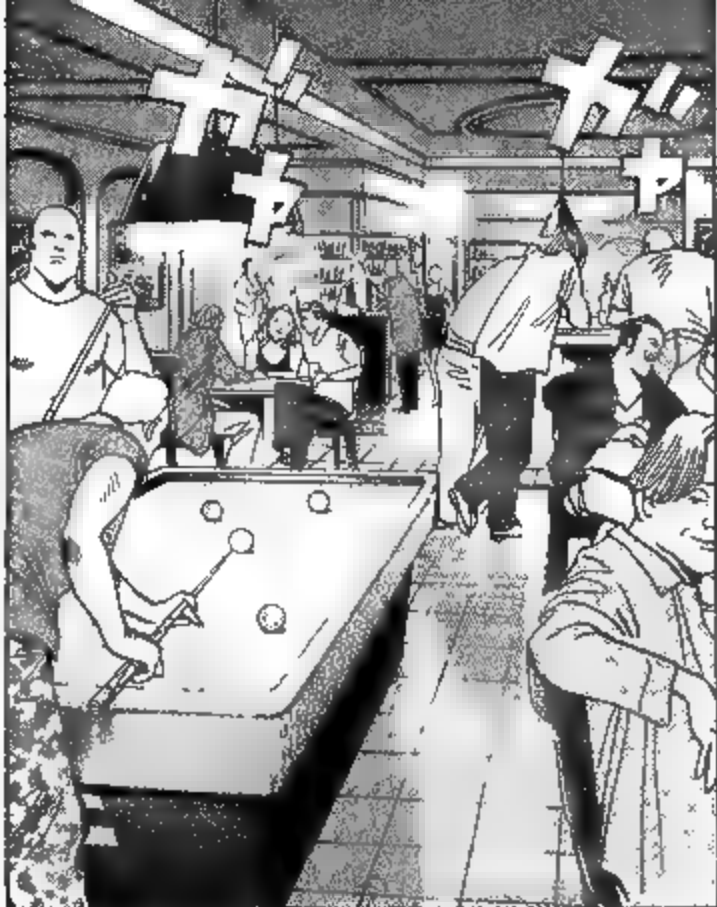








MONSTER 7

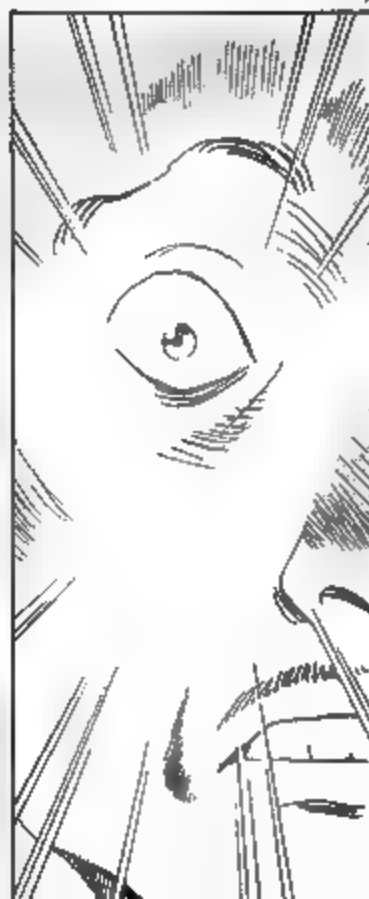
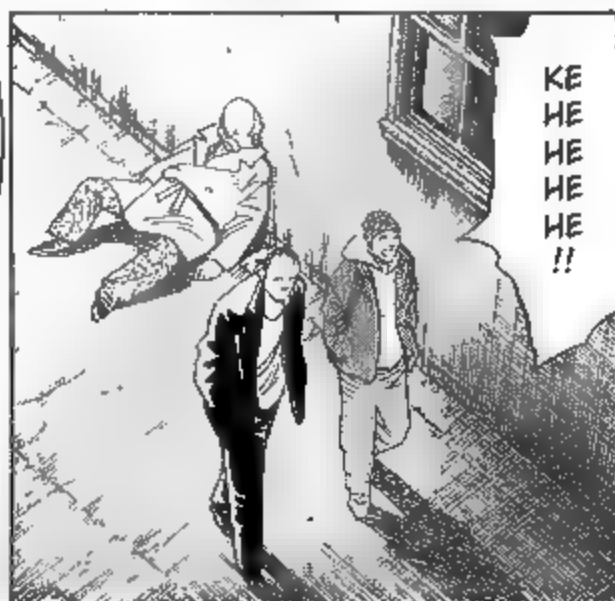


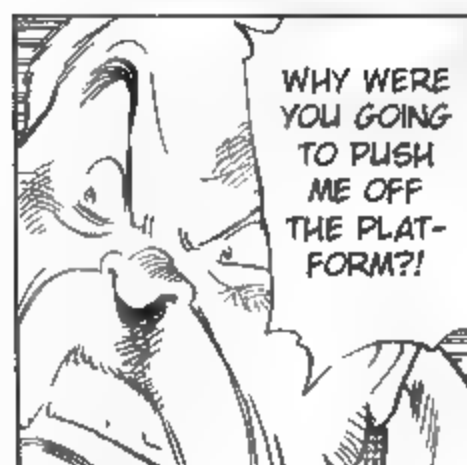
W... WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT...?!

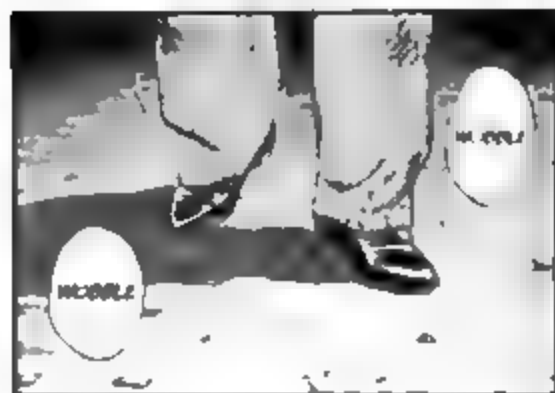




MONSTER 7









22



MONSTER 7

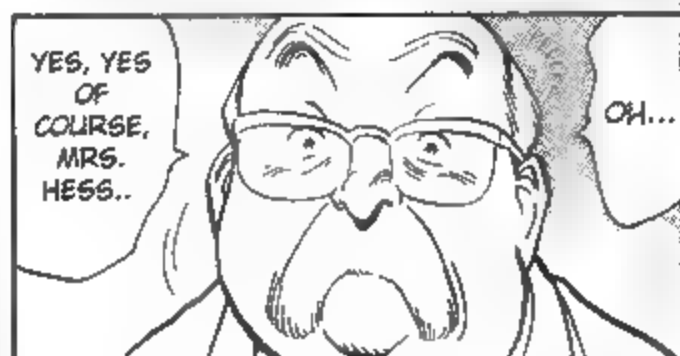
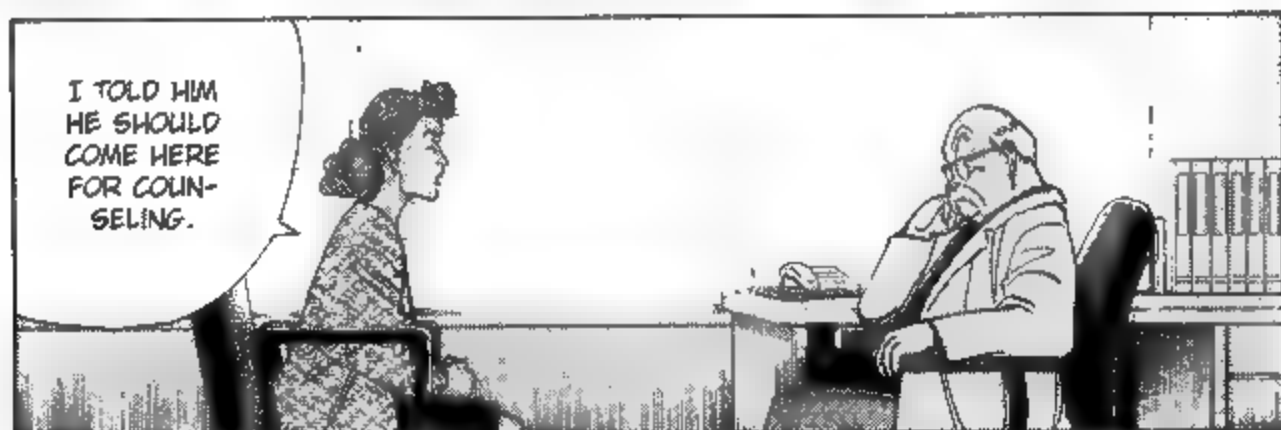


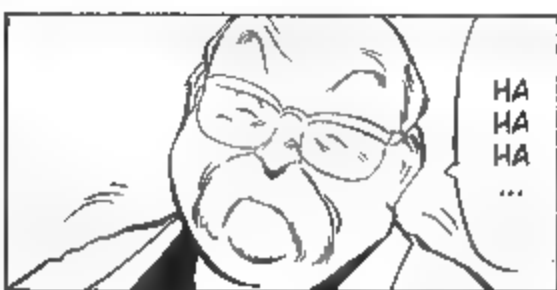
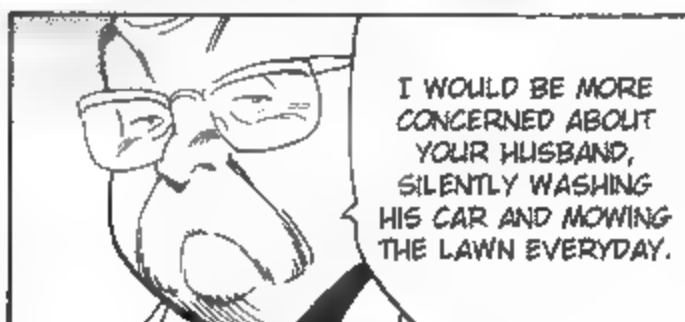




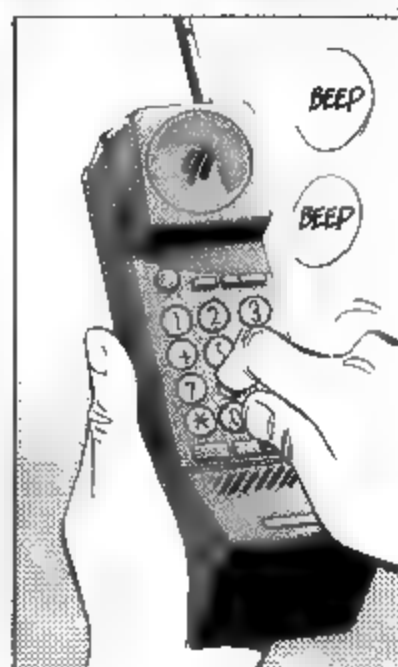
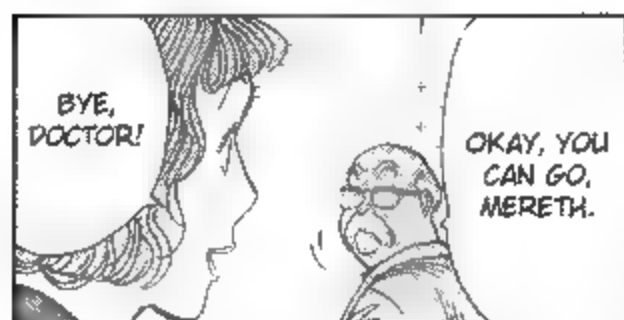
THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER





MONSTER7





DO YOU
REALLY
THINK DR.
TENMA WILL
CONTACT
YOU IF HE
SEES THAT
MESSAGE?

Stellplatz, am, Gotthardstr., ab
zu verm ☎ 00191/46403
Garage, Box od Stellpl am Ro-
nheimer Pl zu verm; kl Platz f.
Motorräder nur 60,- ☎ 00141/70780
Reden wir über's Abschreiben
Rudi
Absperrbare Gge. mit Stro-
Balanstr., 150,- ☎ 00139
Duplex-Stellpl. Schle-
senfeldstr., 60 - ☎ 009
TG Romanpl., 90,-
Gewerbl.

LET'S TALK
ABOUT OUR
CHEATING...
FROM RUDI.



PLEASE
DON'T DO
ANYTHING
RASH
BEFORE WE
FIND HIM,
PROFESSOR.

I SEE...



YES...
I'M SURE
HE WILL...

ONLY HE
AND I
KNOW
WHAT THAT
MEANS.



WHEN FAHREN
WENT TO SEE
HER, HE WAS
WITH ANOTHER
YOUNG MAN!

RICHARD
TOLD ME...



THERE'S
JUST ONE
THING I'D
LIKE TO
LOOK UP ON

I
KNOW...



THE PROS-
TITUTE WHO
CALLED
HERSELF
MARGOT
LANGER.

WHAT
IS IT
?



BE
CAREFUL,
PROFESSOR!







MARGOT
LANGER...
DON'T
KNOW HER.



THAT FAT
BITCH.
YOU'RE
INTO THAT,
MISTER?

OH...



...OH, I BELIEVE
SHE'S KNOWN
BY THE NAME
OF SOPHIE
AROUND HERE...

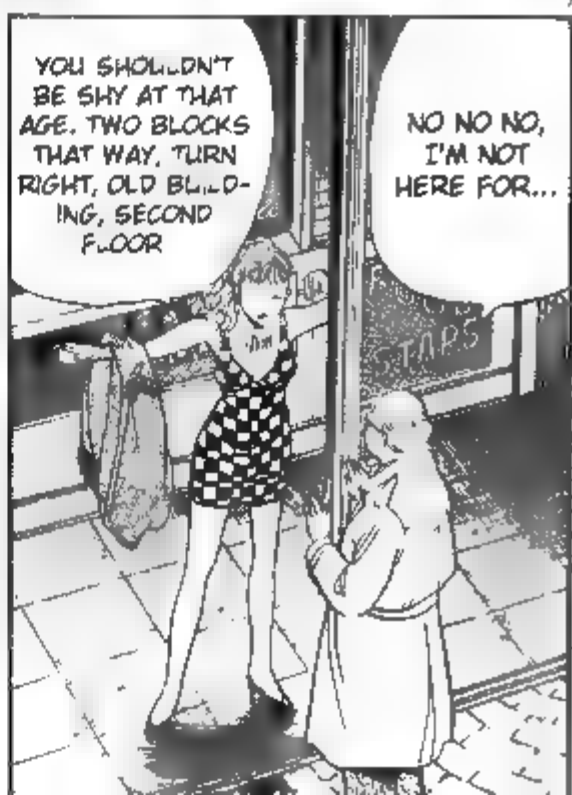


BUT SHE
WON'T
BE THERE
NOW.

THANKS.

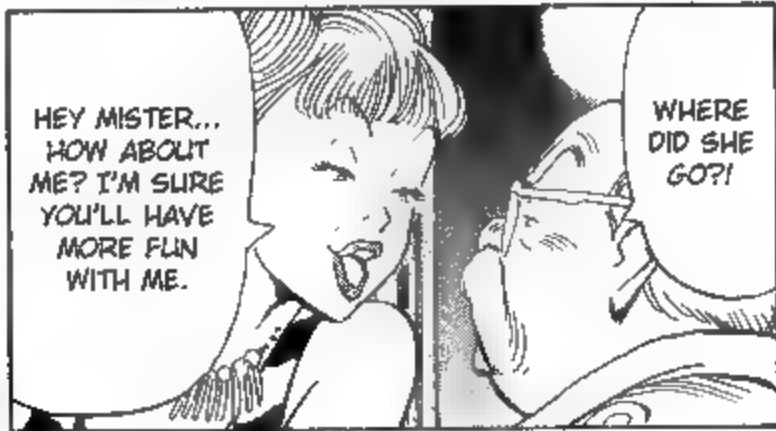
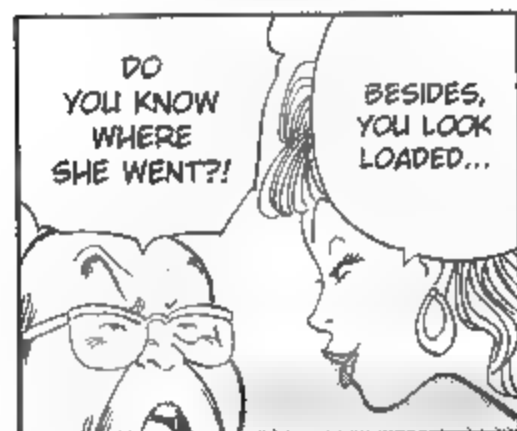


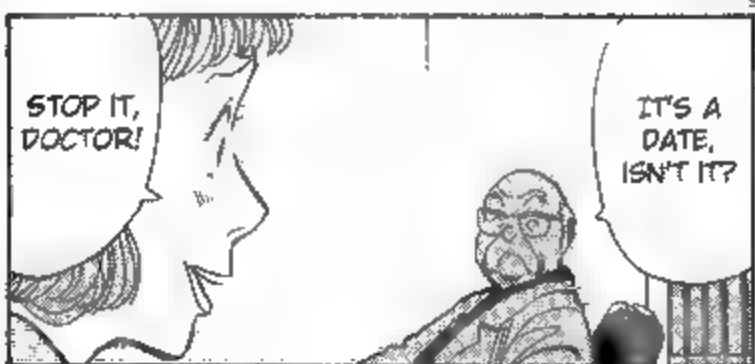
WHAT?

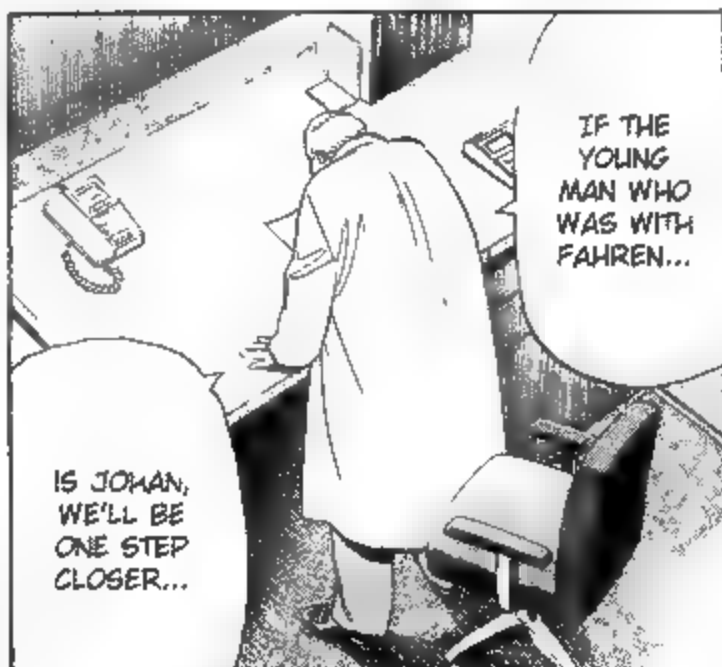


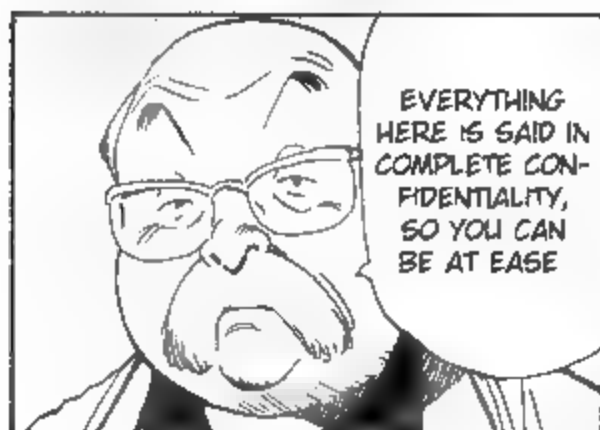
YOU SHOULDN'T
BE SHY AT THAT
AGE. TWO BLOCKS
THAT WAY, TURN
RIGHT, OLD BUILD-
ING, SECOND
FLOOR

NO NO NO,
I'M NOT
HERE FOR...

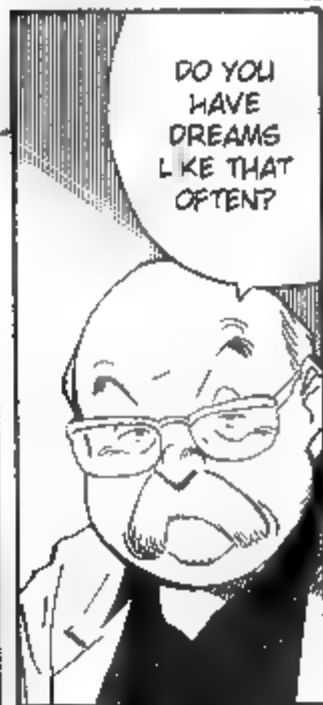
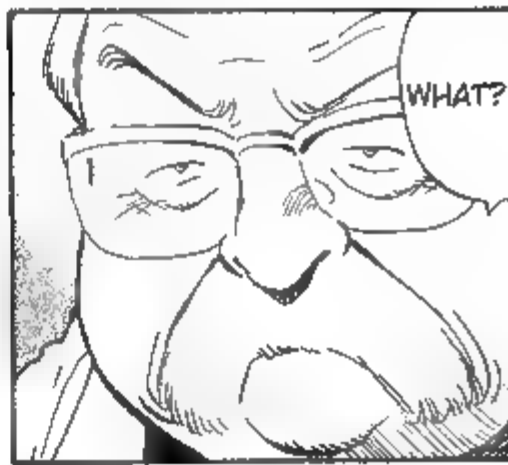
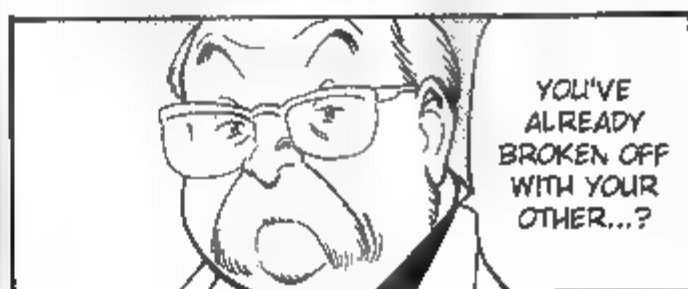


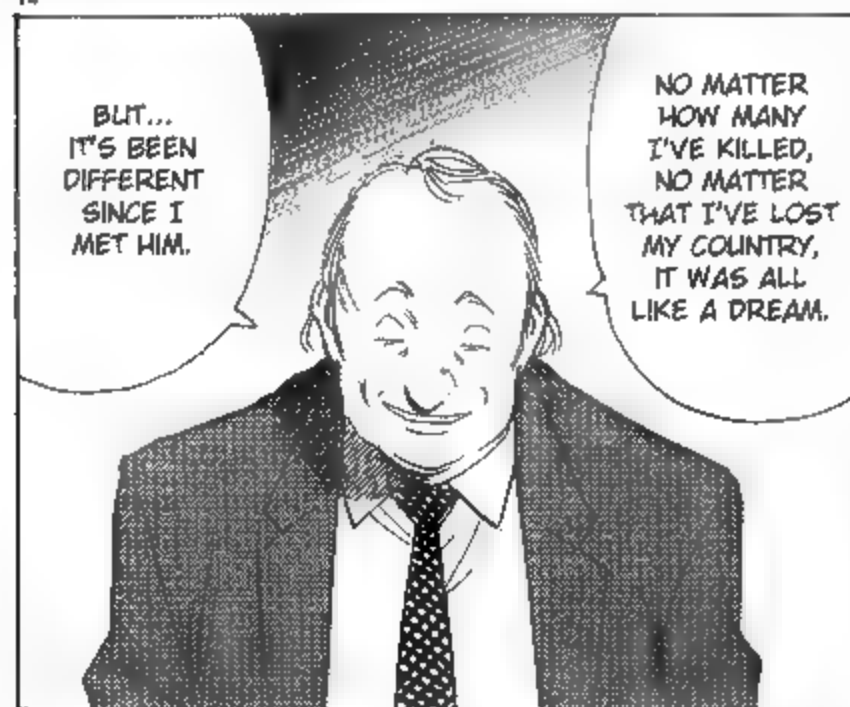
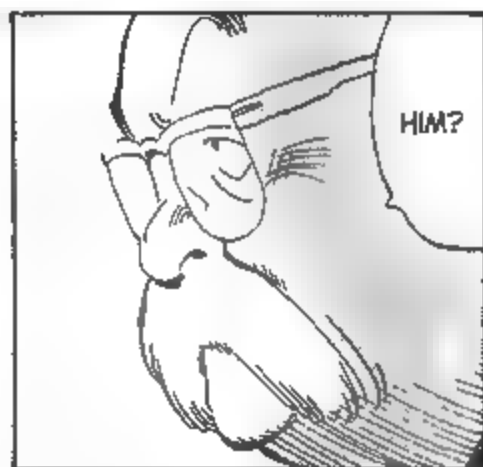








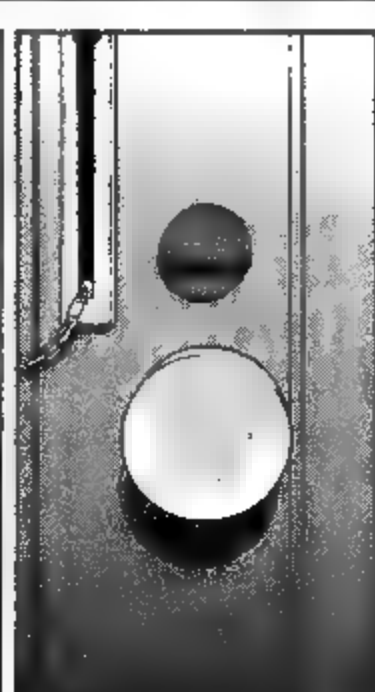
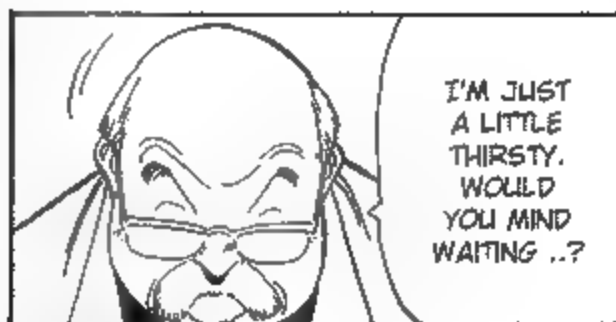


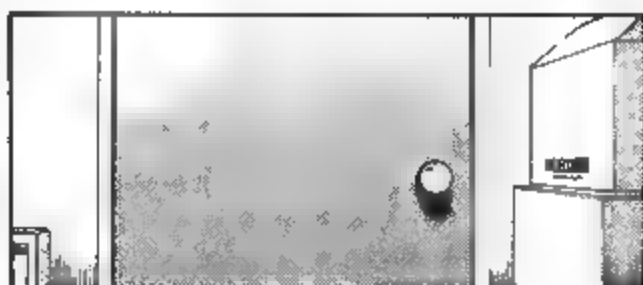


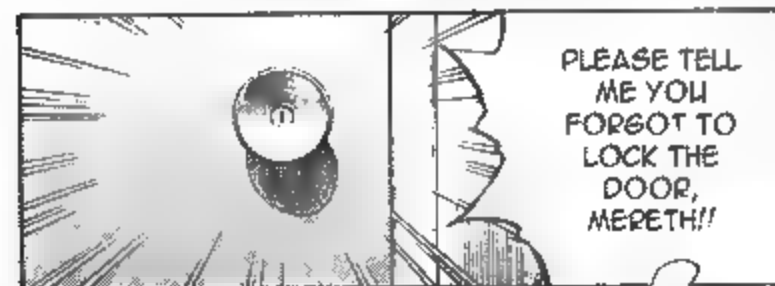
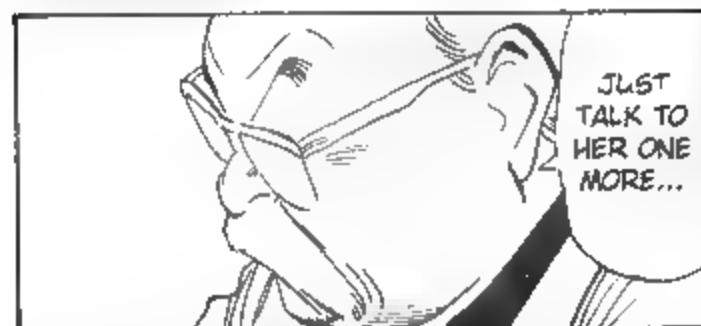
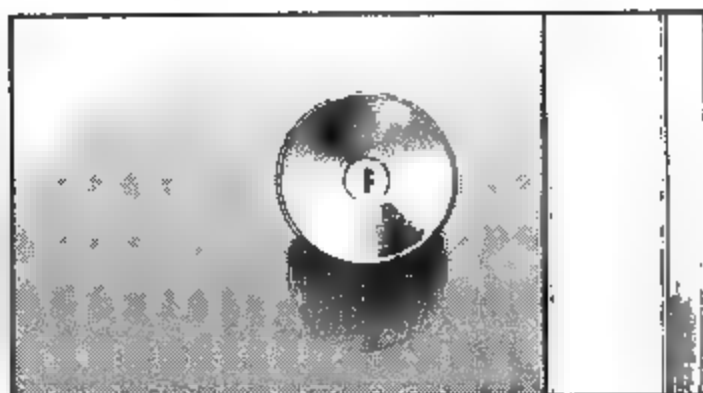


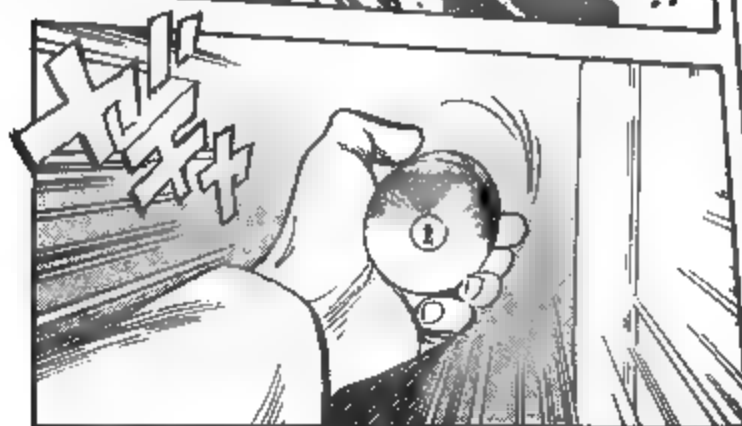
15

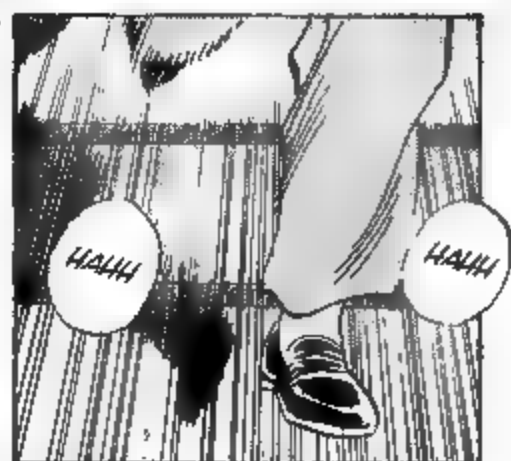
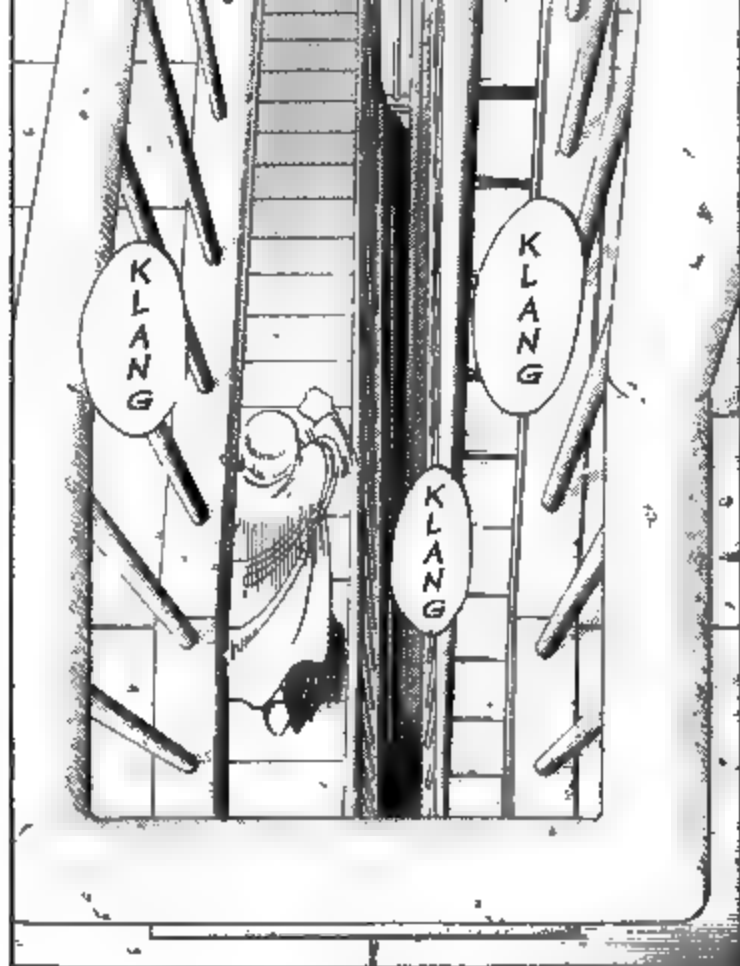
















**RUN,
NOW!!**



**THEY'RE
TRYING
TO KILL
YOU. RUN
AWAY!!**

**I'VE BEEN
WATCHING
OVER YOU!**



**DR.
TENMA...**



NOW!!



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET


MANGA SCREENER



NOTE:
WEISS-
WURST
= WHITE
SAU-
SAGE

Chapter 59
Into Broad
Daylight



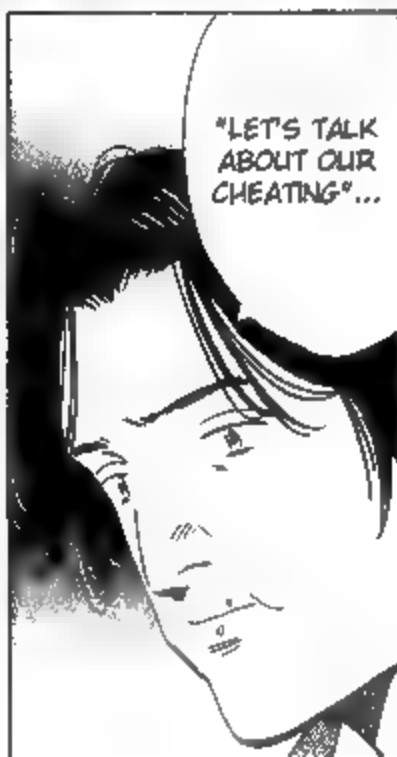


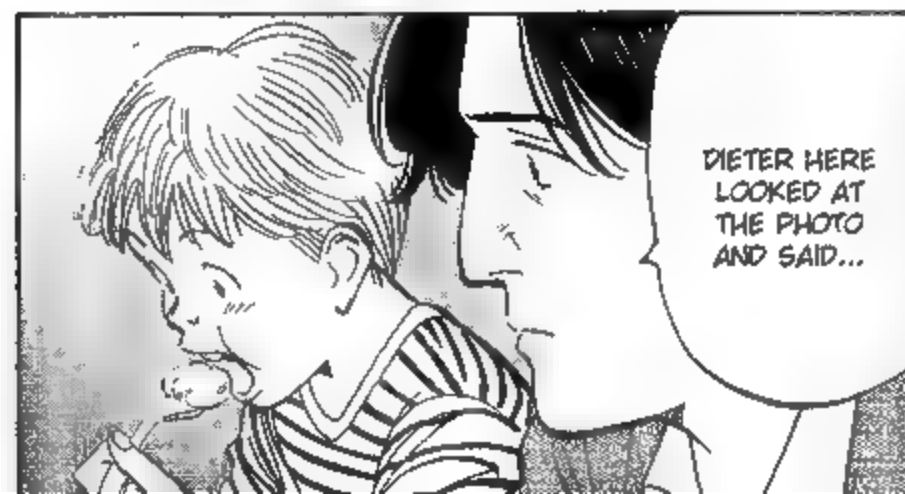
DON'T WORRY
DA PERMAN
KUNDE GUPP
MEGE

CHAPTER 59

Into Broad Daylight

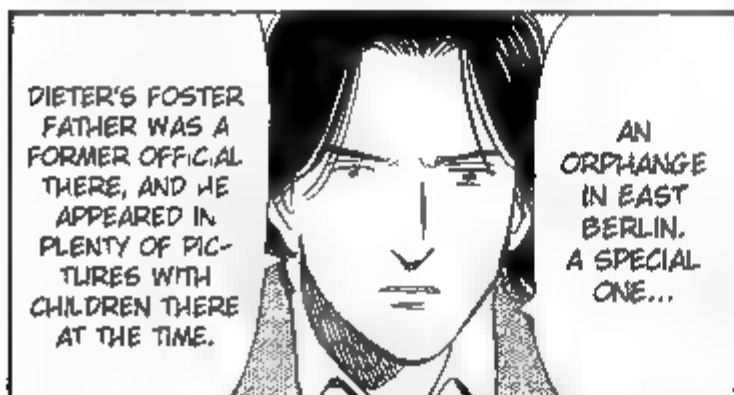








KINDER-
HEIM 511?!



DIETER'S FOSTER
FATHER WAS A
FORMER OFFICIAL
THERE, AND HE
APPEARED IN
PLENTY OF PIC-
TURES WITH
CHILDREN THERE
AT THE TIME.

AN
ORPHANAGE
IN EAST
BERLIN.
A SPECIAL
ONE...



"HE WAS IN
KINDER-
HEIM 511"...



JOHAN
WAS
THERE,
TOO!



AND WHAT
OF THAT
ORPHAN-
AGE?



BUT NOW
MR.
BROWN
IS DEAD...

I DON'T
KNOW. I
CAME HERE
HOPING TO
FIND OUT
MORE...



ARE CON-
NECTED,
SOMEHOW?!

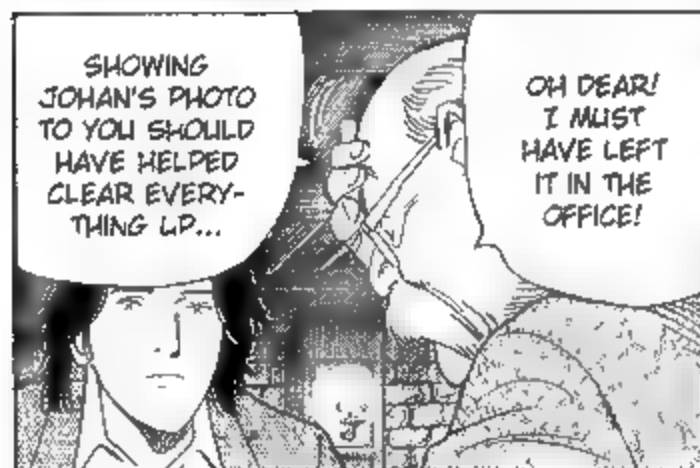
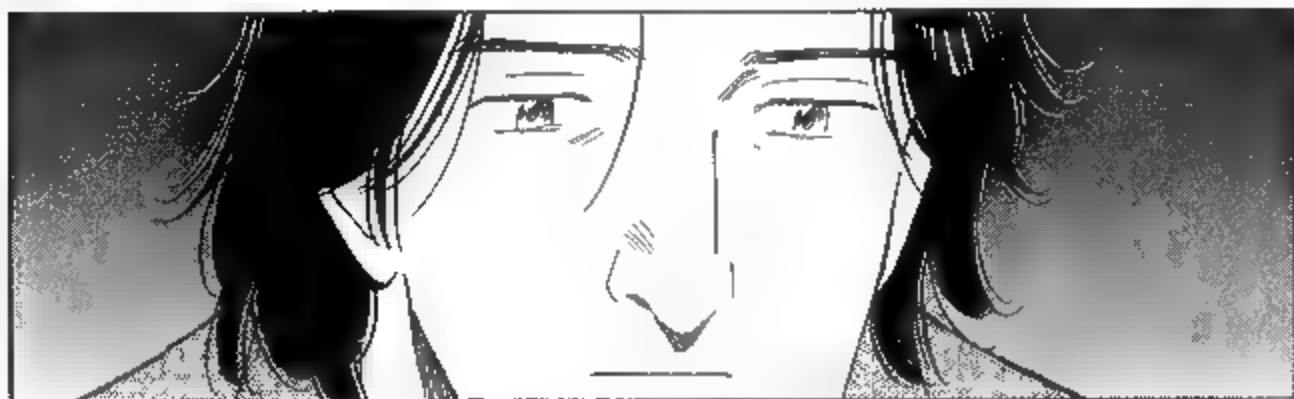
YOU MEAN
JOHAN
AND THE
BOY
RICHARD
SHOT...







JOHAN IS
RIGHT IN
FRONT OF
OUR EYES!



SHOWING
JOHAN'S PHOTO
TO YOU SHOULD
HAVE HELPED
CLEAR EVERY-
THING UP...

OH DEAR!
I MUST
HAVE LEFT
IT IN THE
OFFICE!



THE
PHOTO
...



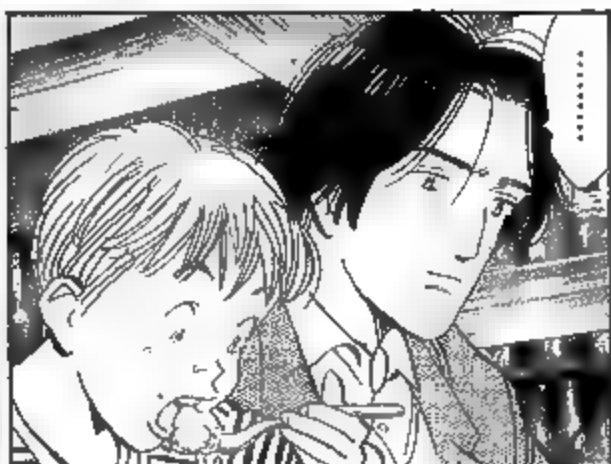
HIS WIFE HAD
BEEN COMING
IN FOR COUN-
SELING, SO
I LOOKED
INTO IT, AND...

THAT
MAN...



YES, THIS
WAS PUN-
ISHMENT...

THAT MAN
PROBABLY
CAME IN
ORDER TO
KILL YOU...





TAUBACH
& SCHWALD
AG

THE COMPANY
AT THE
HEART OF
SCHWALD'S
FINANCIAL
EMPIRE.



AT THIS TIME
OF DAY, HE'S
USUALLY OUT
INSPECTING
THE COMPANIES
UNDER HIS
UMBRELLA.



THE VERY
SECRETIVE
SCHWALD
NEVER
SHOWED HIS
FACE UNTIL
HE STARTED
THIS.



AND CARRY
OUT THEIR
BUSINESS
DEALINGS

ALL THE
DIFFERENT
ARMS OF HIS
FINANCIAL
GROUP MEET
HERE.



THESE ARE
THINGS
THAT
RICHARD
FOUND OUT.



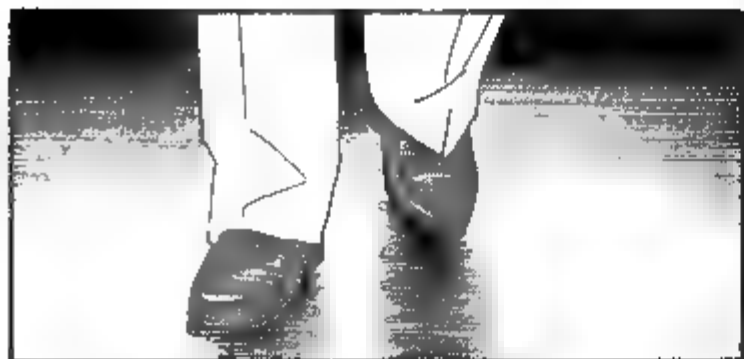
AND
THEN...

PUSHING
HIM IS HIS
ILLEGITIMATE
CHILD, KARL



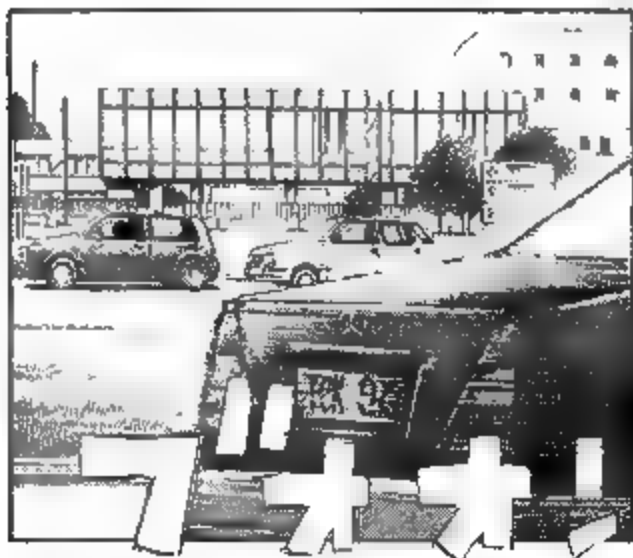
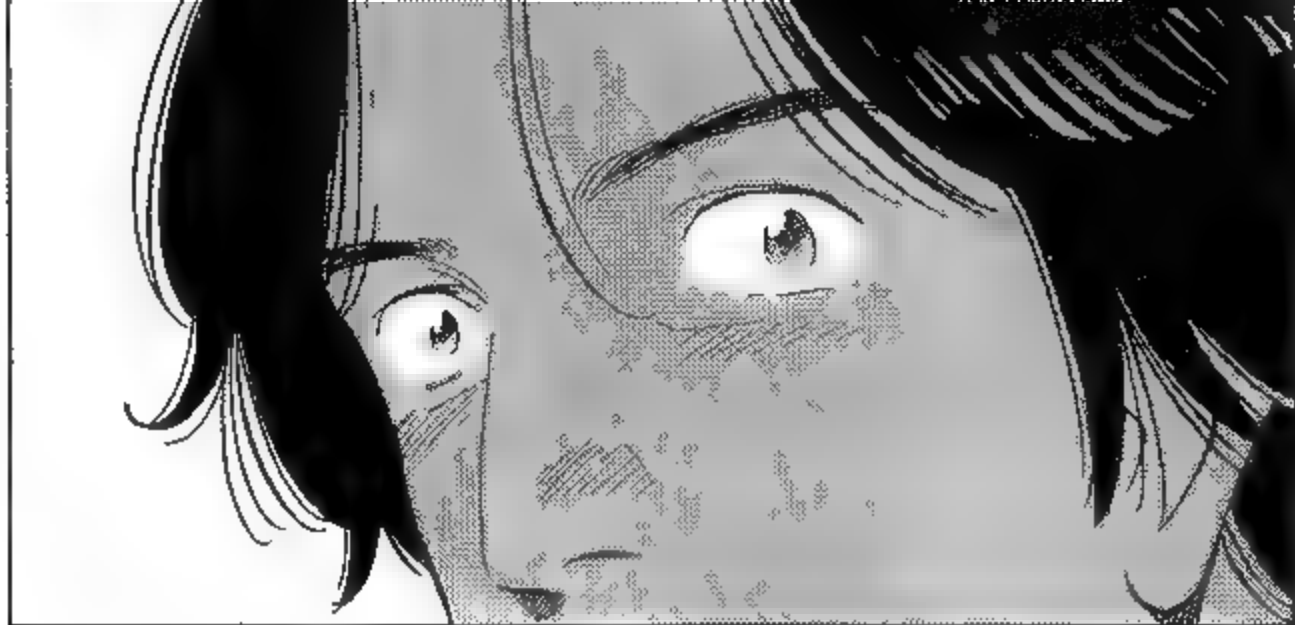
THE ONE
SITTING IN THE
WHEELCHAIR IS
SCHUIWALD...





12



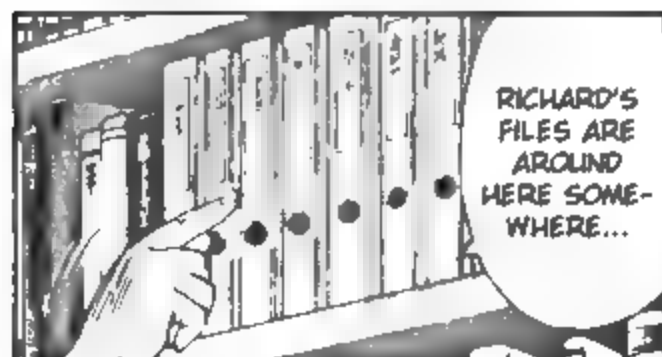




14



MONSTER7



RICHARD'S
FILES ARE
AROUND
HERE SOME-
WHERE...



IT'S A
GOOD
THING I
TOOK IT
HOME...

AHA!



ALMOST
THERE,
RICHARD!

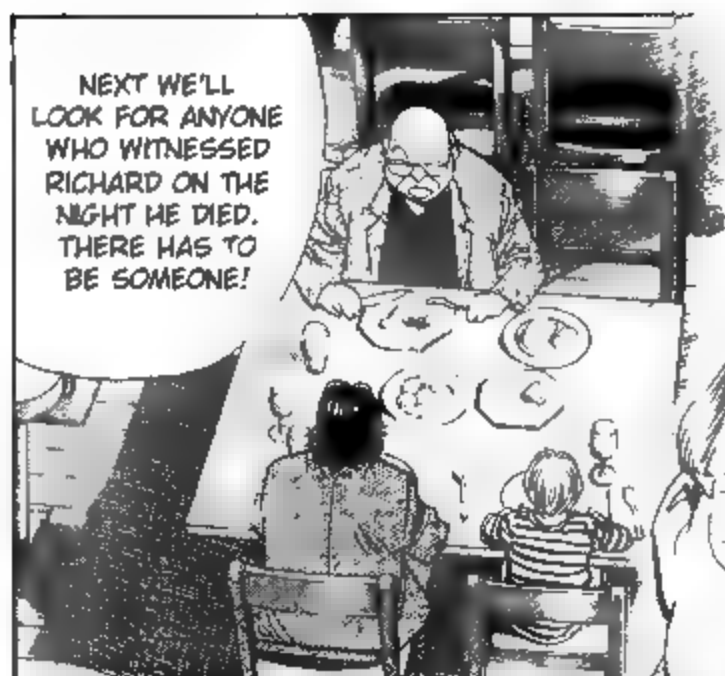
YOUR
BATTLE FOR
REVENGE
WILL BE
FINISHED
SOON!



ALMOST
THERE!



WE'VE
CAUGHT UP
TO JOHAN!



NEXT WE'LL
LOOK FOR ANYONE
WHO WITNESSED
RICHARD ON THE
NIGHT HE DIED.
THERE HAS TO
BE SOMEONE!



NOW THAT
I'VE FOUND
DR. TENMA,
THINGS WILL
GO MUCH
FASTER...



WE'LL PROVE
THAT IT WAS
JOHAN WHO
WAS WITH
RICHARD THAT
NIGHT!!



WHEN WE
FIND THAT
WOMAN,
WE'LL BE
ABLE TO
PROVE IT
WAS HIM!

TO THAT
PROSTITUTE'S
PLACE WAS
JOHAN...



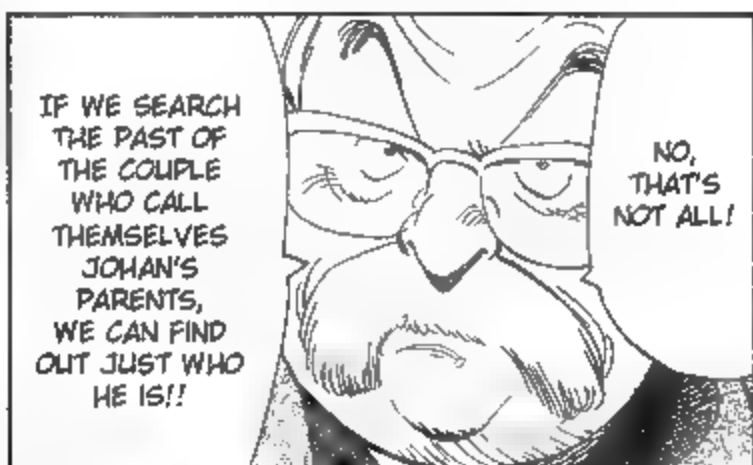
WE'LL TRY TO
FIND IF THE BOY
WHO TOOK
FAHREN...

AND IF WE
CAN'T DO
THAT...





BECAUSE
I FOUND THE
GRAVE OF
JOHAN LIEBERT
ALREADY!!

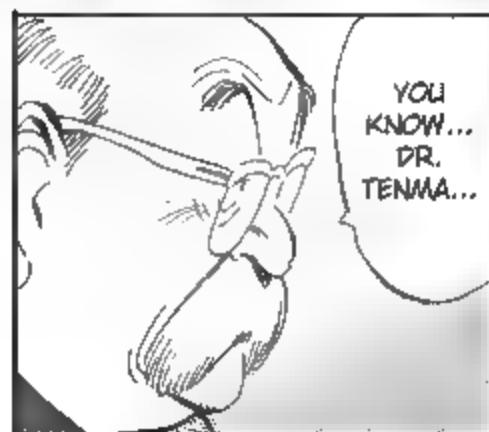


IF WE SEARCH
THE PAST OF
THE COUPLE
WHO CALL
THEMSELVES
JOHAN'S
PARENTS,
WE CAN FIND
OUT JUST WHO
HE IS!!

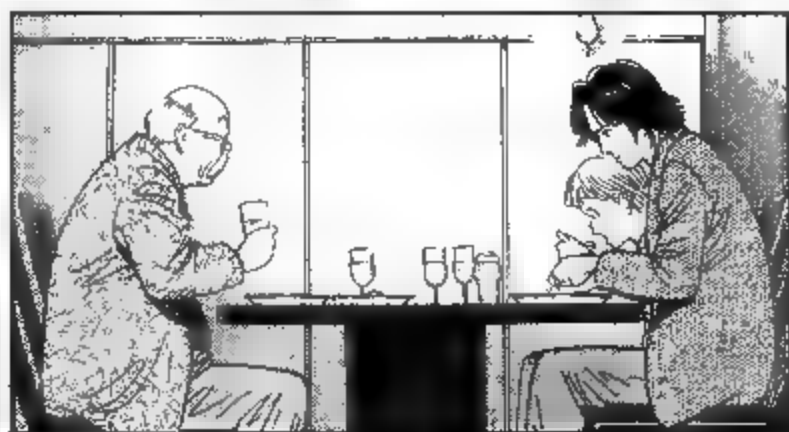
NO,
THAT'S
NOT ALL!



WE'VE
GOT JOHAN
COMPLETELY
CAUGHT IN
OUR NET!



YOU
KNOW...
DR.
TENMA...



LOOKING
AT YOU
REMINDS ME
OF RICHARD.





18



MONSTER 7



IT'S THE
FIRST
TIME



I DIDN'T
WANT TO
DRAG
HIM INTO
THIS



THE FIRST
TIME I'VE
SEEN JOHAN
IN BROAD
DAYLIGHT
LIKE THAT



CAN ONLY
DO IT
NOW...



**RUN,
NOW!!**

AH...
PROFES-
SOR?!
THIS IS
GILLEN!

H...
HELLO,
REICHWEIN
SPEAKING.

!!

WELL...
G-GOOD,
I WAS JUST
THINKING OF
CALLING YOU
MYSELF.

OH...
HE'S
AT THE
HIDEOUT.

WHERE
IS
TENMA?

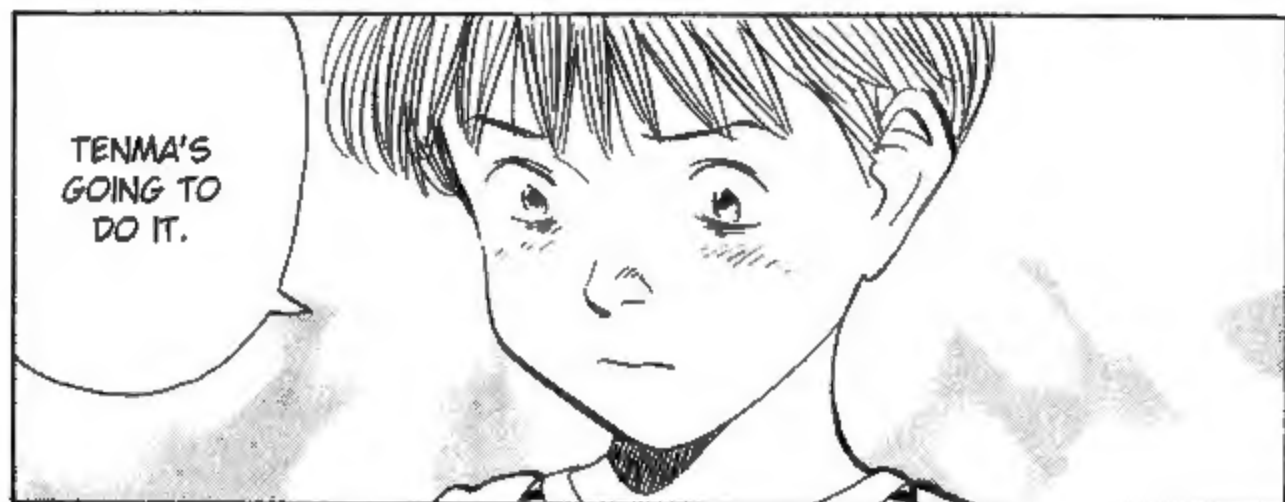
I AM ON
MY WAY
OVER
AS WE
SPEAK!

SOMETHING
IS VERY
WRONG
HERE!

PLEASE
URGE HIM
NOT TO
LEAVE
FOR ANY
REASON!





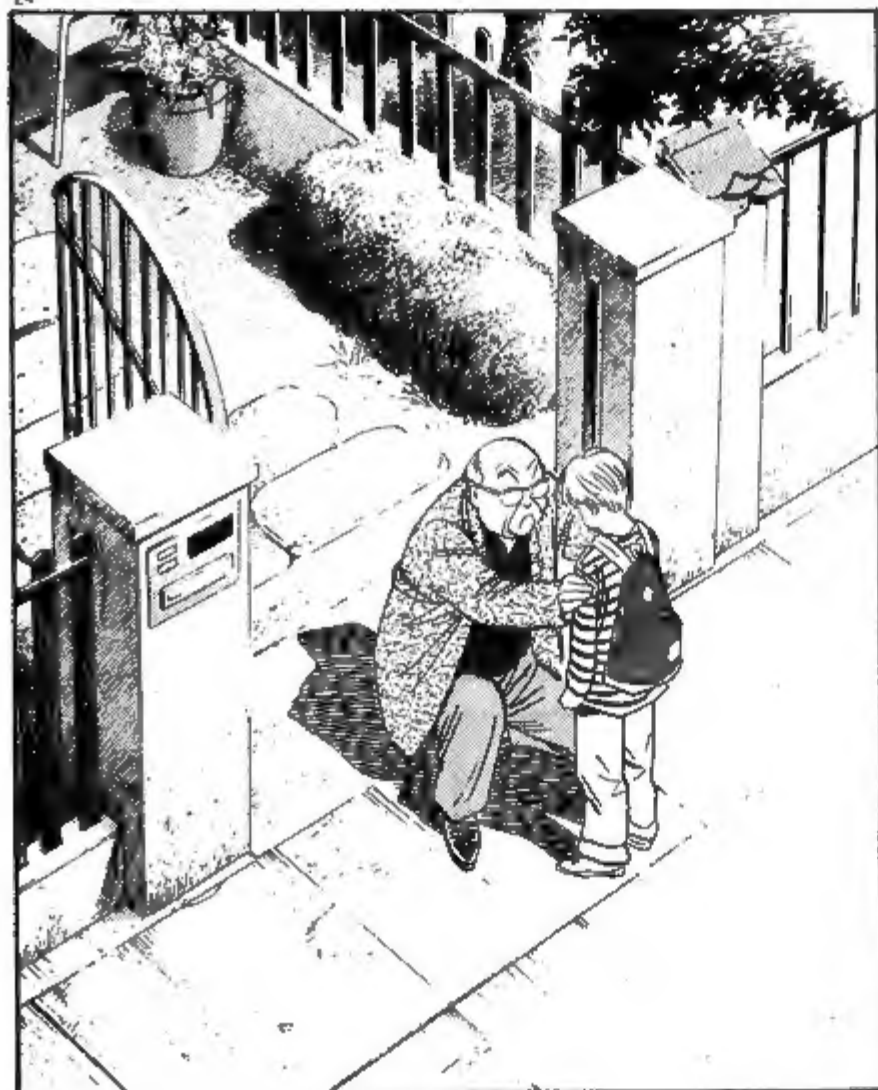


23





24



- Volume 7 END -



THEY DON'T
HAVE HAPPY
SANGOKUSHI,
BUT MANGA
SCREENER
IS STILL THE
HOME OF THE
BEST MANGA
ON THE NET

MANGA SCREENER